

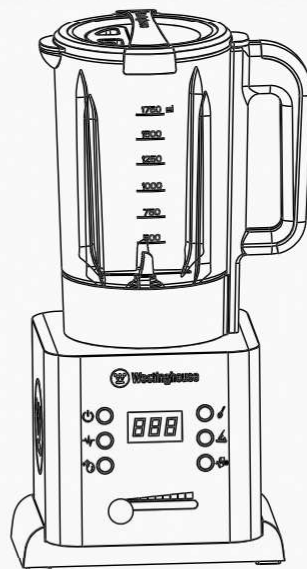


TABLE BLENDER

WKBEF01BB

EN	Instruction manual	P.2
DE	Bedienungsanleitung	P.9
ES	Manual de instrucciones	P.17
FR	Manuel d'instructions	P.25
IT	Manuale di istruzioni	P.33
NL	Gebruiksaanwijzing	P.40
PT	Manual de instruções	P.47
PL	Instrukcja obsługi	P.55
GR	Εγχειρίδιο οδηγιών	P.63
RU	Инструкция по эксплуатации	P.71

TABLE BLENDER

IMPORTANT SAFEGUARDS

Read this instruction manual carefully before using the appliance and keep it for future reference. If you give this product to another person, please also make sure that you give them this instruction manual.

1. ⚠ Use the appliance only for its intended purpose. Improper use may result in an electric shock, fire or serious injury and may void the warranty.
2. Neither Westinghouse nor the dealer can accept any liability for damage to the appliance or personal injury resulting from failure to observe the correct electrical connection procedures, improper use or incorrect operation.
3. This appliance is for household use only. It is not suitable for commercial, industrial, or outdoor use.
4. Only use the appliance to blend food as described in this manual.
5. This appliance is intended to be used in households and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
 - Farmhouses.
 - Hotels, motels, and other residential type environments.
 - Bed and breakfast type environments.
6. ⚠ **DANGER OF ELECTROCUTION!** Do not immerse the base, power cord or plug in water or any other liquids. Never place electrical parts of the appliance under running water (see **CLEANING AND CARE**).
7. This appliance can be used by children aged from eight years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities, or lack of experience or knowledge, if they are properly supervised or instructed how to use the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning, operating, maintenance or connecting the appliance to the power supply should not be made by children under the age of eight.
8. ⚠ **KEEP OUT OF REACH OF BABIES AND CHILDREN** Keep the appliance and its power cord out of the reach of children (under the age of 8).
9. ⚠ This appliance is not a toy. Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
10. Close supervision is necessary when this appliance is used by or near children.
11. The use of accessories or fittings other than the original parts supplied with this appliance may result in an injury, fire or damage and will void the warranty.
12. ⚠ Never leave the appliance unattended while it is in use.
13. ⚠ **DANGER!** The blades are extremely sharp. Never insert your hands or any objects in the glass jug while the blender is in operation. Turn the blender off, wait for the blades to stop rotating and use caution when emptying the glass jug and during cleaning. Use a long-handled spatula or brush to remove the contents. Do not touch the blades when cleaning.
14. ⚠ **WARNING!** Do not move the blender while it is switched on.
15. ⚠ **CAUTION:** If you need to open the lid, always stop the blender and remove the jug from the base.
16. Ensure that the food and liquid content covers the blades (approximately 250 ml) and does not exceed the maximum 1750 ml marking on the glass jug when blending.
17. Ingredients must be cut into 1.5 cm pieces or smaller.
18. Never use the appliance without the lid.
19. To prevent scalding or damage to the appliance, do not blend hot liquids or food. Let the ingredients cool down to room temperature before blending.

EN

20. Follow the cleaning and maintenance instructions detailed in the **CLEANING AND CARE** section of this instruction manual.
21. Do not use the appliance if it is damaged, dropped or malfunctions. This includes any damage to the blades and glass jug. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
22. **▲ WARNING!** This appliance has no user-serviceable parts. Do not attempt to modify, disassemble or repair the blender yourself. For servicing and repairs, contact the retail outlet, the manufacturer, or an authorized centre.
23.  This symbol means that the unit features double electrical insulation between the power supply voltage (hazardous) and the parts that are accessible to the user.
24. Do not connect this appliance to an external timer or remote-control system.
25. **▲ RISK OF SUFFOCATION! KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN** – Keep all packaging materials out of the reach of babies and children.

INSTALLATION LOCATION

1. Place the appliance in a dry location on a firm, level, heat-resistant surface as close as possible to the wall socket.
2. Never place the blender in an unstable location.
3. Keep the appliance and power cord away from naked flames and hot surfaces, such as hotplates, hobs and burners, and other heat-producing appliances.
4. **⚠ DANGER OF ELECTROCUTION!** Do not place or use the appliance near water or in humid environments, such as a bathroom, or where water might drip or splash on it.
5. **⚠ DANGER OF ELECTROCUTION!** Never store the appliance where it can fall into a tub or sink. If the appliance falls into water or becomes wet in any way, do not touch it. Disconnect it immediately from the power supply. Then take it to the retail outlet, the manufacturer, or an authorized centre.
6. **▲ DANGER! KEEP OUT OF THE REACH OF BABIES, CHILDREN AND PETS**
Install the appliance where it cannot be reached by children or pets.

POWER SUPPLY

1. Before first use, make sure the power voltage matches the information on the appliance rating label.
2. Only connect the appliance to an earthed wall socket.
3. To avoid overheating, fully unwind the power cord.
4. Do not let the power cord touch any sharp edges/corners or hang over the edge of tables or countertops.
5. A short power cord should be used and arranged to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over the power cord. Do not change the power cord to a long power cord or use an extension cord with this product. Have a qualified electrician install a wall socket near the appliance.
6. Arrange the power cord so that no one can catch, trip or step on it accidentally.
7. Do not cover the power cord or place it under a heavy object.
8. Make sure the power cord is not crushed or bent especially where the power cord attaches to the appliance and the plug.
9. If the power cord or plug is damaged, do not use the appliance and return it to the manufacturer, an authorized service agent or a similarly qualified person.
10. Always unplug the appliance from the wall socket when it is not in use, before repositioning, in the event of a thunderstorm or malfunction and prior to assembling, disassembling, cleaning and storing. Allow the blender to cool down completely before cleaning and storing.

EN

11. Removing the power plug is the only way to separate the appliance completely from the power supply. Make sure the power plug is in an operable condition and easily accessible.
12. Disconnect from the power supply by pulling the power plug. Do not pull on the power cord.
13. Do not plug in the power cord or operate the appliance with wet hands or when standing on a wet floor.
14. For additional electrical safety, you are advised to use a residual current device (RCD / Safety Switch) with a tripping current not exceeding 30 mA in the household wall outlet supplying power to your appliance. Consult a qualified electrician if you are not sure how to proceed.

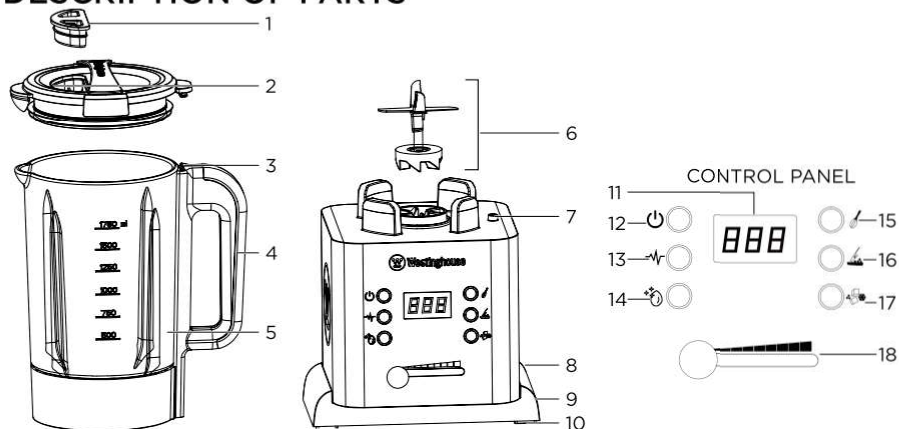
**KEEP THESE INSTRUCTIONS
FOR FUTURE REFERENCE
HOUSEHOLD USE ONLY**

EN

4

HOW TO USE

DESCRIPTION OF PARTS



- | | |
|--------------------------|------------------------------|
| 1. Feeding cap | 10. Non-slip feet |
| 2. Lid | 11. Display screen |
| 3. Safety switch | 12. ON/OFF button |
| 4. Handle | 13. PULSE button |
| 5. Glass jug (1750 ml) | 14. AUTO CLEAN button |
| 6. Blades | 15. MIX button |
| 7. Safety switch on base | 16. CHOP button |
| 8. Power cord and plug | 17. ICE CRUSH button |
| 9. Base | 18. SPEED knob |

NOTE: All images shown are for illustrative purposes only and may not be an exact representation of the product model.

BEFORE FIRST USE

- Remove all packaging from the appliance.
- Unpack all parts and check for damage that may have occurred during transport. If any parts are damaged or missing, do not use the appliance and return it to your retail outlet immediately.
- The blender may smoke a little and release a slight odour during the first use. This is normal and does not indicate that the appliance is faulty. You can run the blender for 1-2 cycles to remove smoke and odour.
- Clean the appliance before first use (see **CLEANING AND CARE**).

OPERATING INSTRUCTIONS

Use the blender to mix, chop and blend ingredients to make milkshakes, smoothies, fresh fruit or vegetable juices/purées and much more.

When blending ingredients that have been cooked, such as when making a soup, make sure all ingredients have cooled to room temperature before blending.

1. Ensure the blender is unplugged from the wall socket.
2. Lift the glass jug (5) off the base (9) and remove the lid (2).
3. Add the diced ingredients into the glass jug (5) and then add liquids as required. Ensure that the total content is below the MAX mark (1750 ml) and above the blades (approximately 250 ml).
4. Place the lid (2) with the feeding cap (1) on the glass jug (5). Firmly press the lid down to make sure it is sealed and then turn the lid clockwise until it slots into position.

EN

5. Place the assembled glass jug (5) on the base (9).
NOTE: When the lid or jug are not firmly connected to the safety switches (3/7), the blender will not work.
6. Plug the blender into the wall socket.
7. Press the **ON/OFF** button (12) to turn the unit on and enter standby mode.
8. Press the desired mode button to start using the blender, the indicator light will appear on the selected mode button and the screen (11) will display the selected mode's blending time and start to countdown.

Mode button	Use	Duration (seconds)	Blending cycle
MIX (15)	Mix ingredients to make smoothies, sauces or soups	120	1 cycle at desired speed setting
CHOP (16)	Chop fruits, vegetables or herbs	100	6 cycles at desired speed setting, pause for approximately 2 seconds between each cycle
ICE CRUSH (17)	Crush ice or frozen items such as fruit	50	8 cycles at desired speed setting, pause for approximately 2 seconds between each cycle

NOTE: To prevent the motor overheating, keep each continuous blending session to no more than 3 minutes at a time. Let the blender rest at least 1 minute before blending again. When making nut butters or oil-based foods, do not blend for longer than 1 minute once the mixture has formed a butter as this could cause overheating.

9. When using the ice crush, mix or chop modes, you can adjust the speed setting by sliding the **SPEED** knob (18) left to reduce the speed or right to increase the speed.
10. For short bursts of maximum power, press and hold the **PULSE** button (13) to pulse the ingredients. Release the **PULSE** button (13) to stop pulsing.
NOTE: Only pulse food for a maximum of 25 seconds.
11. To add more ingredients during blending, lift up the feeding cap (1) and remove it from the lid (2). Add the ingredients through the lid opening and then replace the feeding cap (1). If you are blending a full jug at higher speeds, stop the blender to add the ingredients.
12. Press the **ON/OFF** button (12) to stop a program at any time and return to the standby mode.
13. Once finished, unplug the blender from the wall socket.
14. Lift the glass jug (5) off the base (9), turn the lid (2) anticlockwise and then lift it off.
15. Pour the blended ingredients into a bowl or glass.

NOTE: The blender is fitted with a safety feature that will prevent the blender from switching on if the glass jug is not correctly assembled on the base.

▲ WARNING: Never open the lid while the blender is operating and make sure the blades have stopped rotating. Do not touch the blades. Keep hands, hair, clothing and utensils away from the blades during operation to prevent serious injury or damage to the appliance.

▲ CAUTION: If you need to open the lid, always stop the blender and remove the jug from the base. Use a long-handled spatula to empty or scrape food from the sides of the jug.

▲ CAUTION: If the appliance sound changes as if it has hit something distinctly hard and you suspect that the blade may have been damaged. Stop the unit, pour out the ingredients and inspect the blade. Do not serve any food or drink if the blade is damaged.

TIPS FOR USING YOUR BLENDER

- Cut ingredients into small pieces not exceeding 1.5 cm. Remove hard peels, stones, seeds, etc.
- The blender is not suitable for beating egg whites, whipping cream, mashing potatoes, grinding meat or mixing dough.
- To prevent damage to the blender, do not blend hard foods such as bones, shelled seafood, shelled nuts, or large pieces of solid foods such as turnips, squash, beets and carrots.
- Do not blend hard textured foods such as dry beans, coffee beans and rice.
- Do not blend hot liquids or foods in your blender. Let the food cool down to room temperature before blending.
- When blending ingredients of harder consistencies, place one hand on top of the lid to stabilise the jug.
- When blending denser foods, start off on a lower speed setting and then increase the speed as the food is mixed or chopped.

RESETTING THE UNIT

The blender is designed to protect itself from overheating. The motor in the base will shut off if the blender is overloaded, blended for too long, blended with an empty jug, or food is jammed. Should this occur, follow this reset procedure:

1. Switch off and unplug the blender from the power socket.
2. Allow the blender to cool for approximately 15 minutes.
3. Lift the glass jug (5) off the base (9) and remove the lid (2). Reduce the contents of the glass jug (5) if it is overloaded (above the MAX mark). Pour out ingredients that may be too big and cut them smaller. Partially thaw frozen ingredients to make them softer. Check that no ingredients are jamming the blades (6) and use a spatula to dislodge any jammed food.
4. Close the lid (2) and re-install the glass jug (5) on the base (9).
5. Once the motor has cooled down, the reset is complete. Plug the blender into the wall socket and switch on.

NOTE: To avoid overheating, keep the blending sessions short (less than 3 minutes, with 1 minute rest) and do not exceed the MAX mark on the glass jug.

CLEANING AND CARE

▲ CAUTION

- Always unplug the appliance from the wall socket and let it cool down before cleaning.
- Do not immerse the base, power cord or plug in water or other liquid. Never rinse them under the tap or expose them to moisture. Keep all electrical parts dry.
- The blades are very sharp. Do not touch the blades. Handle with care. Do not attempt to remove the blade assembly from the bottom of the glass jug, they form one complete unit and should only be disassembled by qualified personnel.
- Never use solvents, chemical or abrasive cleaning agents, wire brushes, sharp objects or scouring pads to clean the appliance.
- Do not clean any part in a dishwasher.

EN

Quick cleaning method

To quickly clean the glass jug and blades, fill the glass jug half-full of warm water and a little detergent, close the lid and press the **AUTO CLEAN** button (14) a few times. Remove the jug and rinse well.

General cleaning

Clean the blender thoroughly after each use.

1. Remove the glass jug (5) from the base (9) and disassemble the lid (2) and feeding cap (1).
2. Clean the lid (2), feeding cap (1) and glass jug (5) with warm water and mild detergent. Use a long-handled brush to clean the blades and the interior of the jug. Do not touch the blades.
3. Wipe the outside of the base (9) with a soft cloth moistened with water and mild detergent.
4. Allow all parts to dry completely before reassembling.

Storage

- Always clean the appliance before storing it for a long time.
- Store the appliance in its original packaging in a cool, dust-free, dry environment away from direct sunlight.

DISPOSAL

Proper disposal of this product.



This symbol indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate collection point for recycling electrical and electronic equipment.

Please use the return or collections services available in your community or contact the retailer where you purchased this product.

INFORMATION AND SERVICE

If you have questions or concerns about your product, please visit our website:



<https://info.westinghousehomeware.com/>

In line with our policy of continuous product development, we reserve the right to change the product, packaging and documentation specifications without prior notice.

SPECIFICATIONS

Model: WKBEF01BB

Voltage: 220-240V~, 50/60Hz

Power: 1000W

Capacity: 1750ml

STANDMIXER

WICHTIGE HINWEISE ZUR SICHERHEIT

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie dieses Produkt an eine andere Person weitergeben, geben Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung mit.

1. ▲ Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck benutzt werden. Unsachgemäße Verwendung kann zu Stromschlag, Brand oder schweren Verletzungen führen und die Garantie erlöschen lassen.
2. Weder Westinghouse noch der Händler können für Schäden am Gerät oder für Personenschäden haftbar gemacht werden, die durch Nichtbeachtung der korrekten elektrischen Anschlussverfahren, unsachgemäßen Gebrauch oder fehlerhafte Bedienung entstehen.
3. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Es ist nicht für die gewerbliche wie industrielle Nutzung oder den Gebrauch im Freien geeignet.
4. Verwenden Sie das Gerät nur zum Zerkleinern von Lebensmitteln, wie in dieser Anleitung beschrieben.
5. Dieses Gerät ist für den Einsatz in Privathaushalten und ähnlichen Bereichen vorgesehen, z. B.:
 - Personalküchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen.
 - Bauernhäuser.
 - in Hotels, Motels und anderen wohnungsähnlichen Umgebungen.
 - in Umgebungen vom Typ Frühstückspension.
6. ⚠ **STROMSCHLAGGEFAHR!** Tauchen Sie die Basisstation, das Netzkabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Setzen Sie elektrische Teile des Geräts niemals fließendem Wasser aus (siehe **REINIGUNG UND PFLEGE**).
7. Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, wenn sie ordnungsgemäß beaufsichtigt oder bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Die Reinigung, Bedienung, Wartung oder der Anschluss des Geräts an das Stromnetz sollte nicht von Kindern unter acht Jahren durchgeführt werden.
8. ▲ **VON BABYS UND KINDERN FERNHALTEN** Bewahren Sie das Gerät und sein Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern (unter 8 Jahren) auf.
9. ▲ Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Um dafür zu sorgen, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen, müssen diese beaufsichtigt werden.
10. Wenn dieses Gerät von Kindern oder in der Nähe von Kindern benutzt wird, ist eine strenge Überwachung erforderlich.
11. Die Verwendung von anderen als den mit diesem Gerät gelieferten Originalteilen kann zu Verletzungen, Bränden oder Schäden führen und führt zum Erlöschen der Garantie.
12. ▲ Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist.
13. ▲ **GEFAHR!** Die Klingen sind extrem scharf. Stecken Sie niemals Ihre Hände oder andere Gegenstände in den Glasbehälter, während der Mixer in Betrieb ist. Schalten Sie den Mixer aus, warten Sie, bis sich die Klingen nicht mehr drehen, und gehen Sie beim Entleeren des Glasbehälters und bei der Reinigung vorsichtig vor. Verwenden Sie einen langstieligen Spatel oder eine Bürste, um den Inhalt zu entfernen. Berühren Sie beim Reinigen nicht die Klingen.

DE

14. **▲ WARNUNG!** Bewegen Sie den Mixer nicht, während er eingeschaltet ist.
15. **▲ ACHTUNG:** Wenn Sie den Deckel öffnen müssen, halten Sie den Mixer immer an und nehmen Sie den Behälter von der Basisstation.
16. Achten Sie beim Mixen darauf, dass der Inhalt an Lebensmitteln und Flüssigkeit die Klingen bedeckt (ca. 250 ml) und die auf dem Glasbehälter angegebene Höchstmenge von 1750 ml nicht überschreitet.
17. Die Zutaten müssen in 1,5 cm große oder kleinere Stücke geschnitten werden.
18. Verwenden Sie das Gerät niemals ohne Deckel.
19. Um Verbrühungen oder Schäden am Gerät zu vermeiden, dürfen Sie keine heißen Flüssigkeiten oder Speisen mixen. Lassen Sie die Zutaten auf Zimmertemperatur abkühlen, bevor Sie sie mixen.
20. Befolgen Sie die Reinigungs- und Wartungsanweisungen im Abschnitt **REINIGUNG UND PFLEGE** in dieser Bedienungsanleitung.
21. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist, heruntergefallen ist oder eine Fehlfunktion aufweist. Dies gilt auch für eventuelle Schäden an den Klingen und dem Glasbehälter. Bringen Sie das Gerät zur Überprüfung, Reparatur oder elektrischen oder mechanischen Einstellung zum nächstgelegenen autorisierten Kundendienst.
22. **▲ WARNUNG!** Dieses Gerät hat keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Versuchen Sie nicht, den Mixer selbst zu verändern, zu zerlegen oder zu reparieren. Für Wartung und Reparaturen wenden Sie sich bitte an die Verkaufsstelle, den Hersteller oder ein autorisiertes Servicecenter.
23.  Dieses Symbol bedeutet, dass das Gerät eine doppelte elektrische Isolierung zwischen der (gefährlichen) Versorgungsspannung und den für den Benutzer zugänglichen Teilen aufweist.
24. Das Gerät nie an eine externe Zeitschaltvorrichtung oder ein separates Fernbediensystem anschließen.
25. **▲ ERSTICKUNGSGEFAHR! VON KINDERN FERNHALTEN-** Bewahren Sie alle Verpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Babys und Kindern auf.

INSTALLATIONSORT

1. Stellen Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf einer festen, ebenen und hitzebeständigen Oberfläche so nah wie möglich an einer Steckdose auf.
2. Stellen Sie den Mixer niemals an einem instabilen Ort auf.
3. Halten Sie das Gerät und das Netzkabel von offenem Feuer und heißen Oberflächen wie Herdplatten, Kochfeldern, Brennern und anderen Wärme erzeugenden Geräten fern.
4. **⚠ GEFAHR EINES STROMSCHLAGES!** Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder in feuchten Umgebungen, wie z. B. in einem Badezimmer, auf und verwenden Sie es nicht dort, wo Wasser darauf tropfen oder spritzen könnte.
5. **⚠ GEFAHR EINES STROMSCHLAGES!** Bewahren Sie das Gerät niemals an einem Ort auf, an dem es in eine Wanne oder ein Waschbecken fallen kann. Wenn das Gerät ins Wasser fällt oder auf irgendeine Weise nass wird, berühren Sie es nicht. Trennen Sie es sofort von der Stromversorgung. Bringen Sie es dann in die Verkaufsstelle, zum Hersteller oder zu einem autorisierten Servicecenter.
6. **▲ GEFAHR! AUSSERHALB DER REICHWEITE VON BABYS, KINDERN UND HAUSTIEREN AUFBEWAHREN** Stellen Sie das Gerät so auf, dass es für Kinder und Haustiere unerreichbar ist.

STROMVERSORGUNG

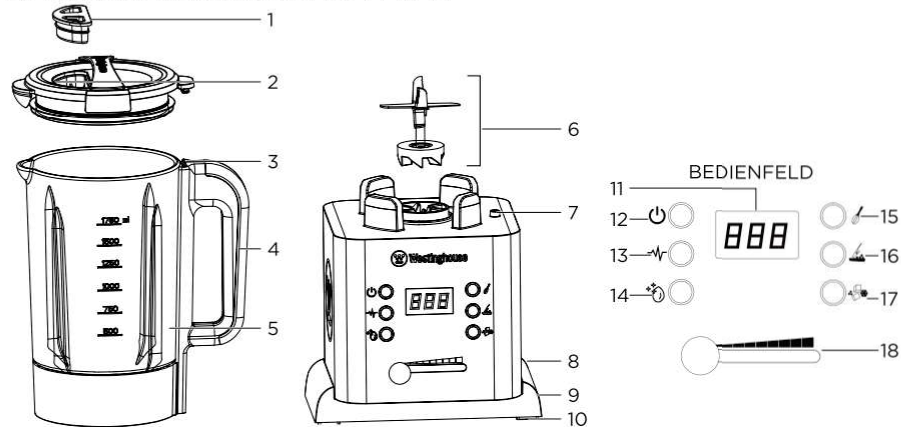
1. Vor dem ersten Gebrauch sicherstellen, dass die Netzspannung den Angaben auf dem Typenschild des Geräts entspricht.
2. Das Gerät darf nur an geerdete Steckdosen angeschlossen werden.
3. Um Überhitzung zu vermeiden, wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab.
4. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel keine scharfen Kanten/Ecken berührt und nicht über die Kante von Tischen oder Arbeitsflächen hängt.
5. Es sollte ein kurzes Netzkabel verwendet und so verlegt werden, dass die Gefahr, sich im Netzkabel zu verheddern oder darüber zu stolpern, verringert wird. Tauschen Sie das Netzkabel nicht gegen ein langes Netzkabel aus und verwenden Sie kein Verlängerungskabel für dieses Produkt. Lassen Sie eine Wandsteckdose in der Nähe des Geräts von einem qualifizierten Elektriker installieren.
6. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darüber stolpern oder versehentlich darauf treten kann.
7. Decken Sie das Netzkabel nicht ab und legen Sie es nicht unter einen schweren Gegenstand.
8. Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht gequetscht oder geknickt wird, insbesondere dort, wo das Netzkabel mit dem Gerät und dem Stecker verbunden ist.
9. Wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind, dürfen Sie das Gerät nicht benutzen und müssen es an den Hersteller, einen autorisierten Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person zurückgeben.
10. Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen, bevor Sie es umstellen, bei einem Gewitter oder einer Störung sowie vor dem Zusammenbau, der Demontage, der Reinigung und der Lagerung. Lassen Sie den Wasserkocher vollständig abkühlen, bevor Sie ihn reinigen und aufbewahren.
11. Das Ziehen des Netzsteckers ist die einzige Möglichkeit, das Gerät vollständig vom Stromnetz zu trennen. Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker in betriebsbereitem Zustand und leicht zugänglich ist.
12. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, indem Sie den Netzstecker ziehen. Ziehen Sie nicht am Netzkabel.
13. Schließen Sie das Netzkabel nicht an und bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder wenn Sie auf einem nassen Boden stehen.
14. Für zusätzliche elektrische Sicherheit wird empfohlen, einen Fehlerstromschutzschalter (RCD / Sicherheitsschalter) mit einem Auslösestrom von maximal 30 mA in der Haushaltssteckdose zu verwenden, die Ihr Gerät mit Strom versorgt. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, wenn Sie sich nicht sicher sind, wie Sie vorgehen sollen.

**BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG ZUM
SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF NUR FÜR
DEN HAUSGEBRAUCH**

DE

ANWENDUNGSHINWEISE

BESCHREIBUNG DER TEILE



- | | |
|--|---|
| 1. Einfüllkappe | 10. Rutschfeste Standfüße |
| 2. Deckel | 11. Bildschirm |
| 3. Sicherheitsschalter | 12. AN-/AUS -Schalter |
| 4. Griff | 13. IMPULS -Taste |
| 5. Glasbehälter (1750 ml) | 14. Taste AUTOMATISCHE REINIGUNG |
| 6. Klingen | 15. MIX -Taste |
| 7. Sicherheitsschalter an der Basisstation | 16. ZERKLEINERUNGS -Taste |
| 8. Netzkabel und Stecker | 17. ICE CRUSH -Taste |
| 9. Unterteil | 18. GESCHWINDIGKEITS -Knopf |

HINWEIS: Alle gezeigten Bilder dienen nur der Veranschaulichung und sind möglicherweise keine genaue Darstellung des Produktmodells.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Gerät.
- Packen Sie alle Teile aus und prüfen Sie, ob es während des Transports zu Schäden gekommen ist. Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, darf das Gerät nicht benutzt werden. Stattdessen muss es sofort zum Einzelhandelsgeschäft zurückgebracht werden.
- Der Mixer kann beim ersten Gebrauch ein wenig rauchen und einen leichten Geruch abgeben. Dies ist normal und bedeutet nicht, dass das Gerät defekt ist. Sie können den Mixer 1-2 Zyklen lang laufen lassen, um Rauch und Gerüche zu entfernen.
- Reinigen Sie das Gerät vor der ersten Benutzung (siehe **REINIGUNG UND PFLEGE**).

BEDIENUNGSANWEISUNGEN

Verwenden Sie den Mixer zum Mixen, Zerkleinern und Pürieren von Zutaten, um Milchshakes, Smoothies, frische Obst- oder Gemüsesäfte/Pürees und vieles mehr herzustellen.

Wenn Sie gekochte Zutaten mixen, z. B. für eine Suppe, stellen Sie sicher, dass alle Zutaten auf Raumtemperatur abgekühlt sind, bevor Sie sie mixen.

1. Sicherstellen, dass der Mixer aus der Steckdose gezogen wurde.

DE

2. Nehmen Sie den Glasbehälter (5) von der Basisstation (9) und nehmen Sie den Deckel (2) ab.
3. Geben Sie die gewürfelten Zutaten in den Glasbehälter (5) und fügen Sie dann nach Bedarf Flüssigkeiten hinzu. Achten Sie darauf, dass der Gesamtinhalt unterhalb der MAX-Markierung (1750 ml) und über den Klingen (ca. 250 ml) liegt.
4. Setzen Sie den Deckel (2) mit der Einfüllkappe (1) auf den Glasbehälter (5). Drücken Sie den Deckel fest nach unten, um sicherzustellen, dass er dicht ist, und drehen Sie dann den Deckel im Uhrzeigersinn, bis er einrastet.
5. Setzen Sie den zusammengebauten Glasbehälter (5) auf die Basisstation (9).
HINWEIS: Wenn Deckel oder Glasbehälter nicht fest mit den Sicherheitsschaltern (3/7) verbunden sind, funktioniert der Mixer nicht.
6. Schließen Sie den Mixer an die Steckdose an.
7. Drücken Sie die Taste **ON/OFF** (12), um das Gerät einzuschalten und in den Standby-Modus zu wechseln.
8. Drücken Sie die gewünschte Modus-Taste, um den Mixer in Betrieb zu nehmen. Die Kontrollleuchte der gewählten Modus-Taste leuchtet auf und auf dem Bildschirm (11) wird die Mixdauer des gewählten Modus angezeigt und der Countdown beginnt.

Modus-Taste	Verwendung	Dauer (Sekunden)	Mix-Zyklus
MIX (15)	Zutaten für Smoothies, Soßen oder Suppen mixen	120	1 Zyklus bei der gewünschten Geschwindigkeitseinstellung
ZERKLEINERN (16)	Zerkleinern von Obst, Gemüse oder Kräutern	100	6 Zyklen bei der gewünschten Geschwindigkeitseinstellung, Pause von ca. 2 Sekunden zwischen jedem Zyklus
ICE CRUSH (17)	Eis oder Gefriergut wie Obst zerkleinern	50	8 Zyklen bei der gewünschten Geschwindigkeitseinstellung, Pause von ca. 2 Sekunden zwischen jedem Zyklus

HINWEIS: Um eine Überhitzung des Motors zu vermeiden, sollten Sie den Mixvorgang nicht länger als 3 Minuten am Stück durchführen. Lassen Sie den Mixer mindestens 1 Minute ruhen, bevor Sie erneut mixen. Bei der Herstellung von Nussbutter oder Lebensmitteln auf Ölbasis sollten Sie nicht länger als 1 Minute mixen, sobald sich die Mischung zu einer Butter geformt hat, da dies zu Überhitzung führen kann.

9. Wenn Sie die Modi Ice Crush, Mixen oder Zerkleinern verwenden, können Sie die Geschwindigkeit einstellen, indem Sie den SPEED-Knopf (18) nach links schieben, um die Geschwindigkeit zu verringern, oder nach rechts, um die Geschwindigkeit zu erhöhen.
10. Halten Sie die Taste **PULSE** (13) gedrückt, um die Zutaten für kurze Zeit mit maximaler Leistung zu zerkleinern. Lassen Sie die Taste **PULSE** (13) los, um diesen Modus zu stoppen.

HINWEIS: Bearbeiten Sie die Lebensmittel im Impuls-Modus nur für maximal 25 Sekunden.

DE

11. Um während des Mixens weitere Zutaten hinzuzufügen, heben Sie die Einfüllkappe (1) an und nehmen Sie sie vom Deckel (2) ab. Füllen Sie die Zutaten durch die Deckelöffnung ein und setzen Sie dann den Deckel (1) wieder auf. Wenn Sie einen vollen Behälter bei höherer Geschwindigkeit mixen, halten Sie den Mixer an, um die Zutaten hinzuzufügen.
12. Drücken Sie die Taste **ON/OFF** (12), um ein Programm jederzeit zu beenden und in den Standby-Modus zurückzukehren.
13. Ziehen Sie anschließend den Stecker des Mixers aus der Steckdose.
14. Heben Sie den Glasbehälter (5) von der Basisstation (9), drehen Sie den Deckel (2) gegen den Uhrzeigersinn und heben Sie ihn dann ab.
15. Die gemischten Zutaten in eine Schüssel oder ein Glas geben.
HINWEIS: Der Mixer ist mit einer Sicherheitsfunktion ausgestattet, die verhindert, dass sich der Mixer einschaltet, wenn der Glasbehälter nicht korrekt auf der Basisstation sitzt.

▲ **WARNUNG:** Öffnen Sie niemals den Deckel, wenn der Mixer in Betrieb ist, und vergewissern Sie sich, dass sich die Messer nicht mehr drehen. Berühren Sie die Klingen nicht. Halten Sie während des Betriebs Hände, Haare, Kleidung und Gegenstände von den Klingen fern, um schwere Verletzungen oder Schäden am Gerät zu vermeiden.

▲ **ACHTUNG:** Wenn Sie den Deckel öffnen müssen, halten Sie den Mixer immer an und nehmen Sie den Behälter von der Basisstation. Verwenden Sie einen langstieligen Spatel, um die Lebensmittel von den Seiten des Behälters zu lösen oder abzuschaben.

▲ **ACHTUNG:** Wenn sich das Geräusch des Geräts ändert, als ob es auf etwas Hartes trifft, und Sie vermuten, dass die Klinge beschädigt sein könnte. Halten Sie das Gerät an, schütten Sie die Zutaten aus und überprüfen Sie das Messer. Servieren Sie keine Speisen oder Getränke, wenn die Klinge beschädigt ist.

TIPPS ZUR VERWENDUNG IHRES MIXERS

- Schneiden Sie die Zutaten in maximal 1,5 cm große Stücke. Entfernen Sie harte Schalen, Steine, Kerne usw.
- Der Mixer eignet sich nicht zum Schlagen von Eiweiß, zum Schlagen von Sahne, zum Pürieren von Kartoffeln, zum Zerkleinern von Fleisch oder zum Rühren von Teig.
- Um Schäden am Mixer zu vermeiden, sollten Sie keine harten Lebensmittel wie Knochen, geschälte Meeresfrüchte, geschälte Nüsse oder große Stücke fester Lebensmittel wie Steckrüben, Kürbisse, Zuckerrüben und Karotten mixen.
- Zerkleinern Sie keine Lebensmittel mit harter Struktur, wie z. B. trockene Bohnen, Kaffeebohnen und Reis.
- Mixen Sie keine heißen Flüssigkeiten oder Lebensmittel in Ihrem Mixer. Lassen Sie die Lebensmittel vor dem Pürieren auf Zimmertemperatur abkühlen.
- Wenn Sie Zutaten mit härterer Konsistenz mixen, legen Sie eine Hand auf den Deckel, um den Behälter zu stabilisieren.
- Beginnen Sie beim Mixen dichter Lebensmittel mit einer niedrigeren Geschwindigkeitsstufe und erhöhen Sie diese dann, wenn die Lebensmittel gemixt oder zerkleinert werden.

ZURÜCKSETZEN DES GERÄTS

Der Mixer ist so konzipiert, dass er sich selbst vor Überhitzung schützt. Der Motor in der Basisstation schaltet sich ab, wenn der Mixer überlastet ist, zu lange gemixt hat, mit einem leeren Behälter gemixt hat oder wenn Lebensmittel eingeklemmt sind. Sollte dies der Fall sein, gehen Sie für das Zurücksetzen wie folgt vor:

1. Schalten Sie den Mixer aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
2. Lassen Sie den Mixer etwa 15 Minuten lang abkühlen.

DE

3. Nehmen Sie den Glasbehälter (5) von der Basisstation (9) und nehmen Sie den Deckel (2) ab. Reduzieren Sie den Inhalt des Glasbehälters (5), wenn er überladen ist (über der MAX-Markierung). Gießen Sie die Zutaten, die zu groß sind, aus und schneiden Sie sie kleiner. Tauen Sie die gefrorenen Zutaten teilweise auf, damit sie weicher werden. Vergewissern Sie sich, dass keine Zutaten die Klingen (6) blockieren, und verwenden Sie einen Spatel, um eingeklemmte Lebensmittel zu entfernen.
4. Schließen Sie den Deckel (2) und setzen Sie den Glasbehälter (5) wieder auf die Basisstation (9).
5. Sobald der Motor abgekühlt ist, ist das Zurücksetzen abgeschlossen. Stecken Sie den Mixer in die Steckdose und schalten Sie ihn ein.
HINWEIS: Um eine Überhitzung zu vermeiden, halten Sie die Mixvorgänge kurz (weniger als 3 Minuten, mit 1 Minute Pause) und überschreiten Sie nicht die MAX-Markierung auf dem Glasbehälter.

REINIGUNG UND PFLEGE

▲ VORSICHT

- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Tauchen Sie die Basisstation, das Netzkabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Spülen Sie die Teile niemals unter fließendem Wasser ab und setzen Sie sie keiner Feuchtigkeit aus. Halten Sie alle elektrischen Teile trocken.
- Das Messer ist sehr scharf. Berühren Sie die Klingen nicht. Vorsichtig damit umgehen. Versuchen Sie nicht, die Klingenbaugruppe vom Boden des Glasbehälters zu entfernen. Sie bilden eine komplette Einheit und sollten nur von qualifiziertem Personal demontiert werden.
- Verwenden Sie niemals Lösungsmittel, chemische oder scheuernde Reinigungsmittel, Drahtbürsten, scharfe Gegenstände oder Scheuerschwämme zur Reinigung des Geräts.
- Reinigen Sie kein Teil davon in der Spülmaschine.

Schnelle Reinigungsmethode

Um Glasbehälter und Klingen schnell zu reinigen, füllen Sie den Glasbehälter zur Hälfte mit warmem Wasser und etwas Spülmittel, schließen Sie den Deckel und drücken Sie ein paar Mal auf die Taste **AUTO CLEAN** (14). Die Kanne herausnehmen und gut ausspülen.

Allgemeine Reinigung

Reinigen Sie den Mixer nach jedem Gebrauch gründlich.

1. Nehmen Sie den Glasbehälter (5) von der Basisstation (9) ab und demontieren Sie den Deckel (2) und die Einfüllkappe (1).
2. Reinigen Sie den Deckel (2), die Einfüllkappe (1) und den Glasbehälter (5) mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel. Verwenden Sie eine langstielige Bürste, um die Klingen und das Innere des Behälters zu reinigen. Berühren Sie die Klingen nicht.
3. Wischen Sie die Außenseite der Basisstation (9) mit einem weichen, mit Wasser und mildem Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch ab.
4. Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder zusammenbauen.

Aufbewahrung

- Reinigen Sie das Gerät immer, bevor Sie es für längere Zeit lagern.
- Lagern Sie das Gerät in der Originalverpackung in einer kühlen, staubfreien, trockenen Umgebung ohne direkte Sonneneinstrahlung.

DE

ENTSORGUNG

Ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen sollte es zu einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden.

Bitte nutzen Sie die in Ihrer Gemeinde verfügbaren Rückgabe- oder Sammeldienste oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

INFORMATIONEN UND SERVICE

Falls Fragen oder Probleme in Bezug auf das Produkt auftreten, besuchen Sie bitte unsere Website:



<https://info.westinghousehomeware.com/>

Im Einklang mit unserer Politik der kontinuierlichen Produktentwicklung behalten wir uns das Recht vor, die Produkt-, Verpackungs- und Dokumentationsspezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

TECHNISCHE DATEN

Modell: WKBEF01BB

Spannung: 220-240V~, 50/60Hz

Leistung: 1000W

Kapazität: 1750 ml

BATIDORA DE SOBREMESA

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Lea atentamente este manual de instrucciones antes de usar el aparato y consérvelo para consultarlo en el futuro. Si entrega este producto a otra persona, asegúrese de incluir también este manual de instrucciones.

1. ⚠ Utilice el aparato solo para el uso previsto. El uso inadecuado puede provocar una descarga eléctrica, un incendio o lesiones graves, y puede anular la garantía.
2. Ni Westinghouse ni el distribuidor pueden aceptar ninguna responsabilidad por daños en el aparato o por lesiones personales derivadas de la inobservancia de los procedimientos correctos de conexión eléctrica, del uso inadecuado o del funcionamiento incorrecto.
3. Este aparato solo está previsto para uso doméstico. No es adecuado para uso comercial, industrial ni al aire libre.
4. Utilice el aparato solo para mezclar alimentos como se describe en este manual.
5. Este aparato está previsto para usarlo en hogares y aplicaciones similares, como:
 - Zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
 - Casas de campo.
 - Hoteles, moteles y otros establecimientos de tipo residencial.
 - Establecimientos de alojamiento y desayuno.
6. ⚠ **¡PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN!** No sumerja la base, el cable de alimentación o el enchufe en agua ni en ningún otro líquido. No coloque nunca las piezas eléctricas del aparato bajo el agua corriente (véase **LIMPIEZA Y CUIDADOS**).
7. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de ocho años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimientos, siempre que sean supervisados o instruidos adecuadamente sobre cómo utilizar el aparato de forma segura y comprendan los peligros que conlleva. La limpieza, el uso, el mantenimiento o la conexión del aparato a la red eléctrica no deben ser realizados por niños menores de ocho años.
8. ⚠ **MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE BEBÉS Y NIÑOS** Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños (menores de 8 años).
9. ⚠ Este aparato no es un juguete. Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
10. Es necesaria una estrecha supervisión cuando este aparato lo usen niños o si se utiliza cerca de ellos.
11. El uso de accesorios o complementos distintos a las piezas originales incluidas con este aparato puede provocar lesiones, incendios o daños, y anularía la garantía.
12. ⚠ No deje nunca el aparato sin vigilancia cuando esté en funcionamiento.
13. ⚠ **¡PELIGRO!** Las cuchillas están extremadamente afiladas. No introduzca nunca las manos ni ningún objeto en la jarra de cristal mientras la batidora esté en funcionamiento. Apague la batidora, espere a que las cuchillas dejen de girar y tenga cuidado al vaciar la jarra de cristal y durante la limpieza. Utilice una espátula o un cepillo de mango largo para retirar el contenido. No toque las cuchillas cuando las limpie.
14. ⚠ **¡ADVERTENCIA!** No mueva la batidora cuando esté encendida.
15. ⚠ **PRECAUCIÓN:** Si necesita abrir la tapa, pare siempre la batidora y quite la jarra de la base.

ES

16. Asegúrese de que el contenido de alimentos y líquidos cubra las cuchillas (aproximadamente 250 ml) y no supere la marca máxima de 1750 ml en la jarra de cristal al batir.
17. Los ingredientes deben cortarse en trozos de 1,5 cm o más pequeños.
18. No utilice nunca el aparato sin la tapa.
19. Para evitar quemaduras o daños en el aparato, no bata alimentos o líquidos que estén calientes. Deje que los ingredientes se enfríen a temperatura ambiente antes de batirlos.
20. Siga las instrucciones de limpieza y mantenimiento detalladas en el apartado **LIMPIEZA Y CUIDADOS** de este manual de instrucciones.
21. No utilice el aparato si está dañado, si se ha caído o si no funciona correctamente. Esto incluye cualquier daño a las cuchillas y a la jarra de cristal. Lleve el aparato al servicio técnico autorizado más cercano para su examen, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.
22. **⚠ ¡ADVERTENCIA!** Este aparato no tiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario. No intente modificar, desmontar o reparar la batidora usted mismo. Para solicitar mantenimiento y reparaciones, póngase en contacto con el distribuidor, el fabricante o un centro autorizado.
23. **☐** Este símbolo significa que la unidad presenta un doble aislamiento eléctrico entre la tensión de alimentación (peligrosa) y las partes accesibles al usuario.
24. No conecte este aparato a un temporizador externo ni a un sistema de control remoto.
25. **⚠ ¡RIESGO DE ASFIXIA! MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**
- Mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de los niños y los bebés.

LUGAR DE INSTALACIÓN

1. Coloque el aparato en un lugar seco, sobre una superficie firme, nivelada y resistente al calor, lo más cerca posible de la toma de corriente.
2. Nunca coloque la batidora en un lugar inestable.
3. Mantenga el aparato y el cable de alimentación alejados de llamas abiertas y superficies calientes, como placas de cocción y quemadores, y otros aparatos que generen calor.
4. **⚠ ¡PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN!** No coloque ni utilice el aparato cerca del agua o en entornos húmedos, como el cuarto de baño, ni en un lugar en el que pueda gotear o salpicar agua.
5. **⚠ ¡PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN!** No guarde nunca el aparato en un lugar desde el que pueda caer a una bañera o un lavabo. Si el aparato cae al agua o se moja de alguna manera, no lo toque. Desconéctelo inmediatamente de la alimentación eléctrica. A continuación, llévelo al punto de venta, al fabricante o a un centro autorizado.
6. **⚠ ¡PELIGRO! MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE BEBÉS, NIÑOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS** Instale el aparato donde no puedan alcanzarlo los niños o los animales domésticos.

ALIMENTACIÓN

1. Antes del primer uso, asegúrese de que la tensión de la red eléctrica coincida con la información indicada en la placa identificativa del aparato.
2. Enchufe el aparato solo a una toma de corriente con conexión a tierra.
3. Para evitar el sobrecalentamiento, desenrolle completamente el cable de alimentación.
4. No deje que el cable de alimentación toque bordes o esquinas afilados ni que cuelgue del borde de mesas o encimeras.

ES

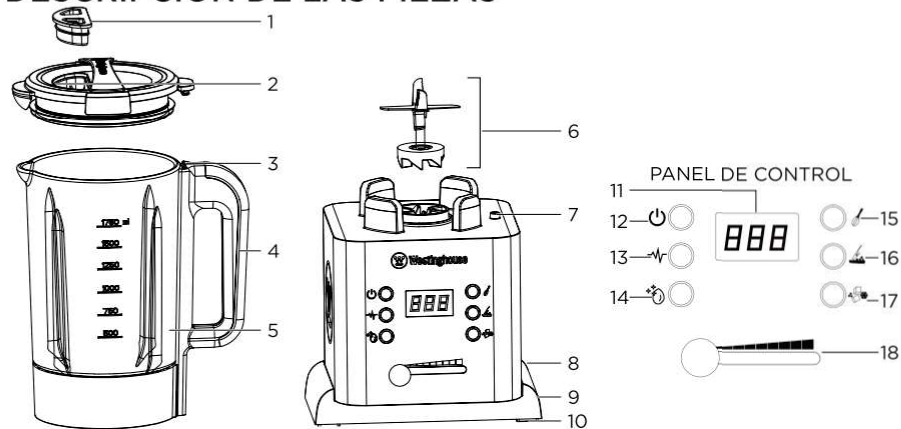
5. Debe utilizarse un cable de alimentación corto y colocarse de forma que se reduzca el riesgo de enredarse o tropezar con el cable. No cambie el cable de alimentación por un cable largo ni utilice un alargador con este producto. Solicite a un electricista cualificado la instalación de una toma de corriente cerca del aparato.
6. Disponga el cable de alimentación de forma que nadie pueda engancharse, tropezar o pisarlo accidentalmente.
7. No cubra el cable de alimentación ni lo coloque debajo de un objeto pesado.
8. Asegúrese de que el cable de alimentación no esté aplastado o doblado, especialmente en el lugar donde el cable de alimentación se une al aparato y al enchufe.
9. Si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, no utilice el aparato y devuélvalo al fabricante, a un servicio técnico autorizado o a una persona con cualificación similar.
10. Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente cuando no lo utilice, antes de cambiarlo de sitio, en caso de tormenta o avería y antes de montarlo, desmontarlo, limpiarlo y guardarlo. Deje que la batidora se enfríe completamente antes de limpiarla y guardarla.
11. La única forma de desconectar el aparato de la alimentación eléctrica es sacando el enchufe completamente de la toma de corriente. Asegúrese de que el enchufe está operativo y de que se pueda alcanzar fácilmente.
12. Desconecte el aparato de la fuente de alimentación tirando del enchufe. No tire del cable de alimentación.
13. No enchufe el cable de alimentación ni haga funcionar el aparato con las manos mojadas o cuando se encuentre sobre un suelo mojado.
14. Para mayor seguridad eléctrica, se aconseja utilizar un dispositivo de corriente residual (RCD / Interruptor de Seguridad) con una corriente de disparo no superior a 30 mA en la toma de corriente doméstica que suministra energía al aparato. Consulte a un electricista cualificado si no está seguro de cómo proceder.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES
PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO
SOLO PARA USO DOMÉSTICO**

ES

MODO DE EMPLEO

DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS



- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1. Tapón para introducir ingredientes | 10. Pies antideslizantes |
| 2. Tapa | 11. Pantalla |
| 3. Interruptor de seguridad | 12. Botón de endendido/apagado |
| 4. Asa | 13. Botón de IMPULSO |
| 5. Jarra de vidrio (1750 ml) | 14. Botón de AUTOLIMPIEZA |
| 6. Cuchillas | 15. Botón MEZCLAR |
| 7. Interruptor de seguridad en la base | 16. Botón PICAR |
| 8. Cable de alimentación y enchufe | 17. Botón TRITURAR HIELO |
| 9. Base | 18. Mando de VELOCIDAD |

NOTA: Todas las imágenes se proporcionan con fines de ilustración y puede que no sean una representación exacta del modelo del producto.

ANTES DEL PRIMER USO

- Quite todo el embalaje del aparato.
- Desembale todas las piezas y compruebe que no se hayan producido daños durante el transporte. Si alguna pieza falta o está dañada, no utilice el aparato y devuélvalo inmediatamente a su distribuidor.
- Puede que la batidora emita un poco de humo y un ligero olor cuando la use por primera vez. Esto es normal y no indica que el aparato esté defectuoso. Puede hacer funcionar la batidora durante 1 o 2 ciclos para eliminar el humo y el olor.
- Limpie el aparato antes del primer uso (consulte el apartado **LIMPIEZA Y CUIDADOS**).

INSTRUCCIONES DE USO

Utilice la batidora para mezclar, picar y batir ingredientes para hacer batidos, smoothies, zumos/purés de frutas o verduras frescas y mucho más. Cuando bata ingredientes que han sido cocinados, por ejemplo, para hacer una sopa, asegúrese de que todos los ingredientes se hayan enfriado a temperatura ambiente antes de batirlos.

1. Asegúrese de que la batidora esté desenchufada de la toma de corriente.
2. Levante la jarra de cristal (5) de la base (9) y quite la tapa (2).

ES

3. Añada los ingredientes cortados en dados a la jarra de cristal (5) y luego añade los líquidos necesarios. Asegúrese de que el contenido total esté por debajo de la marca MAX (1750 ml) y por encima de las cuchillas (aproximadamente 250 ml).
4. Coloque la tapa (2) con el tapón para introducir ingredientes (1) en la jarra de vidrio (5). Presione firmemente la tapa hacia abajo para asegurarse de que está sellada y, a continuación, gire la tapa en sentido horario hasta que encaje en su posición.
5. Coloque la jarra de cristal montada (5) sobre la base (9).
NOTA: Si la tapa o la jarra no están firmemente conectadas a los interruptores de seguridad (3/7), la batidora no funcionará.
6. Enchufe la batidora a la toma de corriente.
7. Pulse el botón de **encendido/apagado** (12) para encender la unidad y entrar en el modo de espera.
8. Pulse el botón del modo que desee para empezar a utilizar la batidora; se encenderá el indicador luminoso en el botón del modo seleccionado, y la pantalla (11) mostrará el tiempo de batido del modo seleccionado y comenzará la cuenta atrás.

Botón de modo	Uso	Duración (segundos)	Ciclo de batido
MEZCLAR (15)	Mezcla ingredientes para hacer batidos, salsas o sopas	120	1 ciclo a la velocidad deseada
PICAR (16)	Picar frutas, verduras o hierbas	100	6 ciclos a la velocidad deseada, pausa de aproximadamente 2 segundos entre cada ciclo
TRITURAR HIELO (17)	Triturar hielo o artículos congelados, como fruta	50	8 ciclos a la velocidad deseada, pausa de aproximadamente 2 segundos entre cada ciclo

NOTA: Para evitar el sobrecalentamiento del motor, una sesión de mezcla continua no debe durar más de 3 minutos cada vez. Dejar reposar la batidora al menos 1 minuto antes de volver a batir. Cuando haga mantequillas de frutos secos o alimentos a base de aceite, no mezcle durante más de 1 minuto una vez que la mezcla haya formado una mantequilla, ya que podría provocar un sobrecalentamiento.

9. Cuando utilice los modos de triturar de hielo, mezclar o picar, puede ajustar la velocidad deslizando el mando de VELOCIDAD (18) hacia la izquierda para reducir la velocidad o hacia la derecha para aumentarla.
10. Para obtener ráfagas cortas con la máxima potencia, mantenga pulsado el botón **IMPULSO** (13) para batir los ingredientes por impulsos. Suelte el botón **IMPULSO** (13) para detener la pulsación.
NOTA: Los alimentos solo deben batirse por impulsos durante un máximo de 25 segundos.
11. Para añadir más ingredientes durante el batido, levante el tapón para introducir ingredientes (1) y quítelo de la tapa (2). Añada los ingredientes a través de la abertura de la tapa y vuelva a colocar el tapón (1). Si está batiendo una jarra llena a velocidades más altas, pare la batidora para agregar los ingredientes.

ES

12. Pulse el botón de **encendido/apagado** (12) para detener un programa en cualquier momento y volver al modo de espera.
13. Cuando haya terminado, desenchufe la batidora de la toma de corriente.
14. Levante la jarra de cristal (5) de la base (9), gire la tapa (2) en sentido antihorario y quítela.
15. Vierta los ingredientes batidos en un bol o vaso.

NOTA: La batidora tiene un dispositivo de seguridad que impide que se encienda si la jarra de cristal no está correctamente montada en la base.

▲ ADVERTENCIA: No abra nunca la tapa mientras la batidora esté en funcionamiento, y asegúrese de que las cuchillas hayan dejado de girar. No toque las cuchillas. Mantenga las manos, el pelo, la ropa y los utensilios alejados de las cuchillas durante el funcionamiento, para evitar lesiones graves o daños en el aparato.

▲ PRECAUCIÓN: Si necesita abrir la tapa, pare siempre la batidora y quite la jarra de la base. Utilice una espátula de mango largo para vaciar o raspar los alimentos de las paredes de la jarra.

▲ PRECAUCIÓN: Si el sonido del aparato cambia como si hubiera golpeado algo claramente duro y sospecha que la cuchilla puede haberse dañado, pare el aparato, vierta los ingredientes e inspeccione la cuchilla. No sirva ningún alimento o bebida si la cuchilla está dañada.

CONSEJOS PARA EL USO DE LA BATIDORA

- Corte los ingredientes en pedazos pequeños de 1,5 cm como máximo. Retire las cáscaras duras, los huesos, las semillas, etc.
- La batidora no es adecuada para batir claras de huevo, montar nata, triturar patatas, moler carne o mezclar masas.
- Para evitar que se dañe la batidora, no bata alimentos duros como huesos, mariscos con cáscara, frutos secos con cáscara o trozos grandes de alimentos sólidos como nabos, calabazas, remolachas y zanahorias.
- No bata alimentos de textura dura como las judías secas, el café en grano y el arroz.
- No bata líquidos o alimentos calientes en la batidora. Deje que los alimentos se enfrien a temperatura ambiente antes de batirlos.
- Cuando bata ingredientes de consistencia más dura, coloque una mano encima de la tapa para estabilizar la jarra.
- Cuando bata alimentos más densos, comience con una velocidad más baja y luego aumente la velocidad a medida que los alimentos se mezclen o se piquen.

RESTABLECER EL APARATO

La batidora está diseñada para protegerse del sobrecalentamiento. El motor de la base se apagará si la batidora se sobrecarga, si se bate durante demasiado tiempo, se si bate con una jarra vacía o si se atasca el alimento. Si esto ocurre, siga este procedimiento para restablecerla:

1. Apague la batidora y desenchúfela de la toma de corriente.
2. Deje que la batidora se enfríe durante unos 15 minutos.
3. Levante la jarra de cristal (5) de la base (9) y quite la tapa (2). Reduzca el contenido de la jarra de cristal (5) si está demasiado llena (por encima de la marca MAX). Retire los ingredientes que puedan ser demasiado grandes y córtelos más pequeños. Descongele parcialmente los ingredientes congelados para que se ablanden. Compruebe que ningún ingrediente atasca las cuchillas (6) y utilice una espátula para soltar los alimentos atascados.
4. Cierre la tapa (2) y vuelva a colocar la jarra de cristal (5) en la base (9).

5. Cuando el motor se haya enfriado, el restablecimiento habrá finalizado. Enchufe la batidora a la toma de corriente y enciéndala.

NOTA: Para evitar el sobrecalentamiento, mantenga las sesiones de batido cortas (menos de 3 minutos, con 1 minuto de descanso) y no sobrepase la marca MAX de la jarra de cristal.

LIMPIEZA Y CUIDADOS

▲ PRECAUCIÓN

- Antes de limpiar el aparato, desenchúfelo siempre de la toma de corriente y espere a que se enfríe.
- No sumerja la base, el cable de alimentación o el enchufe en agua ni en otros líquidos. No los enjuague nunca bajo el grifo ni los exponga a la humedad. Mantenga secas todas las piezas eléctricas.
- Las cuchillas están muy afiladas. No toque las cuchillas. Manipúlelas con cuidado. No intente retirar el conjunto de cuchillas del fondo de la jarra de cristal, forman una unidad completa y solo deben ser desmontadas por personal cualificado.
- No use nunca disolventes, productos de limpieza químicos o abrasivos, cepillos de alambre, objetos afilados ni estropajos para limpiar el aparato.
- No limpie ninguna pieza en el lavavajillas.

Método de limpieza rápida

Para limpiar rápidamente la jarra de cristal y las cuchillas, llene la jarra de cristal hasta la mitad con agua tibia y un poco de detergente, cierre la tapa y pulse varias veces el botón de **AUTOLIMPIEZA** (14). Quite la jarra y enjuáguela bien.

Limpieza general

Limpie a fondo la batidora después de cada uso.

1. Quite la jarra de cristal (5) de la base (9) y desmonte la tapa (2) y el tapón para introducir ingredientes (1).
2. Limpie la tapa (2), el tapón (1) y la jarra de cristal (5) con agua tibia y un detergente suave. Utilice un cepillo de mango largo para limpiar las cuchillas y el interior de la jarra. No toque las cuchillas.
3. Limpie el exterior de la base (9) con un paño suave humedecido con agua y detergente suave.
4. Deje que todas las piezas se sequen completamente antes de volver a montarlas.

Almacenamiento

- Limpie siempre el aparato antes de guardarlo durante mucho tiempo.
- Guarde el aparato en su embalaje original en un lugar fresco, sin polvo y seco, alejado de la luz solar directa.

ELIMINACIÓN

Elimine este producto correctamente.



Este símbolo indica que este aparato no puede ser tratado como basura doméstica. En lugar de ello, debe llevarse al punto de recogida adecuado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

Utilice los servicios de devolución o recogida disponibles en su comunidad o póngase en contacto con el distribuidor al que le compró este producto.

INFORMACIÓN Y SERVICIO

Si tiene preguntas o dudas sobre el producto, visite nuestro sitio web:



<https://info.westinghousehomeware.com/>

Siguiendo nuestra política de desarrollo continuo de los productos, nos reservamos el derecho a modificar sin previo aviso el producto, el embalaje y las especificaciones de la documentación.

ESPECIFICACIONES

Modelo: WKBEF01BB

Tensión: 220-240V~, 50/60Hz

Potencia: 1000 W

Capacidad: 1750 ml

ES

24

BLENDER DE TABLE

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et gardez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous donnez ce produit à une autre personne, veuillez également à lui remettre ce mode d'emploi.

1. ⚠ Utilisez l'appareil uniquement aux fins prévues. Toute utilisation inappropriée peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures graves et peut annuler la garantie.
2. Ni Westinghouse ni le revendeur ne peuvent être tenus responsables des dommages causés à l'appareil ou des blessures corporelles résultant du non-respect des procédures de raccordement électrique correctes, d'une utilisation inappropriée ou d'un usage incorrect.
3. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il n'est pas destiné à un usage commercial, industriel ou en extérieur.
4. Utilisez uniquement l'appareil pour mixer des aliments comme décrit dans ce manuel.
5. Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique et pour des usages similaires comme :
 - Dans les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail.
 - Dans les fermes.
 - Dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel.
 - Dans les environnements de type chambres d'hôtes.
6. ⚠ **RISQUE D'ÉLECTROCUTION !** Ne plongez pas le socle, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Ne placez jamais les pièces électriques de l'appareil sous l'eau courante (voir **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**).
7. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de huit ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, s'ils sont correctement surveillés ou s'ils ont reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus. Le nettoyage, l'utilisation, l'entretien ou le raccordement de l'appareil à la source d'alimentation électrique ne doivent pas être effectués par des enfants de moins de huit ans.
8. ⚠ **GARDER HORS DE PORTÉE DES BÉBÉS ET DES ENFANTS** L'appareil et son cordon d'alimentation doivent être tenus hors de portée des enfants (de moins de 8 ans).
9. ⚠ Cet appareil n'est pas un jouet. Il convient de surveiller les enfants afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
10. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants.
11. L'utilisation de fixations ou d'accessoires autres que ceux d'origine fournis avec l'appareil peut entraîner des blessures, un incendie ou des dommages, causant l'annulation de la garantie.
12. ⚠ Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.
13. ⚠ **DANGER !** Les lames sont extrêmement tranchantes. N'insérez jamais vos mains ou tout objet dans le bol en verre pendant que le blender est en marche. Éteignez le blender, attendez que les lames cessent de tourner et faites preuve de prudence en vidant le contenu du bol en verre et pendant le nettoyage. Utilisez une spatule ou une brosse à long manche pour enlever le contenu. Ne touchez pas les lames lors du nettoyage.

FR

14. **▲ AVERTISSEMENT !** Ne déplacez pas le blender lorsqu'il est allumé.
15. **▲ ATTENTION :** Si vous devez ouvrir le couvercle, arrêtez toujours d'abord le blender et retirez le bol du socle.
16. Assurez-vous que le contenu d'aliments et de liquide recouvre les lames (environ 250 ml) et ne dépasse pas le repère maximum de 1 750 ml sur le bol en verre lors du mixage.
17. Les ingrédients doivent être coupés en morceaux de 1,5 cm ou moins.
18. N'utilisez jamais l'appareil sans le couvercle.
19. Pour éviter les brûlures ou les dommages à l'appareil, ne mixez pas de liquides ou d'aliments chauds. Laissez les ingrédients refroidir à température ambiante avant le mixage.
20. Suivez les instructions de nettoyage et d'entretien détaillées dans la section **NETTOYAGE ET ENTRETIEN** de ce mode d'emploi.
21. N'utilisez pas l'appareil en cas de dommages, de dysfonctionnement ou de chute. Cela inclut tout dommage aux lames et au bol en verre. Rapportez l'appareil au centre de réparation agréé le plus proche pour inspection, réparation ou réglage électrique ou mécanique.
22. **▲ AVERTISSEMENT !** Cet appareil ne comporte aucune pièce réparable par l'utilisateur. N'essayez pas de modifier, démonter ou réparer le blender vous-même. Pour toute réparation ou opération d'entretien, prenez contact avec le revendeur, le fabricant ou un centre agréé.
23.  Ce symbole signifie que l'appareil dispose d'une double isolation électrique entre la tension d'alimentation (dangereuse) et les pièces accessibles à l'utilisateur.
24. Ne connectez pas cet appareil à une minuterie externe ou à un système de commande à distance.
25. **▲ RISQUE DE SUFFOCATION ! GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**
– Gardez tous les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants.

EMPLACEMENT D'INSTALLATION

- Placez l'appareil dans un endroit sec sur une surface ferme, plane et résistante à la chaleur aussi près que possible de la prise murale.
- Ne placez jamais le blender sur une surface instable.
- Gardez l'appareil et le cordon d'alimentation à l'écart des flammes nues et des surfaces chaudes, comme les plaques chauffantes, les plaques de cuisson et les brûleurs, et d'autres appareils produisant de la chaleur.
- ⚠ RISQUE D'ÉLECTROCUTION !** Ne placez pas ou n'utilisez pas l'appareil près de l'eau ou dans des environnements humides, comme une salle de bain, ou dans un endroit où de l'eau pourrait lui couler dessus ou l'éclabousser.
- ⚠ RISQUE D'ÉLECTROCUTION !** Ne rangez jamais l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un évier. Si l'appareil tombe dans l'eau ou est mouillé de quelque manière que ce soit, ne le touchez pas. Débranchez-le immédiatement de la source d'alimentation électrique. Apportez-le ensuite au point de vente, au fabricant ou à un centre agréé.
- ▲ DANGER ! GARDER HORS DE LA PORTÉE DES BÉBÉS, DES ENFANTS ET DES ANIMAUX DOMESTIQUES** Installez l'appareil à un endroit où les enfants ou les animaux domestiques ne peuvent pas l'atteindre.

SOURCE D'ALIMENTATION

- Avant la première utilisation, assurez-vous que la tension des prises de votre domicile correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Cet appareil doit impérativement être branché sur une prise de courant mise à la terre.

3. Pour éviter toute surchauffe, déroulez complètement le cordon d'alimentation.
4. Ne laissez pas le cordon d'alimentation toucher de bords/coins tranchants ou pendre du bord d'une table ou d'un comptoir.
5. Un cordon d'alimentation court doit être utilisé et disposé de manière à réduire les risques d'enchevêtrement ou de trébuchement sur le cordon. Ne remplacez pas le cordon d'alimentation par un cordon plus long et n'utilisez pas de rallonge avec ce produit. Demandez à un électricien qualifié d'installer une prise murale à proximité de l'appareil.
6. Disposez le cordon d'alimentation de manière à ce que personne ne puisse l'attraper, trébucher dessus ou marcher dessus accidentellement.
7. Ne couvrez pas le cordon d'alimentation et ne le placez pas sous un objet lourd.
8. Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas écrasé ou plié, en particulier là où il est relié à l'appareil et à la prise.
9. Si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, n'utilisez pas l'appareil et renvoyez-le au fabricant ou apportez-le à un agent de service agréé ou à une personne de qualification similaire.
10. Débranchez toujours l'appareil de la prise murale lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de le repositionner, en cas d'orage ou de mauvais fonctionnement et avant de le monter, de le démonter, de le nettoyer et de le ranger. Laissez la blender refroidir complètement avant de la nettoyer et de la ranger.
11. La seule façon de déconnecter complètement l'appareil de sa source d'alimentation est de débrancher la fiche d'alimentation. Assurez-vous que la fiche d'alimentation est en bon état de marche et facilement accessible.
12. Débranchez l'appareil de la source d'alimentation en tirant sur la fiche d'alimentation. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
13. Ne branchez pas le cordon d'alimentation et n'utilisez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées ou si vous vous tenez sur un sol mouillé.
14. Pour une meilleure sécurité électrique, il est conseillé d'utiliser un dispositif de courant résiduel (DDR/interrupteur de sécurité) avec un courant de déclenchement ne dépassant pas les 30 mA au niveau de la prise secteur domestique qui alimente votre appareil. Consultez un électricien qualifié si vous n'êtes pas sûr de la marche à suivre.

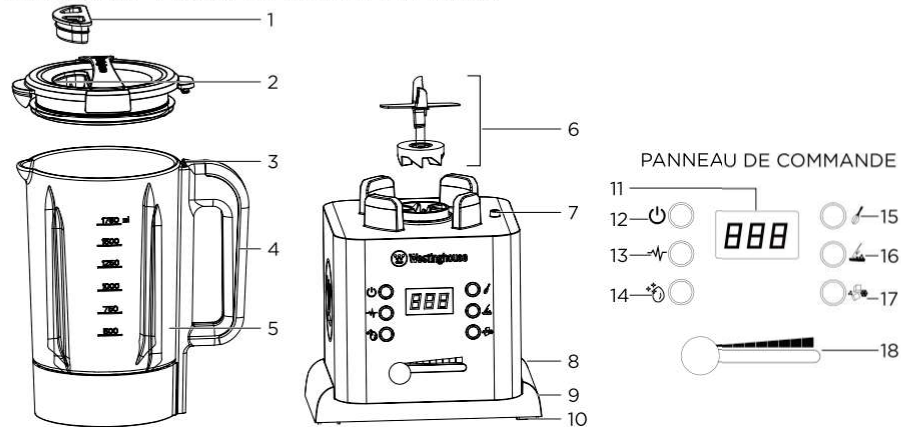
**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS
POUR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT
USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT**

FR

27

UTILISATION

DESCRIPTION DES ÉLÉMENTS



- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. Bouchon | 10. Pieds antidérapants |
| 2. Couvercle | 11. Écran d'affichage |
| 3. Interrupteur de sécurité | 12. Bouton MARCHÉ/ARRÊT |
| 4. Poignée | 13. Bouton PULSE |
| 5. Bol en verre (1 750 ml) | 14. Bouton AUTO-NETTOYAGE |
| 6. Lames | 15. Bouton MIXAGE |
| 7. Interrupteur de sécurité sur le socle | 16. Bouton HACHAGE |
| 8. Cordon et fiche d'alimentation | 17. Bouton BROYAGE DE GLACE |
| 9. Socle | 18. Bouton VITESSE |

REMARQUE : Tous les schémas ne sont montrés qu'à titre indicatif et peuvent ne pas représenter exactement le modèle effectif.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Enlevez l'ensemble du matériel d'emballage de l'appareil.
- Déballiez toutes les pièces et assurez-vous qu'elles n'ont pas été endommagées au cours du transport. Si l'une des pièces est manquante ou endommagée, n'utilisez pas l'appareil et retournez-le immédiatement au magasin d'achat.
- Il est possible que le blender émette un peu de fumée et une légère odeur au cours de la première utilisation. Ce phénomène est normal et n'indique pas un dysfonctionnement de l'appareil. Vous pouvez faire fonctionner le blender pendant 1 ou 2 cycles pour éliminer la fumée et les odeurs.
- Nettoyez l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois (voir **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**).

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Utilisez le blender pour mélanger, hacher et mixer les ingrédients afin de préparer des milk-shakes, des smoothies, des jus/purées de fruits ou de légumes frais et bien plus encore.

Lorsque vous mixez des ingrédients qui ont été cuits, comme lors de la préparation d'une soupe, assurez-vous que tous les ingrédients aient refroidi à température ambiante avant de les mixer.

1. Assurez-vous que le blender est débranché.
2. Soulevez le bol en verre (5) du socle (9) et retirez le couvercle (2).

3. Ajoutez les ingrédients coupés en dés dans le bol en verre (5), puis ajoutez les liquides si nécessaire. Assurez-vous que le contenu total reste sous le repère MAX (1 750 ml) et soit au-dessus des lames (environ 250 ml).
4. Placez le couvercle (2) avec le bouchon (1) sur le bol en verre (5). Appuyez fermement sur le couvercle pour vous assurer qu'il est bien inséré, puis tournez le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans la bonne position.
5. Placez le bol en verre assemblé (5) sur le socle (9).
REMARQUE : Lorsque le couvercle ou le bol ne sont pas fermement connectés aux interrupteurs de sécurité (3/7), le blender ne fonctionne pas.
6. Branchez le blender à la prise murale.
7. Appuyez sur le bouton **MARCHE/ARRÊT** (12) pour mettre l'appareil en marche et passer en mode veille.
8. Appuyez sur le bouton du mode souhaité pour commencer à utiliser le blender. Le voyant s'allumera sur le bouton du mode sélectionné et l'écran (11) affichera le temps de mixage pour le mode sélectionné et commencera le compte à rebours.

Bouton de mode	Utilisation	Durée (secondes)	Cycle de mixage
MIXAGE (15)	Mixer les ingrédients pour faire des smoothies, des sauces ou des soupes	120	1 cycle au réglage de vitesse souhaité
HACHAGE (16)	Hacher des fruits, des légumes ou des herbes	100	6 cycles au réglage de vitesse souhaité, pause d'environ 2 secondes entre chaque cycle
BROYAGE DE GLACE (17)	Écraser de la glace ou des aliments congelés tels que des fruits	50	8 cycles au réglage de vitesse souhaité, pause d'environ 2 secondes entre chaque cycle

REMARQUE : Pour éviter la surchauffe du moteur, limitez chaque cycle de mixage en continu à 3 minutes maximum à la fois. Laissez le blender refroidir au moins 1 minute avant de mixer à nouveau. Lorsque vous préparez des beurres de noix ou des aliments à base d'huile, ne mixez pas pendant plus d'1 minute une fois que le mélange a formé un beurre, car cela pourrait provoquer une surchauffe.

9. Lorsque vous utilisez les modes de broyage de glace, de mixage ou de hachage, vous pouvez ajuster le réglage de la vitesse en faisant glisser le bouton **VITESSE** (18) vers la gauche pour réduire la vitesse ou vers la droite pour augmenter la vitesse.
10. Maintenez le bouton **PULSE** (13) appuyé pour utiliser la puissance maximale sur de très courtes périodes et réduire les ingrédients en poudre grossière. Relâchez le bouton **PULSE** (13) pour arrêter d'utiliser le mode Pulse.
REMARQUE : N'utilisez le mode pulsé pour mixer les aliments que pendant 25 secondes maximum.
11. Pour ajouter plus d'ingrédients pendant le mixage, soulevez le bouchon (1) et retirez-le du couvercle (2). Ajoutez les ingrédients par l'ouverture du couvercle, puis remplacez le bouchon (1). Si vous mixez des aliments dans un bol plein à des vitesses élevées, arrêtez le blender pour ajouter les ingrédients.

FR

12. Appuyez sur le bouton **MARCHE/ARRÊT** (12) pour arrêter un programme à tout moment et revenir en mode veille.
13. Une fois que vous avez fini de l'utiliser, débranchez le blender de la prise murale.
14. Soulevez le bol en verre (5) du socle (9), tournez le couvercle (2) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis retirez-le.
15. Versez les ingrédients mixés dans un bol ou un verre.

REMARQUE : Le blender est équipé d'un dispositif de sécurité qui l'empêchera de s'allumer si le bol en verre n'est pas correctement monté sur le socle.

▲ AVERTISSEMENT : N'ouvrez jamais le couvercle pendant que le blender est en marche et assurez-vous que les lames ont cessé de tourner. Ne touchez pas les lames. Gardez les mains, les cheveux, les vêtements et les ustensiles à distance des lames pendant l'utilisation pour éviter des blessures graves ou des dommages causés à l'appareil.

▲ ATTENTION : Si vous devez ouvrir le couvercle, arrêtez toujours d'abord le blender et retirez le bol du socle. Utilisez une spatule à long manche pour vider le bol ou racler les aliments collant sur sa surface intérieure.

▲ ATTENTION : Si le son émis par l'appareil change, comme si la lame avait touché quelque chose de particulièrement dur, et que vous soupçonnez que la lame a peut-être été endommagée, arrêtez l'appareil, videz le bol de son contenu et inspectez la lame. Ne servez pas les aliments ou la boisson si la lame est endommagée.

CONSEILS D'UTILISATION DE VOTRE BLENDER

- Découpez les ingrédients en petits morceaux d'une taille maximale de 1,5 cm. Enlevez les peaux dures, les noyaux, les graines, etc.
- Le blender ne convient pas pour battre les blancs d'œufs, fouetter la crème, écraser les pommes de terre en purée, hacher de la viande ou mélanger de la pâte.
- Pour éviter d'endommager le blender, ne mixez pas d'aliments durs tels que des os, des fruits de mer à coquille, des noix décortiquées ou de gros morceaux d'aliments solides tels que des navets, des courges, des betteraves et des carottes.
- Ne mixez pas d'aliments à texture dure tels que les haricots secs, les grains de café et le riz.
- Ne mixez pas de liquides ou d'aliments chauds dans le blender. Laissez les aliments refroidir à température ambiante avant de les mixer.
- Lorsque vous mixez des ingrédients de consistance plus dure, placez une main sur le couvercle pour stabiliser le bol.
- Lorsque vous mixez des aliments plus denses, commencez par un réglage de vitesse inférieure, puis augmentez la vitesse au fur et à mesure que les aliments sont mixés ou hachés.

RÉINITIALISATION DE L'APPAREIL

Le blender est conçu pour se protéger lui-même d'une surchauffe. Le moteur du socle s'éteindra si le blender est trop plein, fonctionne depuis trop longtemps, fonctionne avec un bol vide ou si de la nourriture est coincée. Si cela se produit, suivez cette procédure de réinitialisation :

1. Éteignez et débranchez le blender de la prise de courant.
2. Laissez le blender refroidir pendant environ 15 minutes.
3. Soulevez le bol en verre (5) du socle (9) et retirez le couvercle (2). Réduisez la quantité de contenu du bol en verre (5) s'il est trop rempli (au-delà du repère MAX). Retirez les ingrédients qui peuvent être trop gros et coupez-les en plus petit. Décongelez partiellement les ingrédients congelés pour les rendre plus mous. Vérifiez qu'aucun ingrédient ne bloque les lames (6) et utilisez une spatule pour déloger les aliments coincés.

4. Fermez le couvercle (2) et remettez le bol en verre (5) en place sur le socle (9).
5. Une fois le moteur refroidi, la réinitialisation est terminée. Branchez le blender à la prise murale et mettez-le en marche.

REMARQUE : Pour éviter une surchauffe, tenez-vous-en à des sessions de mixage courtes (moins de 3 minutes, avec 1 minute de repos) et ne dépassez pas le repère MAX du bol en verre.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

▲ ATTENTION

- Débranchez toujours l'appareil de la prise murale et attendez qu'il ait refroidi avant de le nettoyer.
- Ne plongez pas le socle, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Ne les rincez jamais sous le robinet et ne les exposez jamais à l'humidité. Gardez toutes les pièces électriques sèches.
- Les lames sont très tranchantes. Ne touchez pas les lames. Manipulez-les avec précaution. N'essayez pas de retirer l'ensemble des lames du fond du bol en verre, car les lames forment un ensemble complet qui ne doit être démonté que par du personnel qualifié.
- N'utilisez en aucun cas de solvants, produits de nettoyage chimiques ou abrasifs, brosses métalliques, objets tranchants ou tampons à récurer pour nettoyer l'appareil.
- Ne lavez aucune pièce au lave-vaisselle.

Méthode de nettoyage rapide

Pour nettoyer rapidement le bol en verre et les lames, remplissez à moitié le bol en verre d'eau tiède et d'un peu de détergent, fermez le couvercle et appuyez plusieurs fois sur le **bouton AUTO-NETTOYAGE** (14). Retirez le bol et rincez bien.

Nettoyage général

Nettoyez soigneusement le blender après chaque utilisation.

1. Retirez le bol en verre (5) du socle (9) et démontez le couvercle (2) et le bouchon (1).
2. Nettoyez le couvercle (2), le bouchon (1) et le bol en verre (5) avec de l'eau tiède et un détergent doux. Utilisez une brosse à long manche pour nettoyer les lames et l'intérieur du bol. Ne touchez pas les lames.
3. Essuyez l'extérieur du socle (9) avec un chiffon doux imbibé d'eau et de détergent doux.
4. Laissez toutes les pièces sécher complètement avant de les remonter.

Stockage

- Nettoyez toujours l'appareil avant de le ranger pendant une longue période.
- Conservez l'appareil dans son emballage d'origine, dans un endroit frais, sec et sans poussière, à l'abri de la lumière directe du soleil.

MISE AU REBUT

Élimination appropriée de ce produit.



Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit au lieu de cela être apporté au point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Veuillez utiliser les services de retour ou de collecte disponibles dans votre communauté ou contacter le magasin où vous avez acheté ce produit.

INFORMATIONS ET SERVICE

Si vous avez des questions ou des inquiétudes concernant votre produit, veuillez consulter notre site Web :



<https://info.westinghousehomeware.com/>

Conformément à notre politique de développement continu des produits, nous nous réservons le droit de modifier les spécifications du produit, de l'emballage et de la documentation sans préavis.

SPÉCIFICATIONS

Modèle : WKBEF01BB

Tension : 220-240 V~, 50/60 Hz

Puissance : 1 000 W

Capacité : 1 750 ml

FRULLATORE DA TAVOLO

NORME DI SICUREZZA IMPORTANTI

Leggere attentamente questo manuale prima di usare l'apparecchio e conservarlo per futuro riferimento. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, allegare anche questo manuale.

1. ⚠ Usare l'apparecchio esclusivamente per gli scopi previsti. L'uso improprio comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e lesioni gravi e può annullare la garanzia.
2. Westinghouse e il rivenditore declinano ogni responsabilità per danni all'apparecchio o infortuni derivanti dal mancato rispetto delle procedure di collegamento elettrico o da un uso scorretto o improprio.
3. Questo apparecchio è destinato al solo uso domestico. Non è adatto all'uso commerciale, industriale o all'aperto.
4. Usare l'apparecchio esclusivamente per miscelare alimenti e come descritto in questo manuale.
5. Questo apparecchio è destinato all'ambito domestico e ad altri usi analoghi, ad esempio:
 - Cucine riservate al personale di negozi, uffici o altri ambienti professionali
 - Case coloniche
 - Stanze di alberghi, motel e altri edifici residenziali
 - Camere in affitto e altri ambienti analoghi
6. ⚠ **RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA!** Non immergere la base, la spina o il cavo di alimentazione in acqua o altri liquidi. Non lavare i componenti elettrici dell'apparecchio sotto l'acqua corrente (consultare la sezione **PULIZIA E MANUTENZIONE**).
7. Questo apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a otto anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, solo se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi correlati. Le operazioni di pulizia, utilizzo, manutenzione e collegamento dell'apparecchio alla presa di corrente non devono essere effettuate da bambini di età inferiore a otto anni.
8. ⚠ **TENERE FUORI DALLA PORTATA DI NEONATI E BAMBINI.** Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
9. ⚠ Questo apparecchio non è un giocattolo. Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
10. Supervisionare l'apparecchio quando è utilizzato da o in presenza di bambini.
11. L'uso di accessori diversi da quelli forniti insieme all'apparecchio comporta il rischio di lesioni, incendio e danni e annullerà la garanzia.
12. ⚠ Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è in funzione.
13. ⚠ **PERICOLO!** Le lame sono molto affilate. Non inserire le mani o qualsiasi oggetto nella caraffa in vetro mentre il frullatore è in funzione. Spegnerlo il frullatore, attendere che le lame smettano di ruotare e prestare attenzione durante lo svuotamento della caraffa e la pulizia. Usare una spazzola o una spatola con manico lungo per rimuovere il contenuto. Non toccare le lame durante la pulizia.
14. ⚠ **AVVERTENZA!** Non spostare il frullatore quando è acceso.
15. ⚠ **ATTENZIONE!** Se è necessario aprire il coperchio, arrestare il frullatore e rimuovere la caraffa dalla base.
16. Assicurarsi che gli alimenti e il liquido coprano le lame (circa 250 ml) e che non superino il livello massimo (1750 ml) indicato sulla caraffa durante la miscelazione.

IT

17. Gli alimenti devono essere tagliati a pezzetti di dimensioni non superiori a 1,5 cm.
18. Non usare l'apparecchio senza il coperchio.
19. Per evitare il rischio di ustioni o danni all'apparecchio, non mescolare alimenti o liquidi caldi. Lasciare che gli alimenti si raffreddino a temperatura ambiente prima di miscelarli.
20. Seguire le istruzioni di pulizia e manutenzione riportate alla sezione **PULIZIA E MANUTENZIONE** di questo manuale.
21. Non usare l'apparecchio se è danneggiato, ha subito cadute o non funziona correttamente. Non usare l'apparecchio se la caraffa o le lame sono danneggiate. Portare l'apparecchio presso il centro di assistenza autorizzato più vicino affinché venga ispezionato, riparato o regolato elettronicamente o meccanicamente.
22. **▲ AVVERTENZA!** Questo apparecchio non contiene parti riparabili dall'utente. Non tentare di riparare, smontare o modificare l'apparecchio. Per eventuali riparazioni, contattare il punto vendita, il costruttore o un centro di assistenza autorizzato.
23.  Questo simbolo indica che l'apparecchio è dotato di doppio isolamento elettrico tra la tensione di alimentazione (pericolosa) e le parti accessibili all'utente.
24. Non collegare l'apparecchio a un timer esterno o un sistema di controllo a distanza.
25. **▲ RISCHIO DI SOFFOCAMENTO! TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.** Tenere i materiali di imballaggio fuori dalla portata di neonati e bambini.

POSIZIONAMENTO DELL'APPARECCHIO

1. Posizionare l'apparecchio in un luogo asciutto, su una superficie solida, a livello e resistente al calore, il più vicino possibile alla presa di corrente.
2. Non posizionare il frullatore su una superficie instabile.
3. Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione a distanza da fiamme e superfici calde come piastre elettriche e fornelli e da altri apparecchi che emettono calore.
4. **⚠ RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA!** Non posizionare o usare l'apparecchio in prossimità di acqua o in ambienti umidi, ad esempio una stanza da bagno, o in punti in cui potrebbe entrare a contatto con acqua.
5. **⚠ RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA!** Non riporre l'apparecchio in punti da cui potrebbe cadere in vasche da bagno o lavandini. Se l'apparecchio cade nell'acqua o si bagna, non toccarlo. Scollegarlo immediatamente dalla presa di corrente e rivolgersi al punto vendita, al costruttore o un centro di assistenza autorizzato.
6. **▲ PERICOLO! TENERE FUORI DALLA PORTATA DI NEONATI, BAMBINI E ANIMALI DOMESTICI.** Posizionare l'apparecchio in punti inaccessibili ai bambini o agli animali domestici.

ALIMENTAZIONE ELETTRICA

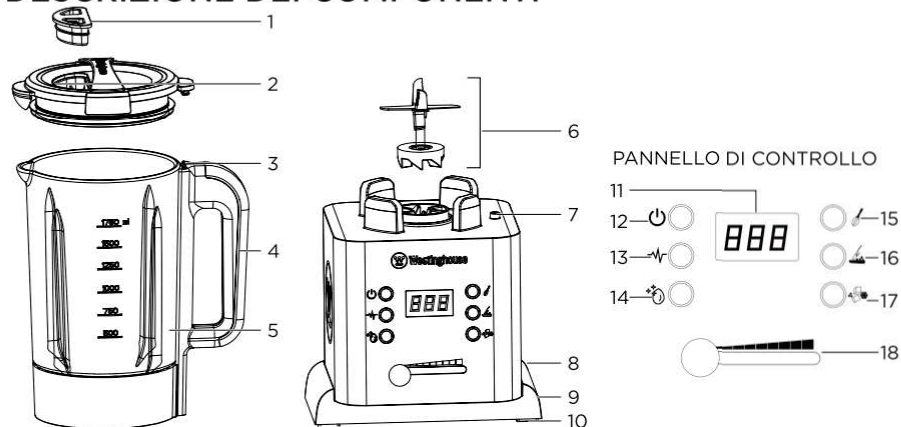
1. Prima dell'uso, verificare che la tensione della rete elettrica corrisponda alle specifiche riportate sulla targa dell'apparecchio.
2. Collegare l'apparecchio esclusivamente a una presa di corrente dotata di messa a terra.
3. Per evitare il rischio di surriscaldamento, svolgere completamente il cavo di alimentazione.
4. Evitare che il cavo di alimentazione entri a contatto con bordi/angoli affilati e che penda dal bordo del tavolo o del piano di lavoro.

5. Usare un cavo di alimentazione corto e disporlo in modo tale da ridurre il rischio di rimanere impigliati o inciampare. Non sostituire il cavo di alimentazione con uno più lungo e non usare prolunghe elettriche. Contattare un elettricista qualificato se è necessario installare una presa di corrente in prossimità dell'apparecchio.
6. Disporre il cavo di alimentazione in modo tale che non possa impigliarsi, venire calpestato o causare inciampamenti.
7. Non coprire il cavo di alimentazione e non posizionarlo sotto oggetti pesanti.
8. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia schiacciato o piegato, in particolare nel punto in cui è fissato all'apparecchio e alla spina.
9. Se la spina o il cavo di alimentazione sono danneggiati, non usare l'apparecchio e rivolgersi al costruttore, a un centro di assistenza autorizzato o a un tecnico qualificato.
10. Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente quando non è in uso, se non funziona correttamente, prima di spostarlo, assemblarlo, disassemblarlo, pulirlo e riporlo e in caso di temporali. Attendere che il frullatore si raffreddi completamente prima di pulirlo o riporlo.
11. Per scollegare completamente l'apparecchio dall'alimentazione elettrica è necessario scollegare il cavo di alimentazione. Assicurarsi che la spina del cavo di alimentazione sia in buono stato e facilmente accessibile.
12. Per scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente, tirare la spina e non il cavo.
13. Non collegare il cavo di alimentazione o usare l'apparecchio con le mani bagnate o se il pavimento è bagnato.
14. Per una maggiore sicurezza, si raccomanda di collegare l'apparecchio a un circuito elettrico protetto da un interruttore di sicurezza con corrente di intervento non superiore a 30 mA. In caso di dubbio, consultare un elettricista qualificato.

**CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI
PER RIFERIMENTO FUTURO.
PER IL SOLO USO DOMESTICO.**

ISTRUZIONI PER L'USO

DESCRIZIONE DEI COMPONENTI



- | | |
|---|--|
| 1. Tappo dell'apertura di riempimento | 11. Display |
| 2. Coperchio | 12. Pulsante di accensione/
spegnimento |
| 3. Interruttore di sicurezza | 13. Pulsante IMPULSI |
| 4. Impugnatura | 14. Pulsante PULIZIA AUTOMATICA |
| 5. Caraffa in vetro (1750 ml) | 15. Pulsante MISCELAZIONE |
| 6. Lame | 16. Pulsante TRITATUTTO |
| 7. Interruttore di sicurezza sulla base | 17. Pulsante TRITAGHIACCIO |
| 8. Spina e cavo di alimentazione | 18. Selettore della VELOCITÀ |
| 9. Base | |
| 10. Piedini antiscivolo | |

NOTA: le immagini sono a scopo di riferimento e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto reale.

OPERAZIONI PRELIMINARI

- Rimuovere i materiali di imballaggio dall'apparecchio.
- Estrarre tutti i componenti dalla confezione e assicurarsi che non abbiano subito danni durante il trasporto. In caso di componenti mancanti o danneggiati, non usare l'apparecchio e portarlo immediatamente presso il punto vendita.
- Il frullatore potrebbe emettere una scia di fumo e un leggero odore al primo utilizzo. È un fenomeno normale e non è sintomo di malfunzionamento. Mettere in funzione il frullatore per 1 o 2 cicli per rimuovere il fumo e l'odore.
- Pulire l'apparecchio prima di usarlo per la prima volta (consultare la sezione **PULIZIA E MANUTENZIONE**).

UTILIZZO

L'apparecchio può essere usato per miscelare, tritare e mescolare ingredienti e preparare frappé, frullati e puree di frutta o verdura e molto altro.

Prima di miscelare alimenti cotti, ad esempio per preparare una zuppa, assicurarsi che tutti gli ingredienti si siano raffreddati a temperatura ambiente.

1. Assicurarsi che il frullatore sia scollegato dalla presa di corrente.
2. Sollevare la caraffa in vetro (5) dalla base (9) e rimuovere il coperchio (2).
3. Versare gli ingredienti a cubetti nella caraffa in vetro (5), quindi aggiungere eventuali liquidi. Assicurarsi che la quantità totale degli alimenti sia inferiore al simbolo MAX (1750 ml) e che copra le lame (circa 250 ml).

4. Posizionare il coperchio (2) con il tappo (1) sulla caraffa in vetro (5). Premere saldamente il coperchio sulla caraffa e ruotarlo in senso orario finché non si blocca in posizione.
5. Posizionare la caraffa assemblata (5) sulla base (9).
NOTA: se il coperchio o la caraffa non sono collegati saldamente agli interruttori di sicurezza (3/7), il frullatore non funzionerà.
6. Collegare il frullatore alla presa di corrente.
7. Premere il pulsante di **accensione/spegnimento** (12) per accendere l'apparecchio, che entrerà in standby.
8. Premere il pulsante della modalità desiderata per avviare il frullatore; l'indicatore corrispondente si illuminerà, e sul display (11) apparirà il conto alla rovescia.

Modalità e pulsante	Utilizzo	Durata (secondi)	Ciclo di miscelazione
MISCELAZIONE (15)	Miscelare ingredienti per preparare frullati, salse o zuppe.	120	1 ciclo di funzionamento alla velocità desiderata.
TRITATUTTO (16)	Tritare frutta, verdura ed erbe aromatiche.	100	6 cicli di funzionamento alla velocità desiderata; attendere circa 2 secondi tra ogni ciclo.
TRITAGHIACCIO (17)	Tritare ghiaccio o frutta congelata.	50	8 cicli di funzionamento alla velocità desiderata; attendere circa 2 secondi tra ogni ciclo.

NOTA: per evitare che il motore si surriscaldi, non lasciare in funzione il frullatore ininterrottamente per più di 3 minuti. Fare riposare l'apparecchio per almeno 1 minuto prima di avviarlo nuovamente. Durante la preparazione di burro di noci o alimenti oleosi, non miscelare gli ingredienti ininterrottamente per più di 1 minuto da quanto la miscela si è addensata.

9. In modalità Tritaghiaccio, Miscelazione e Tritatutto, è possibile regolare la velocità spostando il selettore della velocità (18) verso sinistra per ridurla o verso destra per aumentarla.
10. Per miscelare gli ingredienti per pochi secondi alla massima velocità, tenere premuto il pulsante **IMPULSI** (13). Rilasciare il pulsante **IMPULSI** (13) per arrestare la miscelazione.
NOTA: usare la miscelazione a impulsi per non più di 25 secondi consecutivi.
11. Per aggiungere altri ingredienti durante la miscelazione, sollevare il tappo dell'apertura di riempimento (1) e rimuoverlo dal coperchio (2). Aggiungere gli ingredienti attraverso l'apertura sul coperchio, quindi riposizionare il tappo (1). Per miscelare una caraffa piena ad alta velocità, arrestare il frullatore per aggiungere gli ingredienti.
12. È possibile premere in qualsiasi momento il pulsante di **accensione/spegnimento** (12) per arrestare l'apparecchio, che entrerà in standby.
13. Al termine dell'uso, scollegare il frullatore dalla presa di corrente.
14. Sollevare la caraffa in vetro (5) dalla base (9), ruotare il coperchio (2) in senso antiorario e rimuoverlo.
15. Trasferire gli ingredienti miscelati in una ciotola o un bicchiere.
NOTA: il frullatore è dotato di un dispositivo di sicurezza che ne impedisce il funzionamento se la caraffa non è fissata saldamente sulla base.

IT

▲ AVVERTENZA! Non aprire il coperchio mentre il frullatore è in funzione e assicurarsi che le lame abbiano smesso di ruotare. Non toccare le lame. Tenere mani, capelli, indumenti e utensili lontani dalle lame durante l'uso per evitare il rischio di lesioni gravi e danni all'apparecchio.

▲ ATTENZIONE! Se è necessario aprire il coperchio, arrestare il frullatore e rimuovere la caraffa dalla base. Usare una spatola con manico lungo per rimuovere o raschiare gli alimenti dalle pareti della caraffa.

▲ ATTENZIONE! Se il rumore dell'apparecchio cambia, come se avesse urtato un oggetto duro, o se si sospetta che le lame siano danneggiate, arrestare il frullatore, rimuovere gli ingredienti e ispezionare le lame. Non servire gli ingredienti se le lame sono danneggiate.

SUGGERIMENTI PER L'USO DEL FRULLATORE

- Tagliare gli ingredienti a pezzetti di dimensioni non superiore a 1,5 cm. Rimuovere bucce spesse, noccioli, semi, ecc.
- Questo frullatore non è adatto per montare albumi o panna, schiacciare patate, tritare carne o miscelare impasti.
- Per evitare danni al frullatore, non miscelare alimenti duri come ossi, frutti di mare con conchiglia, noci con guscio o grandi pezzi di alimenti come rape, zucche, barbabietole e carote.
- Non miscelare alimenti con rivestimento duro come fagioli secchi, chicchi di caffè e riso.
- Non miscelare alimenti o liquidi caldi. Lasciare che gli alimenti si raffreddino a temperatura ambiente prima di miscelarli.
- Durante la miscelazione di alimenti duri, posizionare una mano sul coperchio per stabilizzare la caraffa.
- Durante la miscelazione di alimenti densi, iniziare a bassa velocità e aumentarla gradualmente.

RIPRISTINO DELL'APPARECCHIO

Il frullatore è dotato di un dispositivo di protezione contro il surriscaldamento. Il motore all'interno della base si spegne automaticamente se il frullatore è sovraccarico, la caraffa è vuota, gli alimenti sono incastrati e dopo un lungo periodo di funzionamento. In tal caso, ripristinare l'apparecchio come descritto di seguito.

1. Spegner il frullatore e scollegarlo dalla presa di corrente.
2. Lasciare che il frullatore si raffreddi per circa 15 minuti.
3. Sollevare la caraffa in vetro (5) dalla base (9) e rimuovere il coperchio (2). Ridurre la quantità di ingredienti nella caraffa (5) se è sovraccarica (piena oltre il livello MAX). Rimuovere gli ingredienti di grandi dimensioni e tagliarli a pezzi più piccoli. Scongellare parzialmente gli alimenti surgelati per ammorbidirli. Assicurarsi che nessun ingrediente blocchi le lame (6); in caso contrario, usare una spatola per rimuovere gli alimenti incastrati.
4. Chiudere il coperchio (2) e riposizionare la caraffa (5) sulla base (9).
5. Quando il motore si è raffreddato, il ripristino è terminato. Collegare il frullatore alla presa di corrente e accenderlo.

NOTA: per evitare il rischio di surriscaldamento, miscelare gli ingredienti per brevi periodi (meno di 3 minuti, con 1 minuto di riposo tra due cicli) e non superare il livello MAX riportato sulla caraffa.

PULIZIA E MANUTENZIONE

▲ ATTENZIONE!

- Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo.
- Non immergere la base, la spina o il cavo di alimentazione in acqua o altri liquidi. Non risciacquarli sotto l'acqua corrente e non esporli a umidità. Mantenere tutti i componenti elettrici asciutti.

- Le lame sono molto affilate. Non toccare le lame. Manipolarle con attenzione. Non tentare di rimuovere le lame dalla parte inferiore della caraffa; costituiscono un solo pezzo e possono essere disassemblate esclusivamente da personale qualificato.
- Non usare solventi, agenti chimici, detergenti abrasivi, spugnette metalliche o abrasive o utensili affilati per pulire l'apparecchio.
- Non lavare alcuna parte del frullatore in lavastoviglie.

Pulizia rapida

Per pulire rapidamente la caraffa e le lame, riempire la caraffa a metà con acqua calda e poco detersivo, chiudere il coperchio e premere ripetutamente il pulsante **PULIZIA AUTOMATICA** (14). Rimuovere la caraffa e risciacquarla accuratamente.

Pulizia generale

Pulire accuratamente il frullatore dopo ogni utilizzo.

1. Sollevare la caraffa in vetro (5) dalla base (9) e rimuovere il coperchio (2) e il tappo (1).
2. Pulire il coperchio (2), il tappo (1) e la caraffa (5) con acqua calda e del detersivo delicato. Usare una spazzola con manico lungo per pulire le lame e l'interno della caraffa. Non toccare le lame.
3. Pulire le superfici esterne della base (9) con un panno morbido inumidito con acqua e del detersivo delicato.
4. Attendere che tutti i componenti siano completamente asciutti prima di riassemblyarli.

Conservazione

- Pulire l'apparecchio in previsione di un lungo periodo di inutilizzo.
- Riporre l'apparecchio nella confezione originale e conservarlo in un luogo fresco, asciutto e pulito, al riparo dalla luce solare diretta.

SMALTIMENTO

Smaltire l'apparecchio in modo corretto.



Questo simbolo indica che l'apparecchio non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Portarlo presso gli appositi punti di raccolta per il riciclaggio degli apparecchi elettrici ed elettronici.

Usare i servizi di raccolta messi a disposizione dal proprio comune o contattare il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

INFORMAZIONI E ASSISTENZA

Per qualsiasi domanda o dubbio sul prodotto, visitare il nostro sito web:



<https://info.westinghousehomeware.com/>

A causa della nostra politica di continuo miglioramento dei prodotti, ci riserviamo il diritto di modificare i dettagli del prodotto, della confezione e della documentazione senza preavviso.

SPECIFICHE TECNICHE

Modello: WKBEF01BB

Alimentazione elettrica: 220-240V - 50/60Hz

Potenza: 1000 W

Capacità: 1750 ml

IT

TAFELBLENDER

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt en bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik. Als u dit product aan iemand anders geeft, zorg er dan voor dat u ook deze gebruiksaanwijzing meegeeft.

1. ⚠ Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel. Onjuist gebruik kan leiden tot een elektrische schok, brand of ernstig letsel en kan de garantie doen vervallen.
2. Westinghouse noch de dealer kunnen aansprakelijk worden gesteld voor schade aan het apparaat of persoonlijk letsel als gevolg van het niet in acht nemen van de juiste elektrische aansluitingsprocedures, onjuist gebruik of onjuiste bediening.
3. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het is niet geschikt voor commercieel, industrieel of buitengebruik.
4. Gebruik het apparaat alleen om voedsel te mengen zoals beschreven in deze handleiding.
5. Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en gebruik in andere vergelijkbare omgevingen, zoals:
 - Kantines in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.
 - Boerderijen.
 - Hotels, motels en andere residentiële omgevingen.
 - Bed-and-breakfasts.
6. ⚠ **GEVAAR VOOR ELEKTROCUTIE!** Dompel de basis, de stekker of het netsnoer niet onder in water of andere vloeistoffen. Plaats elektrische onderdelen van het apparaat nooit onder stromend water (zie **SCHOONMAAK EN ONDERHOUD**).
7. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en als zij de gevaren ervan begrijpen. Reiniging, onderhoud of aansluiting van het apparaat op het stroomnet mogen niet worden uitgevoerd door kinderen jonger dan acht jaar.
8. ⚠ **BUITEN BEREIK VAN BABY'S EN KINDEREN HOUDEN** Houd het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen (jonger dan 8 jaar).
9. ⚠ Dit apparaat is geen speelgoed. Kinderen moeten onder toezicht staan om er zeker van te zijn dat ze niet met het apparaat spelen.
10. Nauwlettend toezicht is noodzakelijk wanneer dit apparaat door of in de nabijheid van kinderen wordt gebruikt.
11. Het gebruik van andere accessoires of hulpstukken dan de originele bij dit apparaat geleverde onderdelen kan leiden tot letsel, brand of schade en maakt de garantie ongeldig.
12. ⚠ Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het in gebruik is.
13. ⚠ **GEVAAR!** De messen zijn is zeer scherp. Steek nooit uw handen of voorwerpen in de glazen kan terwijl de blender in werking is. Schakel de blender uit, wacht tot de messen niet meer draaien en wees voorzichtig bij het legen van de glazen kan en bij het schoonmaken. Gebruik een spatel met lange steel of een borstel om de inhoud te verwijderen. Raak de messen niet aan tijdens het schoonmaken.
14. ⚠ **WAARSCHUWING!** Verplaats de blender niet als deze ingeschakeld is.
15. ⚠ **VOORZICHTIG:** Als u het deksel moet openen, stop dan altijd de blender en haal de kan uit de basis.

NL

16. Zorg ervoor dat de inhoud van het voedsel en de vloeistof de messen bedekt (ongeveer 250 ml) en de maximale aanduiding van 1750 ml op de glazen kan bij het mengen niet overschrijdt.
17. De ingrediënten moeten in stukjes van 1,5 cm of kleiner worden gesneden.
18. Gebruik het apparaat nooit zonder deksel.
19. Meng geen hete vloeistoffen of voedsel om verbranding of schade aan het apparaat te voorkomen. Laat de ingrediënten afkoelen tot kamertemperatuur voordat u ze mengt.
20. Volg de schoonmaak- en onderhoudsinstructies die in het hoofdstuk **SCHOONMAAK EN ONDERHOUD** van deze gebruiksaanwijzing staan.
21. Gebruik het apparaat niet als het is beschadigd, gevallen of defect is. Dit geldt ook voor eventuele schade aan de messen en de glazen kan. Breng het apparaat naar een geautoriseerd servicecentrum voor onderzoek of reparatie.
22. **▲ WAARSCHUWING!** Dit apparaat heeft geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd. Probeer de blender niet zelf te wijzigen, te demonteren of te repareren. Neem voor onderhoud en reparaties contact op met het verkooppunt, de fabrikant of een erkend centrum.
23.  Dit symbool betekent dat het apparaat een dubbele elektrische isolatie heeft tussen de voedingsspanning (gevaarlijk) en de delen die toegankelijk zijn voor de gebruiker.
24. Sluit dit apparaat niet aan op een externe timer of afstandsbediening.
25. **▲ VERSTIKKINGSGEVAAR! BUITEN BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN** - Houd alle verpakkingsmaterialen buiten het bereik van baby's en kinderen.

INSTALLATIEPLAATS

1. Plaats het apparaat op een droge plaats op een stevige, vlakke en hittebestendige ondergrond, zo dicht mogelijk bij het stopcontact.
2. Plaats de blender nooit op een onstabiele plaats.
3. Houd het apparaat en het netsnoer uit de buurt van open vuur en hete oppervlakken, zoals kookplaten, fornuizen en andere warmteproducerende apparaten.
4. **▲ GEVAAR VOOR ELEKTROCUTIE!** Plaats of gebruik het apparaat niet in de buurt van water of in een vochtige omgeving, zoals een badkamer, of waar water op het apparaat kan druppelen of spatten.
5. **▲ GEVAAR VOOR ELEKTROCUTIE!** Bewaar het apparaat nooit op een plaats waar het in een badkuip of gootsteen kan vallen. Raak het apparaat niet aan als het in het water valt of op enigerlei wijze nat wordt. Koppel het onmiddellijk los van de stroomvoorziening. Breng hem dan naar het verkooppunt, de fabrikant of een erkend centrum.
6. **▲ GEVAAR! BUITEN HET BEREIK VAN BABY'S, KINDEREN EN HUIDDIEREN HOUDEN** Installeer het apparaat op een plaats waar kinderen en huisdieren er niet bij kunnen.

STROOMVOORZIENING

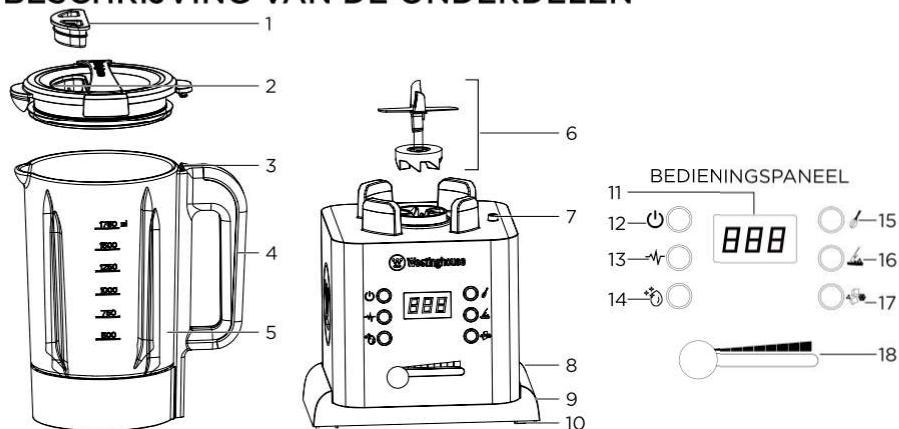
1. Controleer voor het eerste gebruik of de netspanning overeenkomt met de informatie op het typeplaatje van het apparaat.
2. Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact.
3. Rol het netsnoer volledig af om oververhitting te voorkomen.
4. Laat het netsnoer niet in aanraking komen met scherpe randen/hoeken of over de rand van tafels of aanrechten hangen.

- 
- 
- 
5. Er moet een kort netsnoer worden gebruikt om het risico te beperken dat men in het netsnoer verstrikt raakt of erover struikelt. Vervang het netsnoer niet door een lang netsnoer of gebruik geen verlengsnoer bij dit product. Laat een gekwalificeerde elektricien een stopcontact in de buurt van het apparaat installeren.
 6. Plaats het netsnoer zo dat niemand het per ongeluk kan pakken, erover kan struikelen of erop kan stappen.
 7. Bedek het netsnoer niet en plaats het niet onder een zwaar voorwerp.
 8. Controleer of het netsnoer niet geplet of verbogen is, vooral waar het snoer aan het apparaat en de stekker vastzit.
 9. Als het netsnoer of de stekker beschadigd is, gebruik het apparaat dan niet en breng het terug naar de fabrikant, een erkend servicebedrijf of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon.
 10. Trek altijd de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet wordt gebruikt, voordat u het verplaatst, bij onweer of storingen en vóór montage, demontage, reiniging en opslag. Laat de waterkoker volledig afkoelen voordat u hem schoonmaakt en opbergt.
 11. Het verwijderen van de stekker is de enige manier om het apparaat volledig van het stroomnet te scheiden. Zorg ervoor dat de stekker in goede staat is en gemakkelijk bereikbaar is.
 12. Trek de stekker uit het stopcontact. Trek niet aan het netsnoer.
 13. Steek de stekker niet in het stopcontact en bedien het apparaat niet met natte handen of als u op een natte vloer staat.
 14. Voor extra elektrische veiligheid wordt u aangeraden een aardlekschakelaar (RCD / Safety Switch) met een uitschakelstroom van maximaal 30 mA te gebruiken in het stopcontact dat uw apparaat van stroom voorziet. Raadpleeg een gekwalificeerde elektricien als u niet zeker weet hoe u te werk moet gaan.
- 
- 

**BEWAAR DEZE INSTRUCTIES
VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK
ALLEEN VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK**

HOE TE GEBRUIKEN

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN



- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------|
| 1. Dop | 10. Antislipvoet |
| 2. Deksel | 11. Display |
| 3. Veiligheidsschakelaar | 12. AAN/UIT -knop |
| 4. Handvat | 13. PULSE -knop |
| 5. Glazen kan (1750 ml) | 14. AUTO CLEAN -knop |
| 6. Bladen | 15. MIX -knop |
| 7. Veiligheidsschakelaar op de basis | 16. CHOP -knop |
| 8. Netsnoer en stekker | 17. ICE CRUSH -knop |
| 9. Basis | 18. SPEED -knop |

OPMERKING: Alle getoonde afbeeldingen dienen uitsluitend ter illustratie en zijn mogelijk geen exacte weergave van het productmodel.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Verwijder de verpakking van het apparaat.
- Pak alle onderdelen uit en controleer op schade die tijdens het vervoer kan zijn ontstaan. Als er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken, mag u het apparaat niet gebruiken en moet u het onmiddellijk terugbrengen naar uw verkooppunt.
- De blender kan tijdens het eerste gebruik een beetje roken en een lichte geur afgeven. Dit is normaal en wijst er niet op dat het apparaat defect is. U kunt de blender 1-2 cycli laten draaien om rook en geur te verwijderen.
- Reinig het apparaat vóór het eerste gebruik (zie **SCHOONMAAK EN ONDERHOUD**).

GEBRUIKSAANWIJZING

Gebruik de blender om ingrediënten te mixen, te hakken en te mengen om milkshakes, smoothies, verse fruit- of groentesappen/purées en nog veel meer te maken.

Wanneer u ingrediënten mengt die gekookt zijn, zoals bij het maken van een soep, zorg er dan voor dat alle ingrediënten zijn afgekoeld tot kamertemperatuur voordat u ze mengt.

1. Zorg dat de stekker van de blender uit het stopcontact is.
2. Til de glazen kan (5) van de basis (9) en verwijder het deksel (2).
3. Doe de in blokjes gesneden ingrediënten in de glazen kan (5) en voeg naar behoefte vloeistoffen toe. Zorg ervoor dat de totale inhoud onder de MAX-markering (1750 ml) en boven de messen (ongeveer 250 ml) ligt.

NL

4. Plaats het deksel (2) met de voedingsdop (1) op de glazen kan (5). Druk het deksel stevig aan om ervoor te zorgen dat het dicht is en draai het deksel met de klok mee tot het op zijn plaats klikt.
5. Plaats de geassembleerde glazen kan (5) op de basis (9).
OPMERKING: Wanneer het deksel of de kan niet stevig op de veiligheidsschakelaars (3/7) zijn aangesloten, zal de blender niet werken.
6. Steek de stekker van de blender in het stopcontact.
7. Druk op de **AAN/UIT**-knop (12) om het apparaat aan te zetten en naar de stand-by-modus te gaan.
8. Druk op de gewenste modusknop om de blender te gaan gebruiken, het indicatielampje op de geselecteerde modusknop verschijnt en het display (11) toont de mengtijd van de geselecteerde modus en begint af te tellen.

Modusknop	Gebruik	Duur (seconden)	Mengcyclus
MIX (15)	Ingrediënten mengen om smoothies, sauzen of soepen te maken	120	1 cyclus bij gewenste snelheidsinstelling
CHOP (16)	Hak fruit, groenten of kruiden	100	6 cycli op de gewenste snelheid, pauze van ongeveer 2 seconden tussen elke cyclus
ICE CRUSH (17)	Crush ijs of bevroren voedsel zoals fruit	50	8 cycli op de gewenste snelheid, pauze van ongeveer 2 seconden tussen elke cyclus

OPMERKING: Om oververhitting van de motor te voorkomen, mag u niet langer dan 3 minuten per keer mixen. Laat de blender minstens 1 minuut rusten alvorens opnieuw te blenden. Wanneer u notenboter of voedingsmiddelen op oliebasis maakt, mag u niet langer dan 1 minuut mixen wanneer het mengsel een boter heeft gevormd, omdat dit oververhitting kan veroorzaken.

9. Bij gebruik van de ice crush, mix of chop kunt u de snelheidsinstelling aanpassen door de snelheidsregeling (18) naar links te schuiven om de snelheid te verlagen of naar rechts om de snelheid te verhogen.
10. Voor kort maximaal vermogen houdt u de **PULSE**-knop (13) ingedrukt om de ingrediënten te pulseren. Laat de **PULSE**-knop (13) los om het pulseren te stoppen.

OPMERKING: Pulseer het voedsel maximaal 25 seconden.

11. Om tijdens het mengen meer ingrediënten toe te voegen, tilt u de dop (1) op en verwijdt u deze van het deksel (2). Voeg de ingrediënten toe via de dekselopening en plaats vervolgens de dop (1) terug. Als u een volle kan op hogere snelheden blendt, stop dan de blender om de ingrediënten toe te voegen.
12. Druk op de **AAN/UIT**-knop (12) om een programma op elk moment te stoppen en terug te keren naar de stand-by-modus.
13. Als u klaar bent, haalt u de stekker uit het stopcontact.
14. Til de glazen kan (5) van de basis (9), draai het deksel (2) tegen de klok in en til het er vervolgens af.
15. Giet de gemengde ingrediënten in een kom of glas.

OPMERKING: De blender is voorzien van een veiligheidsvoorziening die voorkomt dat de blender wordt ingeschakeld als de glazen kan niet correct op de basis is gemonteerd.

▲ **WAARSCHUWING:** Open nooit het deksel terwijl de blender werkt en controleer of de messen niet meer draaien. Raak de messen niet aan. Houd handen, haar, kleding en gebruiksvoorwerpen uit de buurt van de messen tijdens het gebruik om ernstig letsel of schade aan het apparaat te voorkomen.

▲ **VOORZICHTIG:** Als u het deksel moet openen, stop dan altijd de blender en haal de kan uit de basis. Gebruik een spatel met lange steel om het voedsel van de zijkanalen van de kan te legen of te schrapen.

▲ **VOORZICHTIG:** Als het geluid van het toestel verandert alsof het iets duidelijk hard heeft geraakt en u vermoedt dat het blad beschadigd kan zijn. Stop het apparaat, giet de ingrediënten uit en controleer het blad. Serveer geen eten of drinken als het mes beschadigd is.

TIPS VOOR HET GEBRUIK VAN UW BLENDER

- Snijd de ingrediënten in kleine stukjes van maximaal 1,5 cm. Verwijder harde schillen, pitten, zaden, enz.
- De blender is niet geschikt voor het opkloppen van eiwitten, het opkloppen van room, het pureren van aardappelen, het malen van vlees of het mengen van deeg.
- Om schade aan de blender te voorkomen, mag u geen hard voedsel mengen, zoals botten, schaal- en schelpdieren, schaalnoten of grote stukken vast voedsel zoals rapen, pompoenen, bieten en wortelen.
- Meng geen voedsel met een harde textuur, zoals droge bonen, koffiebonen en rijst.
- Mix geen hete vloeistoffen of voedsel in de blender. Laat het voedsel afkoelen tot kamertemperatuur voordat u het mengt.
- Leg bij het mengen van ingrediënten met een hardere consistentie één hand op het deksel om de kan te stabiliseren.
- Wanneer u dichter voedsel mengt, begint u met een lagere snelheid en verhoogt u de snelheid naarmate het voedsel wordt gemengd of fijngehakt.

HET APPARAAT RESETTEN

De blender is ontworpen om zichzelf te beschermen tegen oververhitting. De motor in de basis schakelt uit als de blender overbelast is, te lang heeft geblend, met een lege kan heeft geblend, of als het voedsel is vastgelopen. Mocht dit gebeuren, volg dan deze resetprocedure:

1. Schakel de blender uit en haal de stekker uit het stopcontact.
2. Laat de blender ongeveer 15 minuten afkoelen.
3. Til de glazen kan (5) van de basis (9) en verwijder het deksel (2). Verminder de inhoud van de glazen kan (5) als deze overbelast is (boven de MAX-markering). Giet ingrediënten die mogelijk te groot zijn af en snijd ze kleiner. Laat bevroren ingrediënten gedeeltelijk ontdooien om ze zachter te maken. Controleer of er geen ingrediënten de messen (6) blokkeren en gebruik een spatel om eventueel vastgelopen voedsel te verwijderen.
4. Sluit het deksel (2) en plaats de glazen kan (5) weer op de basis (9).
5. Zodra de motor is afgekoeld, is de reset voltooid. Steek de stekker van de blender in het stopcontact en zet hem aan.

OPMERKING: Om oververhitting te voorkomen, houdt u de mengsessies kort (minder dan 3 minuten, met 1 minuut rust) en overschrijdt u de MAX-markering op de glazen kan niet.

REINIGING EN ONDERHOUD

▲ VOORZICHTIG

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Dompel de basis, de stekker of het netsnoer niet onder in water of andere vloeistoffen. Spoel ze nooit af onder de kraan en stel ze nooit bloot aan vocht. Houd alle elektrische onderdelen droog.

NL

- De messen zijn is zeer scherp. Raak de messen niet aan. Wees voorzichtig. Probeer de messen niet van de bodem van de glazen kan te verwijderen, ze vormen een complete eenheid en mogen alleen door gekwalificeerd personeel worden gedemonteerd.
- Gebruik nooit oplosmiddelen, chemische of schurende reinigingsmiddelen, staalborstels, scherpe voorwerpen of schuursponsjes om het apparaat te reinigen.
- Reinig geen enkel onderdeel in een vaatwasser.

Snelle reinigingsmethode

Om de glazen kan en messen snel schoon te maken, vult u de glazen kan halfvol met warm water en een beetje afwasmiddel, sluit u het deksel en drukt u een paar keer op de **AUTO CLEAN**-knop (14). Verwijder de kan en spoel goed af.

Algemene schoonmaak

Reinig de blender grondig na elk gebruik.

1. Verwijder de glazen kan (5) van de basis (9) en demonteer het deksel (2) en de voedingsdop (1).
2. Reinig het deksel (2), de dop (1) en de glazen kan (5) met warm water en een mild schoonmaakmiddel. Gebruik een borstel met lange steel om de messen en de binnenkant van de kan te reinigen. Raak de messen niet aan.
3. Veeg de buitenkant van de basis (9) schoon met een zachte doek die is bevochtigd met water en een mild schoonmaakmiddel.
4. Laat alle onderdelen volledig drogen voordat u ze weer in elkaar zet.

Opslag

- Maak het apparaat altijd schoon voordat u het voor langere tijd opbergt.
- Bewaar het apparaat in de originele verpakking in een koele, stofvrije en droge omgeving, uit de buurt van direct zonlicht.

VERWIJDERING

Correcte verwijdering van dit product.



Dit symbool geeft aan dat dit apparaat niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het naar het juiste inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur worden gebracht.

Gebruik de retour- of ophaaldiensten in uw gemeente of neem contact op met de winkelier waar u dit product hebt gekocht.

INFORMATIE EN SERVICE

Heeft u vragen of zorgen over uw product, bezoek dan onze website:



<https://info.westinghousehomeware.com/>

In overeenstemming met ons beleid van voortdurende productontwikkeling behouden wij ons het recht voor om de specificaties van het product, de verpakking en de documentatie zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.

SPECIFICATIES

Model: WKBEF01BB

Spanning: 220-240V~, 50/60Hz

Vermogen: 1000 W

Capaciteit: 1750 ml

NL

LIQUIDIFICADORA DE MESA

NOTAS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Leia este manual de instruções com atenção antes de usar o aparelho e guarde-o para futuras referências. Se der este produto a outra pessoa, entregue também este manual de instruções.

1. **▲** Utilize este aparelho apenas para os fins para que foi criado. Uma utilização incorreta pode dar origem a choque elétrico, fogo ou ferimentos sérios, e pode anular a garantia.
2. Nem a Westinghouse nem o revendedor se responsabilizam por danos no aparelho ou ferimentos devido ao não seguimento dos procedimentos corretos de ligação elétrica, utilização inadequada ou funcionamento incorreto.
3. Este aparelho destina-se apenas a uma utilização doméstica. Não é adequado para um uso comercial, industrial ou no exterior.
4. Use este aparelho apenas para liquidificar alimentos, conforme descrito neste manual.
5. Este aparelho foi criado para ser usado em aplicações domésticas e semelhantes, como:
 - Cozinhas em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - Casas de quinta;
 - Por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial;
 - Ambientes do tipo alojamento e pequeno-almoço.
6. **⚠ PERIGO DE ELETROCUSSÃO!** Não coloque a base, fio ou ficha dentro de água ou de quaisquer outros líquidos. Nunca coloque partes elétricas do aparelho debaixo de água corrente (consulte **LIMPEZA E CUIDADOS**).
7. Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas e ensinadas quanto à utilização do aparelho de um modo seguro, e compreenderem os perigos envolvidos. A limpeza, utilização, manutenção ou ligação do aparelho à alimentação não deverão ser feitas por crianças com menos de oito anos de idade.
8. **▲MANTENHA FORA DO ALCANCE DE BEBÉS E DE CRIANÇAS** – Mantenha o aparelho e o fio fora do alcance de crianças (com menos de 8 anos de idade) durante a utilização.
9. **▲** Este aparelho não é um brinquedo. As crianças têm de ser supervisionadas para se certificar de que não brincam com o aparelho.
10. É necessária supervisão apertada quando o aparelho for utilizado por crianças ou perto destas.
11. A utilização de acessórios ou encaixes para além dos fornecidos com este aparelho pode dar origem a ferimentos, fogo ou danos que anulam a garantia.
12. **▲** Nunca deixe o aparelho sem supervisão durante a sua utilização.
13. **▲ PERIGO!** As lâminas estão muito afiadas. Nunca insira as mãos nem quaisquer objetos no jarro de vidro enquanto a liquidificadora estiver a funcionar. Desligue a liquidificadora, espere que as lâminas parem de rodar e tenha cuidado quando esvaziar o jarro de vidro e durante a limpeza. Use uma espátula comprida ou uma escova para retirar o conteúdo. Não toque nas lâminas durante a limpeza.
14. **▲ AVISO!** Não mova a liquidificadora enquanto estiver ligada.
15. **▲ CUIDADO:** Se precisar de abrir a tampa, pare sempre a liquidificadora e retire o jarro da base.
16. Certifique-se de que os alimentos e o líquido cobrem as lâminas (cerca de 250 ml) e não excede a marca de máximo de 1750 ml no jarro de vidro enquanto liquidifica.

PT

17. Os ingredientes têm de ser cortados em pedaços com menos de 1,5 cm.
18. Nunca use o aparelho sem a tampa.
19. Para evitar queimar-se ou danificar o aparelho, não liquidifique líquidos ou alimentos quentes. Deixe os ingredientes arrefecerem à temperatura ambiente antes de liquidificar.
20. Siga as instruções de limpeza e manutenção apresentadas na secção **LIMPEZA E CUIDADOS** neste manual de instruções.
21. Não use o aparelho se estiver danificado, se o deixar cair ou se funcionar mal. Isto inclui quaisquer danos nas lâminas e jarro de vidro. Devolva o aparelho ao centro de reparação mais próximo para ser examinado, reparado ou afinado elétrica ou mecanicamente.
22. **▲ AVISO!** Este aparelho não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Não tente modificar, desmontar nem reparar a liquidificadora sozinho. Para afinações e reparações, contacte o seu revendedor, o fabricante ou um centro de reparação autorizado.
23.  Este símbolo significa que o aparelho tem um isolamento elétrico duplo entre a voltagem de alimentação (perigosa) e as peças acessíveis ao utilizador.
24. Não ligue este aparelho a um temporizador externo ou sistema de controlo à distância.
25. **▲ RISCO DE SUFOCAÇÃO! MANTENHA FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS** - Mantenha todo o material de empacotamento fora do alcance de bebés e crianças.

LOCAL DE INSTALAÇÃO

1. Coloque o aparelho num local seco, numa superfície firme, nivelada e resistente ao calor, o mais próximo possível da tomada.
2. Nunca coloque a liquidificadora num local instável.
3. Mantenha o aparelho e o fio afastados de chamas sem proteção e de superfícies quentes, como placas quentes, fogões e outros aparelhos que produzam calor.
4. **⚠ PERIGO DE ELETROCUSSÃO!** Não coloque nem use o aparelho perto de água ou em ambientes húmidos, como a casa de banho, onde a água possa entrar em contacto com o aparelho.
5. **⚠ PERIGO DE ELETROCUSSÃO!** Nunca guarde o aparelho onde possa cair para dentro de uma banheira ou lavatório. Se o aparelho cair para dentro de água ou ficar húmido de alguma maneira, não lhe toque. Desligue-o imediatamente da alimentação. Depois, entregue-o no seu revendedor, fabricante ou centro de reparação autorizado.
6. **▲ PERIGO! MANTENHA FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS E BEBÉS.** Instale o aparelho onde crianças e animais não lhe cheguem.

ALIMENTAÇÃO

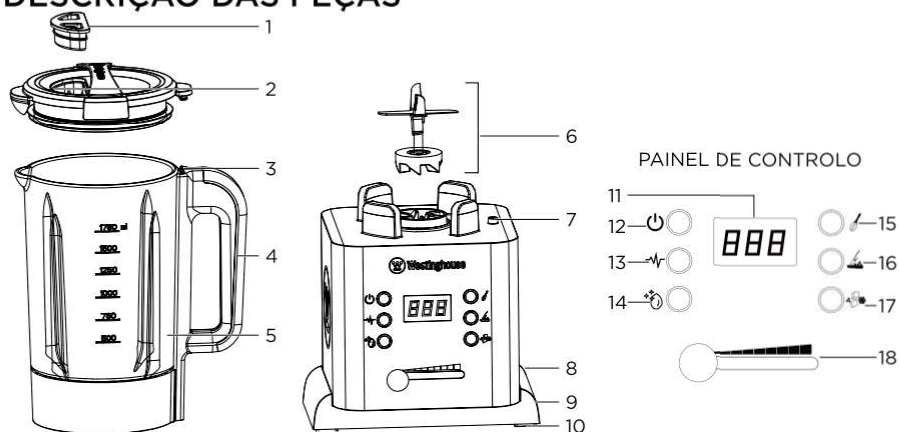
1. Antes da primeira utilização, certifique-se de que a voltagem de alimentação corresponde à informação na placa das especificações do aparelho.
2. Ligue sempre o aparelho a uma tomada com ligação à terra.
3. Para evitar o sobreaquecimento, desenrole por completo o fio da alimentação.
4. Não permita que o fio da alimentação toque em quaisquer extremidades ou cantos afiados, nem o deixe suspenso na extremidade de uma mesa ou balcão.
5. Deverá usar um fio elétrico curto para reduzir o risco de ficar preso, ou de tropeçar num fio mais comprido. Não substitua o fio da alimentação por um fio comprido, nem use uma extensão com este produto. Peça a um eletricista qualificado para instalar uma tomada perto do aparelho.
6. Coloque o fio da alimentação de modo a que ninguém tropece ou o pise acidentalmente.

7. Não cubra o fio da alimentação nem o coloque por baixo de um objeto pesado.
8. Certifique-se de que o fio da alimentação não é esmagado nem dobrado, especialmente no local onde o fio entra no aparelho e na ficha.
9. Se o fio da alimentação ou a ficha ficarem danificados, não use o aparelho e devolva-o ao fabricante, ao agente de reparação autorizado ou a uma pessoa igualmente qualificada.
10. Desligue sempre o aparelho da tomada quando não o usar, antes de o reposicionar, no caso de trovoadas ou mau funcionamento, e antes de montar, desmontar, limpar ou guardar. Permita à liquidificadora arrefecer por completo antes de a limpar e guardar.
11. Retirar a ficha da tomada é a única forma de desligar o aparelho por completo da alimentação. Certifique-se de que a ficha está em bom estado e facilmente acessível.
12. Retire a ficha da tomada puxando pela ficha. Não puxe pelo fio da alimentação.
13. Não ligue a ficha nem utilize o aparelho com as mãos molhadas ou enquanto está em chão molhado.
14. Para uma proteção elétrica adicional, recomendamos que utilize um dispositivo de corrente residual (DCR / interruptor de segurança) com uma corrente de funcionamento residual que não exceda os 30 mA no circuito elétrico que alimenta o seu aparelho. Consulte um electricista qualificado, caso não tenha a certeza de como proceder.

**GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES
PARA FUTURAS REFERÊNCIAS!
APENAS PARA USO DOMÉSTICO.**

MODO DE UTILIZAÇÃO

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS



- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1. Tampa do orifício de alimentação | 10. Pés antiderrapantes |
| 2. Tampa | 11. Ecrã de visualização |
| 3. Interruptor de segurança | 12. Botão de ligar/desligar |
| 4. Pega | 13. Botão de IMPULSO |
| 5. Jarro de vidro (1750 ml) | 14. Botão de LIMPEZA AUTOMÁTICA |
| 6. Lâminas | 15. Botão de MISTURA |
| 7. Interruptor de segurança na base | 16. Botão de PICAR |
| 8. Fio e ficha da alimentação | 17. Botão de PICAR GELO |
| 9. Base | 18. Manípulo da VELOCIDADE |

NOTA: Todas as imagens apresentadas servem apenas de referência e podem não ser uma representação exata do modelo do produto.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire qualquer material de empacotamento do aparelho.
- Retire todas as peças da embalagem e verifique se existem danos que possam ter ocorrido durante o transporte. Se houver peças danificadas ou em falta, não use o aparelho e entregue-o imediatamente ao revendedor.
- A liquidificadora pode libertar algum fumo e um ligeiro odor durante a primeira utilização. Isto é normal e não é sinal de problema com o produto. Pode utilizar a liquidificadora durante 1 a 2 ciclos para eliminar o fumo e o odor.
- Limpe o aparelho antes da primeira utilização (consulte "**LIMPEZA E CUIDADOS**").

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

Use a liquidificadora para misturar, picar e liquidificar ingredientes, para preparar batidos, smoothies, purés ou sumos de fruta ou vegetais e muito mais. Quando liquidificar ingredientes que tenham sido cozinhados, como para preparar uma sopa, certifique-se de que todos os ingredientes arrefeceram até à temperatura ambiente antes de os liquidificar.

1. Certifique-se de que a liquidificadora está desligada da alimentação.
2. Levante o jarro de vidro (5) da base (9) e retire a tampa (2).
3. Adicione os ingredientes em cubos no jarro de vidro (5) e depois adicione líquido conforme necessário. Certifique-se de que o conteúdo total se encontra abaixo da marca MAX (1750 ml) e acima das lâminas (cerca de 250 ml).

4. Coloque a tampa (2) com a tampa do orifício de alimentação (1) no jarro de vidro (5). Pressione firmemente a tampa para baixo, para se certificar de que fica bem fechada, depois rode-a no sentido dos ponteiros do relógio até encaixar na respetiva posição.
5. Coloque o jarro de vidro montado (5) na base (9).
NOTA: Quando a tampa ou o jarro não estiverem firmemente ligados aos interruptores de segurança (3/7), a liquidificadora não funciona.
6. Ligue a liquidificadora a uma tomada.
7. Prima o botão de **ligar/desligar** (12) para ligar a unidade e entrar no modo inativo.
8. Prima o botão do modo desejado para começar a usar a liquidificadora. O indicador luminoso aparece no botão do modo selecionado e o ecrã (11) apresenta o tempo de liquidificação do modo selecionado e começa a contagem decrescente.

Botão do modo	Utilização	Duração (segundos)	Ciclo de liquidificação
MISTURAR (15)	Misture ingredientes para preparar smoothies, molhos ou sopas.	120	1 ciclo na definição da velocidade desejada.
PICAR (16)	Pique frutos, vegetais ou ervas.	100	6 ciclos na definição da velocidade desejada, pausa durante cerca de 2 segundos entre cada ciclo.
PICAR GELO (17)	Pique gelo ou alimentos congelados, como frutos.	50	8 ciclos na definição da velocidade desejada, pausa durante cerca de 2 segundos entre cada ciclo.

NOTA: Para evitar que o motor sobreaqueça, mantenha cada sessão de liquidificação contínua abaixo dos 3 minutos de cada vez. Deixe a liquidificadora arrefecer durante, pelo menos, 1 minuto antes de liquidificar de novo. Quando preparar manteiga de amendoim ou alimentos à base de óleos, não liquidifique durante mais de 1 minuto quando a mistura se tiver tornado numa pasta, pois isso causa o sobreaquecimento.

9. Quando usar os modos de pique gelo, misturar ou pique, pode ajustar a definição da velocidade fazendo deslizar o manipulador da VELOCIDADE (18) para a esquerda para reduzir a velocidade, ou para a direita, para aumentar a velocidade.
10. Para pequenos impulsos de potência máxima, prima e mantenha premido o botão de **IMPULSO** (13) para triturar os ingredientes. Deixe de premir o botão de **IMPULSO** (13) para parar os impulsos.
NOTA: Liquidifique os alimentos por impulso apenas durante um máximo de 25 segundos.
11. Para adicionar mais ingredientes enquanto liquidifica, levante a tampa do orifício de alimentação (1) e retire-a da tampa (2). Adicione os ingredientes através da abertura na tampa e depois volte a colocar a tampa do orifício de alimentação (1). Se estiver a liquidificar um jarro cheio a altas velocidades, pare a liquidificadora para adicionar os ingredientes.
12. Prima o botão de **ligar/desligar** (12) para parar um programa a qualquer altura e voltar ao modo inativo.

PT

13. Quando terminar, retire a ficha da liquidificadora da tomada.
 14. Levante o jarro de vidro (5) da base (9), rode a tampa (2) no sentido inverso ao dos ponteiros do relógio e retire-a.
 15. Verta os ingredientes liquidificados para um recipiente ou copo.
- NOTA:** A liquidificadora vem com uma funcionalidade de segurança que evita que a liquidificadora se ligue se o jarro de vidro não for montado corretamente na base.

▲ AVISO: Nunca abra a tampa enquanto a liquidificadora estiver a funcionar, e certifique-se de que as lâminas pararam de rodar. Não toque nas lâminas. Mantenha as mãos, cabelo, roupa e utensílios afastados das lâminas durante o funcionamento, para reduzir o risco de ferimentos ou danos no aparelho.

▲ CUIDADO: Se precisar de abrir a tampa, pare sempre a liquidificadora e retire o jarro da base. Use uma espátula comprida para esvaziar ou raspar os alimentos das paredes do jarro.

▲ CUIDADO: Se o som do aparelho mudar quando bater em algo claramente duro, e suspeitar que a lâmina possa ter ficado danificada, pare a unidade, retire os ingredientes e inspecione a lâmina. Não sirva quaisquer alimentos ou bebidas se a lâmina estiver danificada.

DICAS PARA UTILIZAR A SUA LIQUIDIFICADORA

- Corte ingredientes em pequenos pedaços que não excedam os 1,5 cm. Retire cascas duras, caroços, sementes, etc.
- A liquidificadora não é adequada para bater claras em castelo, natas, preparar puré de batata, picar carne ou misturar massa.
- Para evitar danos na liquidificadora, não liquidifique alimentos duros, como ossos, marisco com casca, nozes ou grandes pedaços de alimentos sólidos, como nabos, abóboras, beterrabas e cenouras.
- Não liquidifique alimentos com textura dura, como feijões secos, grãos de café e arroz.
- Não liquidifique líquidos ou alimentos quentes com a sua liquidificadora. Deixe os alimentos arrefecerem à temperatura ambiente antes de liquidificar.
- Quando liquidificar ingredientes com uma consistência dura, coloque uma mão em cima da tampa para estabilizar o jarro.
- Quando liquidificar alimentos mais densos, comece a uma velocidade baixa e depois aumente a velocidade à medida que os alimentos são misturados ou picados.

REINICIAR A UNIDADE

A liquidificadora foi criada para se proteger do sobreaquecimento. O motor na base desliga-se se a liquidificadora for sobrecarregada, liquidificar durante muito tempo, liquidificar com o jarro vazio ou se os alimentos ficarem presos. Caso isto aconteça, siga este procedimento para reiniciar.

1. Desligue a liquidificadora e retire a ficha da tomada.
2. Deixe a liquidificadora arrefecer durante cerca de 15 minutos.
3. Levante o jarro de vidro (5) da base (9) e retire a tampa (2). Reduza o conteúdo do jarro de vidro (5) se estiver sobrecarregado (acima da marca MAX). Verta os ingredientes que possam ser demasiado grandes e corte-os em pedaços mais pequenos. Descongele parcialmente os ingredientes congelados para ficarem mais suaves. Certifique-se de que não há alimentos a bloquear as lâminas (6) e use uma espátula para libertar quaisquer alimentos presos.
4. Feche a tampa (2) e volte a instalar o jarro de vidro (5) na base (9).

5. Quando o motor tiver arrefecido, o reiniciar está completo. Ligue a liquidificadora à tomada e coloque-a em funcionamento.

NOTA: Para evitar o sobreaquecimento, mantenha as sessões de liquidificar curtas (menos de 3 minutos com pausa de 1 minuto) e não exceda a marca MAX no jarro de vidro.

LIMPEZA E CUIDADOS

▲ CUIDADO

- Retire sempre a ficha da tomada e deixe o aparelho arrefecer por completo antes de proceder à limpeza.
- Não coloque a base, fio ou ficha dentro de água ou de quaisquer outros líquidos. Nunca os passe por água da torneira nem os exponha à humidade. Mantenha todas as peças elétricas secas.
- As lâminas estão muito afiadas. Não toque nas lâminas. Manuseie com cuidado. Não tente retirar o conjunto da lâmina do fundo do jarro de vidro, pois estes formam uma unidade completa e só podem ser desmontados por pessoal qualificado.
- Nunca use solventes, químicos, produtos de limpeza abrasivos, esfregões, objetos afiados ou escovas de aço para limpar o aparelho.
- Não lave nenhuma parte na máquina de lavar loiça.

Método de limpeza rápida

Para limpar rapidamente o jarro de vidro e as lâminas, encha o jarro de vidro até meio com água quente e um pouco de detergente, feche a tampa e prima o botão de **LIMPEZA AUTOMÁTICA** (14) algumas vezes. Retire o jarro e passe-o bem por água.

Limpeza geral

Limpe bem a liquidificadora após cada utilização.

1. Retire o jarro de vidro (5) da base (9) e desmonte a tampa (2) e a tampa do orifício de alimentação (1).
2. Limpe a tampa (2), tampa do orifício de alimentação (1) e jarro de vidro (5) com água quente e detergente neutro. Use uma escova comprida para limpar as lâminas e o interior do jarro. Não toque nas lâminas.
3. Limpe o exterior da base (9) com um pano suave ligeiramente embebido em água e detergente neutro.
4. Permita que todas as peças sequem por completo antes de voltar a montar.

Armazenamento

- Deverá limpar sempre o aparelho antes de o guardar durante um longo período de tempo.
- Guarde o aparelho na caixa original, num local fresco, seco, sem pó e afastado da luz direta do Sol.

ELIMINAÇÃO

Eliminação correta deste produto



Este símbolo indica que este aparelho não deverá ser eliminado juntamente com o lixo doméstico comum. Em vez disso, deverá ser levado para um centro de recolha adequado que recicle produtos elétricos e eletrónicos.

Utilize os sistemas de devolução ou recolha na sua comunidade, ou contacte o revendedor onde adquiriu este produto.

INFORMAÇÃO E REPARAÇÃO

Caso tenha dúvidas ou questões acerca do seu produto, visite o nosso website:



<https://info.westinghousehomeware.com/>

Em linha com a nossa política de desenvolvimento contínuo do produto, reservamos o direito de alterar o produto, caixa ou especificações da documentação sem aviso prévio.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Modelo: WKBEF01BB

Voltagem: 220-240V~, 50/60Hz

Potência: 1000W

Capacidade: 1750 ml

PT

54

BLENDER STOŁOWY

WAŻNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować ją na przyszłość. Jeśli przekazujesz ten produkt innej osobie, koniecznie przekaz jej również tę instrukcję obsługi.

1. ⚠ Używaj urządzenia tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Niewłaściwe użycie może spowodować porażenie prądem, pożar lub poważne obrażenia ciała i może spowodować utratę gwarancji.
2. Ani firma Westinghouse, ani sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności za uszkodzenia urządzenia lub obrażenia ciała wynikające z nieprzestrzegania prawidłowych procedur podłączenia elektrycznego, niewłaściwego użytkowania lub nieprawidłowej obsługi.
3. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie nadaje się do użytku komercyjnego, przemysłowego ani zewnętrznego.
4. Urządzenie należy używać wyłącznie do miksowania potraw zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji.
5. To urządzenie jest przeznaczone do używania w gospodarstwie domowym i zastosowaniach takich, jak:
 - kuchnie pracownicze w sklepach, biurach i innych obiektach pracowniczych;
 - gospodarstwa rolne;
 - hotele, motele i inne obiekty mieszkaniowe;
 - kwatery typu bed and breakfast.
6. ⚠ **NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM!** Nie należy zanurzać podstawy, przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie ani w żadnych innych płynach. Nigdy nie umieszczaj elektrycznych części urządzenia pod bieżącą wodą (patrz **CZYSZCZENIE I PIEŁĘGNACJA**).
7. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od ośmiu lat wzwyż oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także o braku doświadczenia lub wiedzy, jeśli są one odpowiednio nadzorowane lub poinstruowane, jak korzystać z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Czyszczenie, obsługa, konserwacja lub podłączenie urządzenia do prądu nie powinny być wykonywane przez dzieci poniżej ósmego roku życia.
8. ⚠ **PRZECHOWUJ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA NIEMOWLĄT I DZIECI** Urządzenie i jego przewód zasilający należy trzymać poza zasięgiem dzieci (poniżej 8 roku życia).
9. ⚠ To urządzenie nie jest zabawką. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
10. Gdy urządzenie jest używane przez dzieci lub w ich pobliżu, konieczny jest ścisły nadzór.
11. Użycie akcesoriów lub elementów innych niż oryginalne części dostarczone z tym urządzeniem może spowodować obrażenia, pożar lub uszkodzenie i spowoduje utratę gwarancji.
12. ⚠ Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest ono w użyciu.
13. ⚠ **NIEBEZPIECZEŃSTWO!** Ostrza są niezwykle ostre. Nigdy nie wkładaj rąk ani żadnych przedmiotów do szklanego dzbanka podczas pracy blendera. Wyłącz blender, poczekaj aż ostrza przestaną się obracać i zachowaj ostrożność przy opróżnianiu szklanego dzbanka i podczas czyszczenia. Użyj szpatułki z długą rączką lub szczotki, aby usunąć zawartość. Podczas czyszczenia nie należy dotykać ostrzy.
14. ⚠ **OSTRZEŻENIE!** Nie należy przenosić blendera, gdy jest on włączony.
15. ⚠ **OSTROŻNIE:** Jeśli musisz otworzyć pokrywę, zawsze zatrzymaj blender i wyjmij dzbanek z podstawy.

PL

16. Upewnij się, że żywność i płyn pokrywają ostrza (około 250 ml) i nie przekraczają maksymalnego oznaczenia 1750 ml na szklanym dzbanku podczas blendowania.
17. Składniki należy pokroić na kawałki 1,5 cm lub mniejsze.
18. Nigdy nie używaj urządzenia bez pokrywy.
19. Aby zapobiec poparzeniu lub uszkodzeniu urządzenia, nie należy mieszać gorących płynów ani potraw. Pozwól składnikom ostygnąć do temperatury pokojowej przed blendowaniem.
20. Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi czyszczenia i konserwacji wyszczególnionymi w rozdziale **CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA** niniejszej instrukcji.
21. Nie należy używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone, zostało upuszczone lub działa nieprawidłowo. Dotyczy to wszelkich uszkodzeń ostrzy i szklanego dzbanka. Zwróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego serwisu w celu zbadania, naprawy lub regulacji elektrycznej lub mechanicznej.
22. **▲ OSTRZEŻENIE!** Urządzenie nie ma części, które mogą być naprawiane przez użytkownika. Nie należy podejmować prób samodzielnego modyfikowania, demontażu ani naprawy blendera. W celu dokonania przeglądów i napraw należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, producentem lub autoryzowanym centrum.
23.  Symbol ten oznacza, że urządzenie posiada podwójną izolację elektryczną pomiędzy napięciem zasilania (niebezpiecznym) a częściami dostępnymi dla użytkownika.
24. Nie podłączaj tego urządzenia do zewnętrznego zegara ani systemu zdalnego sterowania.
25. **▲ RYZYKO UDUSZENIA! PRZECHOWUJ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI** - Wszystkie materiały opakowaniowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla niemowląt i dzieci.

MIEJSCE INSTALACJI

1. Umieść urządzenie w suchym miejscu na twardej, równej, odpornej na działanie ciepła powierzchni, jak najbliżej gniazda ściennego.
2. Nigdy nie umieszczaj blendera w niestabilnym miejscu.
3. Urządzenie i przewód zasilający należy trzymać z dala od otwartego ognia i gorących powierzchni, takich jak płyty grzewcze, płyty i palniki oraz inne urządzenia wytwarzające ciepło.
4. **⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM!** Nie umieszczaj ani nie używaj urządzenia w pobliżu wody lub w wilgotnym otoczeniu, takim jak łazienka, lub tam, gdzie woda może kapać lub rozpryskiwać się na nie.
5. **⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM!** Nigdy nie przechowuj urządzenia w miejscu, w którym może wpaść do wanny lub zlewu. Jeśli urządzenie wpadnie do wody lub zostanie w jakikolwiek sposób zamoczone, nie należy go dotykać. Natychmiast odłącz je od zasilania. Następnie zanieś je do punktu sprzedaży detalicznej, producenta lub autoryzowanego centrum.
6. **▲ NIEBEZPIECZEŃSTWO! TEZYMAJ POZA ZASIĘGIEM NIEMOWLĄT, DZIECI I ZWIERZĄT** Zainstaluj urządzenie w miejscu, gdzie nie mogą go dotrzeć dzieci lub zwierzęta domowe.

ZASILANIE

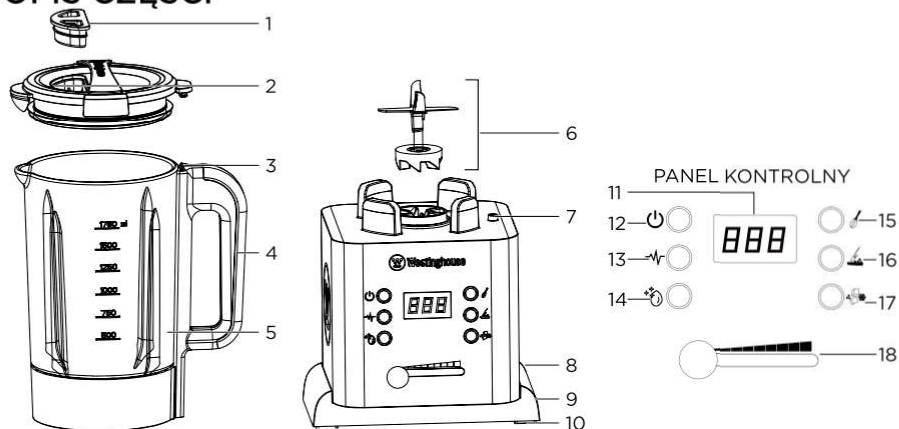
1. Przed pierwszym użyciem upewnij się, że napięcie zasilania jest zgodne z informacjami na etykiecie znamionowej urządzenia.
2. Urządzenie należy podłączać wyłącznie do uziemionego gniazda ściennego.
3. Aby uniknąć przegrzania, należy całkowicie rozwinąć przewód zasilający.
4. Nie pozwól, aby przewód zasilający dotykał jakichkolwiek ostrych krawędzi/naroży lub wisiał nad krawędzią stołu lub blatu.

5. Należy zastosować krótki przewód zasilający i ułożyć go tak, aby zmniejszyć ryzyko wynikające z zaplątania się w przewód zasilający lub potknięcia się o niego. Nie zmieniaj przewodu zasilającego na długi ani nie używaj przedłużacza z tym urządzeniem. Zleć wykwalifikowanemu elektrykowi zainstalowanie gniazda ściennego w pobliżu urządzenia.
6. Ułóż kabel zasilający tak, aby nikt nie mógł go przypadkowo złapać, potknąć się o niego lub nadepnąć.
7. Nie zakrywaj przewodu zasilającego ani nie umieszczaj go pod ciężkim przedmiotem.
8. Upewnij się, że przewód zasilający nie jest zgnieciony lub zagięty, zwłaszcza w miejscu, w którym łączy się z urządzeniem i wtyczką.
9. Jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, nie należy używać urządzenia i zwrócić je do producenta, autoryzowanego serwisu lub podobnie wykwalifikowanej osoby.
10. Zawsze odłączaj urządzenie od gniazda ściennego, gdy nie jest używane, przed zmianą położenia, w przypadku burzy lub awarii oraz przed montażem, demontażem, czyszczeniem i przechowywaniem. Przed przystąpieniem do czyszczenia i przechowywania blendera należy pozostawić go do całkowitego ostygnięcia.
11. Wyjęcie wtyczki zasilającej jest jedynym sposobem na całkowite odłączenie urządzenia od źródła zasilania. Upewnij się, że wtyczka zasilania jest sprawna i łatwo dostępna.
12. Odłącz od zasilania, wyciągając wtyczkę zasilającą. Nie ciągnij za przewód zasilający.
13. Nie należy podłączać przewodu zasilającego ani obsługiwać urządzenia mokrymi rękami ani stojąc na mokrej podłodze.
14. W celu zapewnienia dodatkowego bezpieczeństwa elektrycznego zaleca się stosowanie wyłącznika różnicowo-prądowego (RCD / Safety Switch) o prądzie zadziałania nieprzekraczającym 30 mA w domowym gniazdku ściennym zasilającym urządzenie. Jeśli nie jesteś pewien jak postępować, skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.

**ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ DO
WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI
TYLKO DO UŻYTKU DOMOWEGO**

SPOSÓB UŻYCIA

OPIS CZĘŚCI



- | | |
|--|--|
| 1. Nakładka do podawania | 10. Nóżki antypoślizgowe |
| 2. Pokrywka | 11. Ekran wyświetlacza |
| 3. Wyłącznik bezpieczeństwa | 12. Przycisk WŁ./WYŁ. |
| 4. Uchwyt | 13. Przycisk IMPULS |
| 5. Szklany dzbanek (1750 ml) | 14. Przycisk AUTOMATYCZNE CZYSZCZENIE |
| 6. Ostrza | 15. Przycisk MIKSOWANIE |
| 7. Wyłącznik bezpieczeństwa na podstawie | 16. Przycisk SEKANIE |
| 8. Kabel zasilający i wtyczka | 17. Przycisk KRUSZENIE LODU |
| 9. Podstawa | 18. Pokrętło PRĘDKOŚĆ |

UWAGA: Wszystkie przedstawione ilustracje mają charakter poglądowy i mogą nie być dokładnym odwzorowaniem modelu produktu.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Usuń wszystkie opakowania z urządzenia.
- Rozpakuj wszystkie części i sprawdź, czy nie ma uszkodzeń, które mogły powstać podczas transportu. Jeśli jakiegokolwiek części są uszkodzone lub brakuje ich, nie należy używać urządzenia i natychmiast zwrócić je do punktu sprzedaży detalicznej.
- Podczas pierwszego użycia blender może trochę dymić i wydzielać delikatny zapach. Jest to normalne i nie wskazuje na wadliwość urządzenia. Możesz uruchomić blender na 1-2 cykle, aby usunąć dym i zapach.
- Wyczyść urządzenie przed pierwszym użyciem (patrz **CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA**).

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Używaj blendera do miksowania, siekania i mieszania składników, aby zrobić koktajle mleczne, smoothie, świeże soki owocowe lub warzywne/purée i wiele innych. W przypadku miksowania składników, które zostały ugotowane, np. podczas przygotowywania zupy, przed miksowaniem należy upewnić się, że wszystkie składniki ostygły do temperatury pokojowej.

1. Upewnij się, że blender jest odłączony od gniazdka ściennego.
2. Podnieś szklany dzbanek (5) z podstawy (9) i zdejmij pokrywkę (2).

3. Do szklanego dzbanka (5) dodaj pokrojone w kostkę składniki, a następnie dodaj płyny w zależności od potrzeb. Upewnij się, że całkowita zawartość jest poniżej znaku MAX (1750 ml) i powyżej ostrzy (około 250 ml).
4. Nałóż pokrywę (2) z nakładką do podawania (1) na szklany dzbanek (5). Mocno dociśnij pokrywę, aby upewnić się, że jest szczelnie zamknięta, a następnie obróć pokrywę w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.
5. Zmontowany szklany dzbanek (5) umieść na podstawie (9).
UWAGA: Jeśli pokrywa lub dzbanek nie są solidnie podłączone do wyłączników bezpieczeństwa (3/7), blender nie będzie działał.
6. Podłącz blender do gniazdka elektrycznego.
7. Naciśnij przycisk **WŁ./WYŁ.** (12), aby włączyć urządzenie i przejść do trybu gotowości.
8. Naciśnij przycisk wybranego trybu, aby rozpocząć korzystanie z blendera, na przycisku wybranego trybu pojawi się lampka kontrolna, a na ekranie (11) wyświetli się czas blendowania wybranego trybu i zacznie odliczać.

Przycisk trybu pracy	Użyj	Czas trwania (sekundy)	Cykl mieszania
MIESZANIE (15)	Mieszaj składniki, aby przygotować smoothie, sosy lub zupy	120	1 cykl przy żądanym ustawieniu prędkości obrotowej
SIEKANIE (16)	Posiekaj owoce, warzywa lub zioła	100	6 cykli przy żądanym ustawieniu prędkości, przerwa między cyklami około 2 sekund.
KRUSZENIE LODU (17)	Rozdrabnianie lodu lub mrożonych produktów, takich jak owoce	50	8 cykli przy żądanym ustawieniu prędkości, przerwa między cyklami około 2 sekund.

UWAGA: Aby zapobiec przegrzaniu silnika, należy ograniczyć czas trwania każdej sesji blendowania do maksymalnie 3 minut. Pozwól blenderowi odczekać co najmniej 1 minutę przed ponownym blendowaniem. Podczas robienia masła orzechowego lub żywności na bazie oleju nie należy miksować dłużej niż 1 minutę, gdy masa utworzy masło, ponieważ może to spowodować przegrzanie.

9. Podczas korzystania z trybów kruszenia lodu, mieszania lub siekania, można dostosować ustawienie prędkości, przesuwając pokrętko **PRĘDKOŚĆ** (18) w lewo, aby zmniejszyć prędkość lub w prawo, aby zwiększyć prędkość.
10. W celu uzyskania krótkich wybuchów maksymalnej mocy, naciśnij i przytrzymaj przycisk **PULSE** (13), aby pulsować składnikami. Zwolnij przycisk **PULSE** (13), aby zatrzymać pulsowanie.
UWAGA: Potrawy pulsować tylko przez maksymalnie 25 sekund.
11. Aby dodać więcej składników podczas miksowania, podnieś pokrywę podawania (1) i zdejmij ją z pokrywy (2). Dodaj składniki przez otwór w pokrywie, a następnie załóż nakładkę do podawania (1). Jeśli blendujesz pełny dzbanek na wyższych obrotach, zatrzymaj blender, aby dodać składniki.
12. Naciśnij przycisk **WŁ./WYŁ.** (12), aby zatrzymać program w dowolnym momencie i powrócić do trybu gotowości.
13. Po zakończeniu pracy odłącz blender od gniazda ściennego.
14. Podnieś szklany dzbanek (5) z podstawy (9), przekręć pokrywę (2) w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, a następnie ją zdejmij.
15. Zblendowane składniki wlej do miski lub szklanki.

PL

UWAGA: Blender wyposażony jest w zabezpieczenie, które uniemożliwi jego włączenie, jeśli szklany dzbanek nie będzie prawidłowo zamontowany na podstawie.

▲ OSTRZEŻENIE: Nigdy nie otwieraj pokrywy podczas pracy blendera i upewnij się, że ostrza przestały się obracać. Nie dotykaj ostrzy. Podczas pracy urządzenia należy trzymać ręce, włosy, ubrania i przybory kuchenne z dala od ostrzy, aby zapobiec poważnym obrażeniom lub uszkodzeniu urządzenia.

▲ OSTROŻNIE: Jeśli musisz otworzyć pokrywę, zawsze zatrzymaj blender i wyjmij dzbanek z podstawy. Użyj łopatkę z długą rączką, aby opróżnić lub zeszkrobać jedzenie z boków dzbanka.

▲ OSTROŻNIE: Jeśli urządzenie zmienia dźwięk, jakby uderzyło w coś wyraźnie twardego i podejrzewasz, że ostrze mogło zostać uszkodzone, zatrzymaj urządzenie, wysyp składniki i skontroluj ostrze. Nie podawaj żadnych potraw ani napojów, jeśli ostrze jest uszkodzone.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA BLENDERA

- Składniki pokrój na małe kawałki nie przekraczające 1,5 cm. Usuń twarde skórki, pestki, nasiona itp.
- Blender nie nadaje się do ubijania białek, ubijania śmietany, tłuczenia ziemniaków, mielenia mięsa czy mieszania ciasta.
- Aby zapobiec uszkodzeniu blendera, nie należy blendować twardych pokarmów, takich jak kości, owoce morza bez łusek/muszli, łuskane orzechy lub duże kawałki stałych pokarmów, takich jak rzepa, kabaczek, buraki i marchew.
- Nie miksuj pokarmów o twardej strukturze, takich jak sucha fasola, ziarna kawy i ryż.
- Nie miksuj w blenderze gorących płynów lub potraw. Pozwól, by przed blendowaniem jedzenie ostygło do temperatury pokojowej.
- Podczas blendowania składników o twardszych konsystencjach, połóż jedną rękę na pokrywie, aby ustabilizować dzbanek.
- Podczas miksowania gęstszych pokarmów zacznij od niższej prędkości, a następnie zwiększ prędkość w miarę miksowania lub siekania.

RESETOWANIE URZĄDZENIA

Blender został zaprojektowany tak, aby chronić się przed przegrzaniem. Silnik w podstawie wyłączy się w przypadku przeciążenia blendera, zbyt długiego blendowania, blendowania z pustym dzbankiem lub zacięcia się jedzenia. W takim przypadku należy wykonać procedurę resetowania:

1. Wyłącz i odłącz blender od gniazdka elektrycznego.
2. Pozostaw blender do ostygnięcia na około 15 minut.
3. Podnieś szklany dzbanek (5) z podstawy (9) i zdejmij pokrywę (2). Zmniejsz zawartość szklanego dzbanka (5), jeśli jest on przeciążony (powyżej znaku MAX). Wyjmij składniki, które mogą być zbyt duże, i pokrój je na mniejsze kawałki. Częściowo rozmróz zamrożone składniki, aby stały się bardziej miękkie. Sprawdź, czy żadne składniki nie zakleszczają ostrzy (6) i użyj łopatkę, aby usunąć zakleszczone jedzenie.
4. Zamknij pokrywę (2) i ponownie zamontuj szklany dzbanek (5) na podstawie (9).
5. Po ostygnięciu silnika reset jest zakończony. Podłącz blender do gniazda ściennego i włącz.

UWAGA: Aby uniknąć przegrzania, sesje blendowania muszą być krótkie (mniej niż 3 minuty, z 1 minutą odpoczynku); nie przekraczaj znaku MAX na szklanym dzbanku.

CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

▲ OSTROŻNIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy zawsze odłączyć urządzenie od gniazda ściennego i pozwolić mu ostygnąć.
- Nie należy zanurzać podstawy, przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie lub innej cieczy. Nigdy nie płucz ich pod kranem ani nie wystawiaj na działanie wilgoci. Wszystkie części elektryczne należy utrzymywać w stanie suchym.
- Ostrza są bardzo ostre. Nie dotykaj ostrzy. Należy obchodzić się z nimi ostrożnie. Nie należy próbować wyjmować zespołu łopatek z dna szklanego dzbanka, stanowią one jedną kompletną całość i powinny być demontowane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- Nigdy nie używaj rozpuszczalników, chemicznych lub ściernych środków czyszczących, szczotek drucianych, ostrych przedmiotów ani druciaków do czyszczenia urządzenia.
- Nie myj żadnej części w zmywarce do naczyń.

Szybka metoda czyszczenia

Aby szybko wyczyścić szklany dzbanek i ostrza, napełnij szklany dzbanek do połowy ciepłą wodą z odrobiną detergentu, zamknij pokrywę i naciśnij kilka razy przycisk **AUTOMATYCZNEGO CIŚNIENIA** (14). Wyjmij dzbanek i dobrze wypłucz.

Czyszczenie ogólne

Po każdym użyciu dokładnie wyczyść blender.

1. Zdejmij szklany dzbanek (5) z podstawy (9) i zdemontuj pokrywę (2) i nakładkę do podawania (1).
2. Wyczyść pokrywę (2), nakładkę do podawania (1) i szklany dzbanek (5) ciepłą wodą z łagodnym detergentem. Użyj szczotki z długą rączką, aby wyczyścić ostrza i wnętrze dzbanka. Nie dotykaj ostrzy.
3. Przetrzyj zewnętrzną część podstawy (9) miękką szmatką zwilżoną wodą z łagodnym detergentem.
4. Przed ponownym montażem pozostaw wszystkie części do całkowitego wyschnięcia.

Przechowywanie

- Przed dłuższym przechowywaniem urządzenia zawsze należy je wyczyścić.
- Urządzenie należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu w chłodnym, wolnym od kurzu i suchym otoczeniu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.

UTYLIZACJA

Poprawna utylizacja produktu.



Ten symbol wskazuje, że tego urządzenia nie można traktować jako odpadu domowego. Zamiast tego należy go oddać do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego przeznaczonego do recyklingu.

Skorzystaj z usług zwrotu lub odbioru dostępnych w Twojej społeczności lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono ten produkt.

INFORMACJE I SERWISOWANIE

Jeśli masz jakiegolwiek pytania dotyczące tego produktu, odwiedź naszą stronę internetową:



<https://info.westinghousehomeware.com/>

Zgodnie z naszą prowadzoną polityką ciągłego rozwoju produktów, zastrzegamy sobie prawo zmiany produktu, opakowania i specyfikacji bez uprzedzenia.

SPECYFIKACJE

Model: WKBEF01BB

Napięcie: 220-240V~, 50/60Hz

Moc: 1000W

Pojemność: 1750ml

PL

62

ΕΠΙΤΡΑΠΈΖΙΟ ΜΠΛΈΝΤΕΡ ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά. Εάν δώσετε αυτό το προϊόν σε άλλο άτομο, βεβαιωθείτε ότι θα του παραδώσετε και αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης.

1. ▲ Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τον προορισμό χρήσης της. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να επιφέρει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή σοβαρό τραυματισμό με ενδεχόμενη ακύρωση της εγγύησης.
2. Η Westinghouse ή ο αντιπρόσωπος ουδεμία ευθύνη αναλαμβάνουν για ζημιές στη συσκευή ή για ατομικό τραυματισμό που προκύπτουν από μη τήρηση των διαδικασιών σωστής ηλεκτρικής σύνδεσης, ακατάλληλη χρήση ή εσφαλμένη λειτουργία.
3. Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Δεν είναι κατάλληλη για εμπορική, βιομηχανική χρήση ή χρήση σε εξωτερικό χώρο.
4. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για την ανάμειξη τροφίμων όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο.
5. Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε νοικοκυριά και παρόμοιες εφαρμογές όπως:
 - Χώροι κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας.
 - Αγροικίες.
 - Ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα οικιστικά περιβάλλοντα.
 - Περιβάλλοντα τύπου bed and breakfast.
6. ⚠ **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!** Μην βυθίζετε τη βάση, το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φις σε νερό ή άλλα υγρά. Ποτέ μην τοποθετείτε τα ηλεκτρικά μέρη της συσκευής κάτω από τρεχούμενο νερό (βλέπε **ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ**).
7. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από οκτώ ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας ή γνώσεων, εφόσον εποπτεύονται κατάλληλα ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους. Ο καθαρισμός, η λειτουργία, η συντήρηση ή η σύνδεση της συσκευής με την παροχή ρεύματος δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά κάτω των οκτώ ετών.
8. ▲ **ΦΥΛΑΤΕ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΒΡΕΦΗ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΑ** Φυλάτε τη συσκευή και το καλώδιο τροφοδοσίας της εκτός εμβέλειας παιδιών (ηλικίας κάτω των 8 ετών).
9. ▲ Αυτή η συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται ώστε να εξασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
10. Είναι απαραίτητη η στενή επίβλεψη όταν η συσκευή αυτή χρησιμοποιείται από ή κοντά σε παιδιά.
11. Η χρήση αξεσουάρ ή εξαρτημάτων διαφορετικών από τα αυθεντικά εξαρτήματα που παρέχονται με αυτή τη συσκευή μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό, πυρκαγιά ή ζημιά και θα ακυρώσει την εγγύηση.
12. ▲ Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενώ είναι σε λειτουργία.
13. ▲ **ΚΙΝΔΥΝΟΣ!** Οι λεπίδες είναι εξαιρετικά κοφτερές. Ποτέ μην εισάγετε τα χέρια σας ή άλλα αντικείμενα στη γυάλινη κανάτα ενώ το μπλέντερ βρίσκεται σε λειτουργία. Απενεργοποιήστε το μπλέντερ, περιμένετε να σταματήσουν να περιστρέφονται οι λεπίδες και προσέχετε κατά το άδειασμα της γυάλινης κανάτας κατά τον καθαρισμό. Χρησιμοποιήστε μια σπάτουλα ή βούρτσα με μακριά λαβή για να απομακρύνετε το περιεχόμενο. Μην αγγίζετε τις λεπίδες κατά τον καθαρισμό.
14. ▲ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Μην μετακινείτε το μπλέντερ ενώ είναι ενεργοποιημένο.
15. ▲ **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Αν χρειάζεται να ανοίξετε το καπάκι, πάντα να σταματάτε το μπλέντερ και να αφαιρείτε την κανάτα από τη βάση.
16. Βεβαιωθείτε ότι το περιεχόμενο φαγητού και υγρού καλύπτει τις λεπίδες (περίπου 250 ml) και δεν υπερβαίνει τη μέγιστη ένδειξη των 1.750 ml στη γυάλινη κανάτα κατά την ανάμειξη.

GR

17. Τα συστατικά πρέπει να είναι κομμένα σε κομμάτια του 1,5 cm ή μικρότερα.
18. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς το καπάκι.
19. Για να αποφύγετε ζεμάτισμα ή βλάβη της συσκευής, μην αναμειγνύετε καυτά υγρά ή τρόφιμα. Αφήστε τα υλικά να κρυώσουν σε θερμοκρασία δωματίου πριν τα ανακατέψετε.
20. Ακολουθήστε τις οδηγίες καθαρισμού και συντήρησης που περιγράφονται λεπτομερώς στην ενότητα **ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ** του παρόντος εγχειριδίου οδηγιών.
21. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει υποστεί ζημιά, έχει πέσει ή παρουσιάζει δυσλειτουργία. Εδώ περιλαμβάνονται ζημιές στις λεπίδες και στη γυάλινη κανάτα. Επιστρέψτε τη συσκευή στην πλησιέστερη εξουσιοδοτημένη υπηρεσία σέρβις για εξέταση, επισκευή ή ηλεκτρική ή μηχανική ρύθμιση.
22. **▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Αυτή η συσκευή δεν έχει εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από τον χρήστη. Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε, αποσυναρμολογήσετε ή επισκευάσετε το μπλέντερ μόνοι σας. Για σέρβις και επισκευές, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης, τον κατασκευαστή ή ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
23.  Αυτό το σύμβολο υποδηλώνει ότι η μονάδα διαθέτει διπλή ηλεκτρική μόνωση μεταξύ της τάσης τροφοδοσίας (επικίνδυνη) και των τμημάτων που είναι προσβάσιμα στο χρήστη.
24. Μην συνδέετε αυτή τη συσκευή σε εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή σύστημα τηλεχειρισμού.
25. **▲ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΣΦΥΞΙΑΣ! ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ** – Διατηρείτε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από βρέφη και παιδιά.

ΘΕΣΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

1. Τοποθετήστε τη συσκευή σε στεγνό μέρος σε σταθερή, επίπεδη, ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια, όσο το δυνατόν πιο κοντά στην πρίζα τοίχου.
2. Ποτέ μην τοποθετείτε το μπλέντερ σε ασταθή θέση.
3. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο ρεύματος μακριά από γυμνές φλόγες και καυτές επιφάνειες, όπως εστίες, μάτια και κουζίνες και άλλες συσκευές που παράγουν θερμότητα.
4. **▲ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!** Μην τοποθετείτε ή χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό ή σε υγρό περιβάλλον, όπως στο μπάνιο, ή όπου μπορεί να στάξει ή να πιτσιλίζει νερό.
5. **▲ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!** Ποτέ μην αποθηκεύετε τη συσκευή σε σημείο όπου μπορεί να πέσει σε μπανιέρα ή νεροχύτη. Εάν η συσκευή πέσει στο νερό ή βραχεί με οποιονδήποτε τρόπο, μην την αγγίζετε. Αποσυνδέστε την αμέσως από την παροχή ρεύματος. Στη συνέχεια, πηγαίνετε την στο κατάστημα λιανικής πώλησης, στον κατασκευαστή ή σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο.
6. **▲ ΚΙΝΔΥΝΟΣ! ΦΥΛΑΤΕ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΒΡΕΦΗ, ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΙ ΚΑΤΟΙΚΙΔΙΑ** Τοποθετείτε τη συσκευή σε σημείο όπου δεν μπορούν να την προσεγγίσουν παιδιά ή κατοικίδια.

ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

1. Πριν από την πρώτη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η τάση τροφοδοσίας αντιστοιχεί στις πληροφορίες που αναγράφονται στην ετικέτα χαρακτηριστικών της συσκευής.
2. Συνδέετε τη συσκευή μόνο σε γειωμένη πρίζα.
3. Για να αποφύγετε υπερθέρμανση, ξετυλίξτε πλήρως το καλώδιο τροφοδοσίας.
4. Μην αφήνετε το καλώδιο τροφοδοσίας να αγγίζει αιχμηρές άκρες/γωνίες ή να κρέμεται πάνω από τις άκρες τραπεζιών ή πάγκων.
5. Θα πρέπει να χρησιμοποιείται ένα κοντό καλώδιο τροφοδοσίας και να τοποθετείται έτσι ώστε να μειώνεται ο κίνδυνος που προκύπτει από ενδεχόμενη εμπλοκή ή παραπάτημα στο καλώδιο τροφοδοσίας. Μην αντικαθιστάτε το καλώδιο τροφοδοσίας με μακρύ καλώδιο τροφοδοσίας ή μη χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης με αυτό το προϊόν. Ζητήστε από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο να εγκαταστήσει μια πρίζα κοντά στη συσκευή.

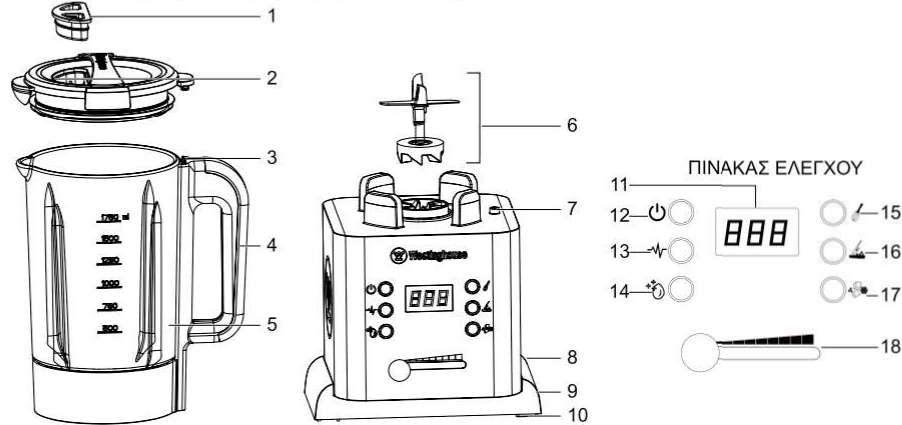
6. Τοποθετήστε το καλώδιο τροφοδοσίας έτσι ώστε να μην μπορεί κανείς να το πιάσει, να σκοντάψει ή να το πατήσει κατά λάθος.
7. Μην καλύπτετε το καλώδιο τροφοδοσίας και μην το τοποθετείτε κάτω από βαριά αντικείμενα.
8. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος δεν έχει συνθλιβεί ή λυγίσει, ειδικά στο σημείο όπου το καλώδιο ρεύματος συνδέεται με τη συσκευή και το βύσμα.
9. Εάν το καλώδιο ρεύματος ή το φως έχει υποστεί ζημιά, μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή και επιστρέψτε την στον κατασκευαστή, σε εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις ή σε άτομο με παρόμοια προσόντα.
10. Βγάζετε πάντα το φως από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται, πριν από την επανατοποθέτηση, σε περίπτωση καταιγίδας ή δυσλειτουργίας και πριν από τη συναρμολόγηση, αποσυναρμολόγηση, τον καθαρισμό και την αποθήκευση. Αφήστε τον βραστήρα να κρυώσει εντελώς πριν τον καθαρίσετε και τον αποθηκεύσετε.
11. Η αφαίρεση του φως ρεύματος είναι ο μόνος τρόπος για να αποσυνδέσετε πλήρως τη συσκευή από την παροχή ρεύματος. Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα τροφοδοσίας είναι σε λειτουργική κατάσταση και εύκολα προσβάσιμο.
12. Αποσυνδέετε από την παροχή ρεύματος τραβώντας το φως τροφοδοσίας. Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας.
13. Μην συνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας και μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια ή όταν στέκεστε σε βρεγμένο δάπεδο.
14. Για πρόσθετη ηλεκτρική ασφάλεια, σας συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε μια συσκευή υπολειπόμενου ρεύματος (RCD/διακόπτης ασφαλείας) με ρεύμα ενεργοποίησης που δεν υπερβαίνει τα 30 mA στην οικιακή πρίζα που τροφοδοτεί τη συσκευή σας. Συμβουλευτείτε έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο εάν δεν είστε σίγουροι για το τι πρέπει να κάνετε.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ

GR

65

ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ



- | | |
|---------------------------------|--|
| 1. Καπάκι τροφοδοσίας | 10. Αντιολισθητικά πόδια |
| 2. Καπάκι | 11. Οθόνη προβολής |
| 3. Διακόπτης ασφαλείας | 12. Κουμπί ON/OFF |
| 4. Λαβή | 13. Κουμπί PULSE |
| 5. Γυάλινη κανάτα (1750 ml) | 14. Κουμπί AUTO CLEAN |
| 6. Λεπίδες | 15. Κουμπί MIX |
| 7. Διακόπτης ασφαλείας στη βάση | 16. Κουμπί CHOP |
| 8. Καλώδιο τροφοδοσίας και φως | 17. Κουμπί ICE CRUSH |
| 9. Βάση | 18. Περιστρεφόμενος ρυθμιστής SPEED |

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όλες οι εικόνες που απεικονίζονται προορίζονται μόνο ως επεξήγηση και δεν απεικονίζουν επακριβώς το μοντέλο προϊόντος.

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αφαιρέστε τη συσκευασία από τη συσκευή.
- Αποσυσκευάστε όλα τα εξαρτήματα και ελέγξτε για τυχόν ζημιές που μπορεί να έχουν προκληθεί κατά τη μεταφορά. Εάν κάποιο εξάρτημα έχει υποστεί ζημιά ή λείπει, μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και επιστρέψτε την αμέσως στο κατάστημα λιανικής πώλησης.
- Το μπλέντερ μπορεί να βγάλει λίγο καπνό και να απελευθερώσει μια ελαφριά οσμή κατά την πρώτη χρήση. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν σημαίνει ότι η συσκευή είναι ελαττωματική. Μπορείτε να θέσετε σε λειτουργία το μπλέντερ για 1-2 κύκλους ώστε να εξαλειφθεί ο καπνός και η οσμή.
- Καθαρίστε τη συσκευή πριν από την πρώτη χρήση (βλέπε **ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ**).

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Χρησιμοποιείτε το μπλέντερ για να αναμείξετε, να κόψετε και να ανακατέψετε συστατικά για να φτιάξετε milkséik, smoothies, χυμούς/πολτούς φρέσκων φρούτων ή λαχανικών και πολλά άλλα.

Όταν αναμειγνύετε συστατικά που έχουν μαγειρευτεί, όπως όταν φτιάχνετε μια σούπα, βεβαιώνετε ότι όλα τα συστατικά έχουν κρυώσει σε θερμοκρασία δωματίου πριν τα αναμείξετε.

- Βεβαιωθείτε ότι το μπλέντερ είναι αποσυνδεδεμένο από την πρίζα.
- Σηκώστε τη γυάλινη κανάτα (5) από τη βάση (9) και αφαιρέστε το καπάκι (2).

GR

3. Προσθέστε τα κομμένα σε κύβους υλικά στη γυάλινη κανάτα (5) και στη συνέχεια προσθέστε τα υγρά όπως απαιτείται. Βεβαιωθείτε ότι το συνολικό περιεχόμενο είναι κάτω από τη σήμανση MAX (1.750 ml) και πάνω από τις λεπίδες (περίπου 250 ml).
4. Τοποθετήστε το καπάκι (2) με το καπάκι τροφοδοσίας (1) επάνω στη γυάλινη κανάτα (5). Πιέστε καλά το καπάκι προς τα κάτω για να βεβαιωθείτε ότι σφραγίζει και, στη συνέχεια, γυρίστε το καπάκι δεξιόστροφα μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του.
5. Τοποθετήστε τη συναρμολογημένη γυάλινη κανάτα (5) επάνω στη βάση (9).
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν το καπάκι ή η κανάτα δεν είναι καλά συνδεδεμένα στους διακόπτες ασφαλείας (3/7), το μπλέντερ δεν λειτουργεί.
6. Συνδέστε το μπλέντερ στην πρίζα.
7. Πατήστε το κουμπί **ON/OFF** (12) για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα και να εισέλθετε σε κατάσταση ετοιμότητας.
8. Πατήστε το κουμπί της επιθυμητής λειτουργίας για να ξεκινήσετε με τη χρήση του μπλέντερ, η ενδεικτική λυχνία θα εμφανιστεί στο κουμπί της επιλεγμένης λειτουργίας και η οθόνη (11) θα εμφανίσει το χρόνο ανάμειξης της επιλεγμένης λειτουργίας και θα αρχίσει να μετρά αντίστροφα.

Κουμπί λειτουργίας	Χρήση	Διάρκεια (δευτερόλεπτα)	Κύκλος ανάμειξης
MIX (15)	Ανάμειξη συστατικών για τη δημιουργία smoothies, σος ή για σούπες	120	1 κύκλος στην επιθυμητή ρύθμιση ταχύτητας
CHOP (16)	Ψιλοκόβετε φρούτα, λαχανικά ή βότανα	100	6 κύκλοι στην επιθυμητή ρύθμιση ταχύτητας, παύση για περίπου 2 δευτερόλεπτα μεταξύ των κύκλων
ICE CRUSH (17)	Θρυμματίζετε πάγο ή κατεψυγμένα είδη όπως φρούτα	50	8 κύκλοι στην επιθυμητή ρύθμιση ταχύτητας, παύση για περίπου 2 δευτερόλεπτα μεταξύ των κύκλων

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να αποφύγετε υπερθέρμανση του μοτέρ, περιορίστε κάθε συνεχή φάση ανάμειξης μέχρι 3 λεπτά τη φορά. Σταματήστε τη λειτουργία του μπλέντερ τουλάχιστον για 1 λεπτό πριν από νέα ανάμειξη. Όταν φτιάχνετε βούτυρα ξηρών καρπών ή τρόφιμα με βάση το λάδι, μην αναμειγνύετε για περισσότερο από 1 λεπτό μόλις το μείγμα πάρει τη μορφή βουτύρου καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση.

9. Όταν χρησιμοποιείτε τις λειτουργίες θρυμματισμού πάγου, ανάμειξης ή κοπής, μπορείτε να προσαρμόσετε τη ρύθμιση της ταχύτητας σύροντας το κουμπί **SPEED** (18) προς τα αριστερά για να μειώσετε την ταχύτητα ή προς τα δεξιά για να αυξήσετε την ταχύτητα.
10. Για σύντομα ξεσπάσματα μέγιστης ισχύος, πατήστε και κρατήστε το κουμπί **PULSE** (13) για να χτυπήσετε παλμικά τα συστατικά. Αφήστε το κουμπί **PULSE** (13) για να σταματήσει η παλμική λειτουργία.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Επεξεργάζεστε τα τρόφιμα σε παλμική λειτουργία το μέγιστο για 25 δευτερόλεπτα.
11. Για να προσθέσετε περισσότερα συστατικά κατά τη διάρκεια της ανάμειξης, ανασηκώστε το καπάκι τροφοδοσίας (1) και αφαιρέστε το από το καπάκι (2). Προσθέστε τα συστατικά από το άνοιγμα του καπακιού και στη συνέχεια επανατοποθετήστε το καπάκι τροφοδοσίας (1). Εάν αναμειγνύετε μια γεμάτη κανάτα σε υψηλότερη ταχύτητα, σταματήστε το μπλέντερ για να προσθέσετε τα συστατικά.
12. Πατήστε το κουμπί **ON/OFF** (12) για να σταματήσετε ένα πρόγραμμα ανά πάσα στιγμή και να επιστρέψετε στην κατάσταση ετοιμότητας.
13. Μόλις τελειώσετε, αποσυνδέστε το μπλέντερ από την πρίζα.

GR

14. Σηκώστε τη γυάλινη κανάτα (5) από τη βάση (9), γυρίστε το καπάκι (2) αριστερόστροφα και στη συνέχεια ανασηκώστε το.
15. Αδειάστε τα αναμειγμένα υλικά σε ένα μπολ ή ποτήρι.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Το μπλέντερ είναι εξοπλισμένο με μια λειτουργία ασφαλείας που εμποδίζει την ενεργοποίηση του μπλέντερ εάν η γυάλινη κανάτα δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στη βάση.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην ανοίγετε ποτέ το καπάκι ενώ το μπλέντερ λειτουργεί και βεβαιώνετε ότι οι λεπίδες έχουν σταματήσει να περιστρέφονται. Μην αγγίζετε τις λεπίδες. Κρατάτε τα χέρια, τα μαλλιά, τα ρούχα και τα σκεύη μακριά από τις λεπίδες κατά τη διάρκεια της λειτουργίας για να αποφύγετε σοβαρό τραυματισμό ή ζημιά στη συσκευή.

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ: Αν χρειάζεται να ανοίξετε το καπάκι, πάντα να σταματάτε το μπλέντερ και να αφαιρείτε την κανάτα από τη βάση. Χρησιμοποιήστε μια σπάτουλα με μακριά λαβή για να αδειάσετε ή να ξύσετε το φαγητό από τα τοιχώματα της κανάτας.

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ: Εάν ο ήχος της συσκευής αλλάξει σαν να έχει χτυπήσει κάτι ιδιαίτερα σκληρό και υποψιάζεστε ότι η λεπίδα μπορεί να έχει υποστεί ζημιά. Σταματήστε τη μονάδα, αδειάστε τα συστατικά και επιθεωρήστε τη λεπίδα. Μην σερβίρετε φαγητό ή ποτό εάν η λεπίδα έχει υποστεί ζημιά.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΜΠΛΕΝΤΕΡ ΣΑΣ

- Κόβετε τα υλικά σε μικρά κομμάτια που δεν ξεπερνούν το 1,5 cm. Αφαιρείτε σκληρές φλούδες, πέτρες, σπόρους κ.λπ.
- Το μπλέντερ δεν είναι κατάλληλο για το χτύπημα ασπρανδιών αυγών, κρέμας γάλακτος, για πολτοποίηση πατάτας, για δημιουργία κιμά ή ανάμειξη ζύμης.
- Για να αποφύγετε ζημιά στο μπλέντερ, μην αναμειγνύετε σκληρά τρόφιμα όπως κόκαλα, θαλασσινά με κέλυφος, ξηρούς καρπούς με κέλυφος ή μεγάλα κομμάτια στερεών τροφίμων όπως γογγύλια, κολοκύθες, παντζάρια και καρότα.
- Μην αναμειγνύετε τρόφιμα με σκληρή υφή, όπως ξηρά φασόλια, κόκκους καφέ και ρύζι.
- Μην αναμειγνύετε καυτά υγρά ή τρόφιμα στο μπλέντερ. Αφήστε τα τρόφιμα να κρυώσουν σε θερμοκρασία δωματίου πριν τα αναμείξετε.
- Όταν αναμειγνύετε συστατικά με πιο σκληρή σύσταση, τοποθετείτε το ένα χέρι πάνω στο καπάκι για να σταθεροποιήσετε την κανάτα.
- Όταν αναμειγνύετε πιο πυκνές τροφές, ξεκινάτε με χαμηλότερη ταχύτητα και στη συνέχεια αυξάνετε την ταχύτητα καθώς αναμειγνύονται ή τεμαχίζονται οι τροφές.

ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΤΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ

Το μπλέντερ έχει σχεδιαστεί για να προστατεύεται από την υπερθέρμανση. Το μοτέρ στη βάση θα απενεργοποιηθεί εάν το μπλέντερ υπερφορτωθεί, εάν γίνει ανάμειξη μεγάλης διάρκειας, εάν γίνει ανάμειξη με άδεια κανάτα ή εάν το φαγητό έχει κολλήσει. Εάν συμβεί αυτό, ακολουθήστε αυτή τη διαδικασία επαναφοράς:

1. Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε το μπλέντερ από την πρίζα.
2. Αφήστε το μπλέντερ να κρυώσει για περίπου 15 λεπτά.
3. Σηκώστε τη γυάλινη κανάτα (5) από τη βάση (9) και αφαιρέστε το καπάκι (2). Μειώστε το περιεχόμενο της γυάλινης κανάτας (5) εάν έχει γίνει υπερφόρτωση (πάνω από τη σήμανση MAX). Αδειάστε τα υλικά που μπορεί να είναι πολύ μεγάλα και κόψτε τα σε μικρότερα κομμάτια. Ξεπαγώστε μερικώς τα κατεψυγμένα υλικά για να μαλακώσουν. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν μπλοκάρει συστατικά στις λεπίδες (6) και χρησιμοποιήστε μια σπάτουλα για να μετακινήσετε μπλοκαρισμένα τρόφιμα.
4. Κλείστε το καπάκι (2) και επανατοποθετήστε τη γυάλινη κανάτα (5) στη βάση (9).
5. Μόλις ο κινητήρας κρυώσει, η επαναφορά έχει ολοκληρωθεί. Συνδέστε το μπλέντερ στην πρίζα και ενεργοποιήστε το.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να αποφύγετε υπερθέρμανση, διατηρείτε της περιόδους ανάμειξης σύντομες (λιγότερο από 3 λεπτά, με 1 λεπτό ηρεμίας) και μην υπερβαίνετε τη σήμανση MAX στην γυάλινη κανάτα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Πάντα να βγάξετε τη συσκευή από την πρίζα και να την αφήνετε να κρυώσει πριν την καθαρίσετε.
- Μη βυθίζετε τη βάση, το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φις σε νερό ή άλλα υγρά. Μην τα ξεπλένετε ποτέ κάτω από τη βρύση και μην τα εκθέτετε σε υγρασία. Διατηρείτε όλα τα ηλεκτρικά μέρη στεγνά.
- Οι λεπίδες είναι πολύ κοφτερές. Μην αγγίζετε τις λεπίδες. Διεξάγετε προσεκτικούς χειρισμούς. Μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε το συγκρότημα λεπίδων από τον πυθμένα της γυάλινης κανάτας. Αποτελεί μια ολοκληρωμένη μονάδα και πρέπει να αποσυναρμολογείται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε διαλύτες, χημικά ή λειαντικά καθαριστικά, συρμάτινες βούρτσες, αιχμηρά αντικείμενα ή σφουγγάρια τριψίματος για να καθαρίσετε τη συσκευή.
- Μην πλένετε κανένα εξάρτημα στο πλυντήριο πιάτων.

Μέθοδος γρήγορου καθαρισμού

Για να καθαρίσετε γρήγορα την γυάλινη κανάτα και τις λεπίδες, γεμίστε την γυάλινη κανάτα στο ήμισυ με ζεστό νερό και λίγο απορρυπαντικό, κλείστε το καπάκι και πιέστε το κουμπί **AUTO CLEAN** (14) μερικές φορές. Αφαιρέστε την κανάτα και ξεπλύνετε καλά.

Γενικός καθαρισμός

Καθαρίζετε καλά το μπλέντερ μετά από κάθε χρήση.

1. Αφαιρέστε τη γυάλινη κανάτα (5) από τη βάση (9) και αποσυναρμολογήστε το καπάκι (2) και το καπάκι τροφοδοσίας (1).
2. Καθαρίστε το καπάκι (2), το καπάκι τροφοδοσίας (1) και τη γυάλινη κανάτα (5) με ζεστό νερό και ήπιο απορρυπαντικό. Χρησιμοποιήστε μια βούρτσα με μακριά λαβή για να καθαρίσετε τις λεπίδες και το εσωτερικό της κανάτας. Μην αγγίζετε τις λεπίδες.
3. Σκουπίστε το εξωτερικό της βάσης (9) με ένα μαλακό πανί βρεγμένο με νερό και ήπιο απορρυπαντικό.
4. Αφήστε όλα τα μέρη να στεγνώσουν εντελώς πριν από την επανασυναρμολόγηση.

Αποθήκευση

- Καθαρίζετε πάντα τη συσκευή πριν την αποθηκεύσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή στην αρχική της συσκευασία σε δροσερό, στεγνό και χωρίς σκόνη περιβάλλον, μακριά από άμεση ηλιακή ακτινοβολία.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ

Σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος.



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι η συσκευή αυτή δεν θεωρείται οικιακό απόρριμμα. Αντ' αυτού, θα πρέπει να παραδοθεί σε κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμών.

Παρακαλούμε χρησιμοποιείτε τις υπηρεσίες επιστροφής ή συλλογής που είναι διαθέσιμες στην κοινότητά σας ή επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

Εάν έχετε ερωτήσεις ή προβληματισμούς σχετικά με το προϊόν σας, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας:



<https://info.westinghousehomeware.com/>

Σύμφωνα με την πολιτική μας για συνεχή ανάπτυξη των προϊόντων, διατηρούμε το δικαίωμα να αλλάξουμε τις προδιαγραφές του προϊόντος, της συσκευασίας και της τεκμηρίωσης χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο: WKBEF01BB

Τάση: 220-240V~, 50/60Hz

Ισχύς: 1000W

Χωρητικότητα: 1750ml

НАСТОЛЬНЫЙ БЛЕНДЕР

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием устройства внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его для использования в будущем. При передаче данного изделия другому лицу обязательно прилагайте к нему и данное руководство по эксплуатации.

1. ▲ Используйте устройство только по назначению. Неправильное использование может привести к поражению электрическим током, пожару или серьезным травмам, а также аннулированию гарантии.
2. Ни компания Westinghouse, ни ее представитель не несут никакой ответственности за повреждение изделия или травмы, полученные в результате несоблюдения надлежащих процедур электрического подключения или неправильного использования.
3. Это устройство предназначено только для домашнего использования. Устройство не предназначено для коммерческого или промышленного использования, а также для эксплуатации вне помещений.
4. Используйте устройство только для смешивания продуктов в порядке, описанном в данном руководстве.
5. Это устройство предназначено для использования в домашнем хозяйстве и аналогичных местах, в том числе:
 - в кухонных помещениях для персонала в магазинах, офисах и других рабочих местах;
 - на фермах;
 - в отелях, мотелях и других подобных местах проживания;
 - в мини-гостиницах.
6. ⚠ **ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ!** Не погружайте основание, кабель питания или вилку в воду или любую другую жидкость. Никогда не помещайте электрические части устройства под проточную воду (см. раздел **ОЧИСТКА И УХОД**).
7. Этим устройством могут пользоваться дети старше восьми лет, а также лица со сниженными физическими, сенсорными или ментальными возможностями или с недостаточным опытом и знаниями, при условии присмотра за ними или инструктажа относительно безопасного использования устройства и понимания возможной опасности. Дети в возрасте до восьми лет не должны пользоваться данным устройством, а также выполнять его очистку, обслуживание или подключение к источнику питания.
8. ▲ **ХРАНИТЬ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ** — Во время использования держите устройство и его кабель в месте, недоступном для детей младше 8 лет.
9. ▲ Данное устройство не является игрушкой. Следите за тем, чтобы дети не играли с этим устройством.
10. Будьте очень внимательны, когда дети пользуются устройством или находятся рядом с ним.
11. Использование принадлежностей и креплений, отличных от оригинальных частей, поставляемых с данным устройством, может привести к травмам, пожару или повреждению имущества, а также к аннулированию гарантии.
12. ▲ Никогда не оставляйте работающее устройство без присмотра.
13. ▲ **ОПАСНО!** Ножи очень острые. Никогда не помещайте руки или какие-либо предметы в стеклянный кувшин во время работы блендера. Выключите блендер, подождите, пока ножи перестанут вращаться, и соблюдайте осторожность при опорожнении и очистке стеклянного кувшина. Используйте лопатку или щетку с длинной ручкой для удаления содержимого. Не прикасайтесь к ножам во время очистки.
14. ▲ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не перемещайте работающий блендер.

RU

15. **▲ ВНИМАНИЕ!** Если в процессе использования необходимо открыть крышку, всегда выключайте блендер и снимайте кувшин с основания.
16. При смешивании убедитесь, что общий объем продуктов и жидкости превышает уровень ножей (приблизительно 250 мл) и не превышает максимальную отметку 1750 мл на стеклянном кувшине.
17. Ингредиенты должны быть нарезаны на кусочки размером 1,5 см или меньше.
18. Никогда не используйте устройство без крышки.
19. Во избежание ожогов или повреждения устройства не смешивайте горячие жидкости или продукты. Перед смешиванием дайте ингредиентам остыть до комнатной температуры.
20. Следуйте инструкциям по очистке и обслуживанию, подробно описанным в разделе **ОЧИСТКА И УХОД** данного руководства по эксплуатации.
21. Не пользуйтесь устройством, если оно повреждено, упало или неисправно. Это относится к любым повреждениям ножей и стеклянного кувшина. Для осмотра, ремонта либо механической или электрической настройки отдайте устройство в ближайший авторизованный сервисный центр.
22. **▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Данное устройство не содержит деталей, предназначенных для обслуживания пользователем. Не пытайтесь модифицировать, разбирать или ремонтировать блендер самостоятельно. Для выполнения обслуживания и ремонта обратитесь в розничную торговую точку, к производителю или в авторизованный сервисный центр.
23.  Данный символ означает, что устройство имеет двойную электрическую изоляцию между опасным напряжением источника питания и частями, к которым имеет доступ пользователь.
24. Не подключайте устройство к внешнему таймеру или системе дистанционного управления.
25. **▲ ОПАСНОСТЬ УДУШЬЯ! ХРАНИТЬ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ** — Храните все упаковочные материалы в недоступном для детей месте.

МЕСТО УСТАНОВКИ

1. Установите устройство в сухом месте на твердой, ровной и термостойкой поверхности как можно ближе к настенной розетке.
2. Никогда не устанавливайте блендер на неустойчивой поверхности.
3. Держите устройство и кабель питания подальше от открытого огня и горячих поверхностей, таких как конфорки, варочные панели и горелки, а также других поверхностей, выделяющих тепло.
4. **⚠ ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ!** Не размещайте и не используйте устройство вблизи воды или во влажной среде, например в ванной комнате, а также там, где на него может попасть вода.
5. **⚠ ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ!** Никогда не храните устройство в местах, где оно может упасть в ванну или раковину. Если устройство упадет в воду или каким-либо образом намокнет, не прикасайтесь к нему. Немедленно отключите его от источника питания. Затем обратитесь в розничную торговую точку, к производителю или в авторизованный сервисный центр.
6. **▲ ОПАСНО! ХРАНИТЬ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ И ЖИВОТНЫХ МЕСТЕ.** Устанавливайте устройство там, где к нему не смогут получить доступ дети или домашние животные.

ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ

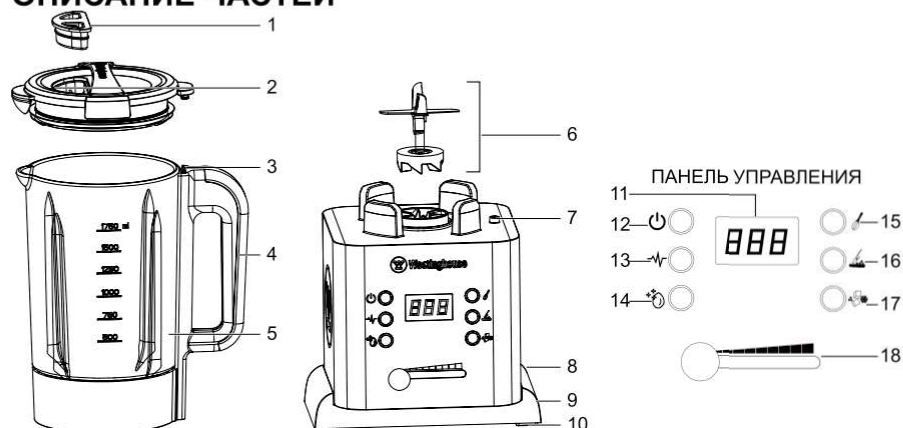
1. Перед первым использованием убедитесь, что напряжение сети питания соответствует значению, указанному на паспортной табличке устройства.
2. Подключайте устройство только к заземленной розетке электросети.
3. Во избежание перегрева полностью разматывайте кабель питания.
4. Не допускайте контакта кабеля питания с острыми краями и углами, а также перегибания его через край стола или столешницы.

5. Короткий кабель питания следует использовать и размещать таким образом, чтобы снизить риск запутывания кабеля, а также спотыкания о него. Не заменяйте кабель питания на длинный и не используйте удлинитель с данным изделием. Попросите квалифицированного электрика установить настенную розетку рядом с устройством.
6. Располагайте кабель питания таким образом, чтобы никто не мог случайно запутаться в нем, споткнуться о него или наступить на него.
7. Не закрывайте кабель питания и не помещайте его под тяжелые предметы.
8. Избегайте заземления и перегибания кабеля питания, особенно в том месте, где он крепится к устройству и вилке.
9. Если кабель питания или вилка повреждены, не используйте устройство и обратитесь к изготовителю, авторизованному техническому представителю или другому квалифицированному специалисту.
10. Всегда отключайте устройство от розетки электросети, когда оно не используется, перед перемещением, в случае грозы или неисправности, а также перед сборкой, разборкой, очисткой и хранением. Перед очисткой и хранением дайте устройству полностью остыть.
11. Извлечение вилки питания из розетки — это единственный способ полностью отключить устройство от источника питания. Следите, чтобы вилка питания находилась в рабочем состоянии и была легко доступна.
12. Отключайте устройство от источника питания, потянув за вилку кабеля. Не тяните за сам кабель.
13. Не прикасайтесь к кабелю питания или устройству влажными руками, а также стоя на мокром полу.
14. Для дополнительной электробезопасности в бытовой сетевой розетке, подающей питание на данное устройство, рекомендуется использовать устройство защитного отключения (УЗО/предохранительный выключатель) с током срабатывания не более 30 мА. Обратитесь к квалифицированному электрику за консультацией.

**СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ
ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ.
ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.**

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ОПИСАНИЕ ЧАСТЕЙ



- | | |
|---|--|
| 1. Крышка отверстия подачи | 10. Нескользящие ножки |
| 2. Крышка | 11. Экран дисплея |
| 3. Предохранительный выключатель | 12. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ |
| 4. Рукоятка | 13. Кнопка ПУЛЬСАЦИЯ |
| 5. Стекланный кувшин (1750 мл) | 14. Кнопка АВТОМАТИЧЕСКАЯ ОЧИСТКА |
| 6. Ножи | 15. Кнопка СМЕШИВАНИЕ |
| 7. Предохранительный выключатель на основании | 16. Кнопка ИЗМЕЛЬЧЕНИЕ |
| 8. Кабель питания с вилкой | 17. Кнопка ДРОБЛЕНИЕ ЛЬДА |
| 9. Основание | 18. Регулятор СКОРОСТИ |

ПРИМЕЧАНИЕ. Все представленные изображения приведены только в справочных целях и могут не отражать точный вид модели изделия.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Удалите с устройства все упаковочные материалы.
- Распакуйте все детали и проверьте их на наличие повреждений, которые могли возникнуть во время транспортировки. Если какие-либо части повреждены или отсутствуют, не используйте устройство и незамедлительно верните его в магазин.
- Во время первого использования блендер может немного дымить и издавать легкий неприятный запах. Это нормально и не свидетельствует о неисправности устройства. Для избавления от дыма и запаха можно запустить блендер на 1–2 цикла.
- Очистите устройство перед первым использованием (см. Раздел **ОЧИСТКА И УХОД**).

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Используйте блендер для измельчения и смешивания ингредиентов для приготовления молочных коктейлей, смузи, свежих фруктовых или овощных соков, пюре и многого другого.

При смешивании ингредиентов, которые были предварительно приготовлены (например, при приготовлении супа), убедитесь, что все ингредиенты остыли до комнатной температуры.

1. Убедитесь, что блендер отсоединен от розетки электросети.
2. Поднимите стеклянный кувшин (5) с основания (9) и снимите крышку (2).

RU

3. Поместите нарезанные кубиками ингредиенты в стеклянный кувшин (5), а затем добавьте необходимое количество жидкости. Убедитесь, что уровень общего содержимого находится ниже отметки MAX (1750 мл) и выше ножей (примерно 250 мл).
4. Установите крышку (2) с крышкой отверстия подачи (1) на стеклянный кувшин (5). Плотно прижмите крышку, чтобы убедиться в ее герметичности, а затем поверните крышку по часовой стрелке, пока она не встанет на место.
5. Установите собранный стеклянный кувшин (5) на основание (9).
ПРИМЕЧАНИЕ. Если крышка или кувшин неплотно подсоединены к предохранительным выключателям (3/7), блендер не будет работать.
6. Подключите блендер к розетке электросети.
7. Нажмите кнопку **ВКЛ/ВЫКЛ** (12), чтобы включить устройство и перевести его в режим ожидания.
8. Нажмите кнопку нужного режима, чтобы начать использование блендера. На кнопке выбранного режима начнет светиться индикатор, а на экране (11) отобразится время смешивания в выбранном режиме и начнется обратный отсчет.

Кнопка выбора режима	Назначение	Продолжительность (секунды)	Цикл смешивания
СМЕШИВАНИЕ (15)	Смешивание ингредиентов для приготовления смузи, соусов или супов	120	1 цикл при нужной настройке скорости
ИЗМЕЛЬЧЕНИЕ (16)	Измельчение фруктов, овощей и зелени	100	6 циклов на нужной скорости, пауза между циклами — примерно 2 секунды
ДРОБЛЕНИЕ ЛЬДА (17)	Дробление льда или замороженных продуктов, например фруктов	50	8 циклов на нужной скорости, пауза между циклами — примерно 2 секунды

ПРИМЕЧАНИЕ. Во избежание перегрева двигателя продолжительность непрерывного смешивания не должна превышать 3 минут за раз. Сделайте перерыв не менее 1 минуты перед повторным смешиванием. При приготовлении ореховых масел или продуктов на основе масла не взбивайте смесь дольше 1 минуты после того, как она превратится в масло, так как это может привести к перегреву.

9. При использовании режимов дробления льда, смешивания или измельчения можно регулировать скорость, перемещая регулятор СКОРОСТИ (18) влево для уменьшения скорости или вправо для увеличения скорости.
10. Для получения коротких импульсов на максимальной мощности нажмите и удерживайте кнопку **ПУЛЬСАЦИЯ** (13). Отпустите кнопку **ПУЛЬСАЦИЯ** (13), чтобы остановить пульсацию.
ПРИМЕЧАНИЕ. Обрабатывайте продукты с помощью функции пульсации не более 25 секунд.
11. Чтобы добавить больше ингредиентов во время смешивания, поднимите крышку отверстия подачи (1) и снимите ее с крышки (2). Добавьте ингредиенты через отверстие в крышке, а затем установите крышку отверстия подачи (1) на место. Выполняя смешивание при полном кувшине на высокой скорости, останавливайте блендер для добавления ингредиентов.
12. Нажмите кнопку **ВКЛ/ВЫКЛ** (12), чтобы остановить процесс в любой момент и вернуться в режим ожидания.

RU

13. После завершения работы отсоедините блендер от электросети.
14. Поднимите стеклянный кувшин (5) с основания (9), поверните крышку (2) против часовой стрелки, а затем снимите ее.
15. Перелейте смешанные ингредиенты в миску или стакан.

ПРИМЕЧАНИЕ. Блендер оснащен элементом безопасности, который не позволит блендеру включиться, если стеклянный кувшин неправильно установлен на основании.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Никогда не открывайте крышку во время работы блендера, а также пока ножи вращаются. Не прикасайтесь к ножам. Во время работы держите руки, волосы, одежду и посуду подальше от ножей во избежание серьезных травм или повреждения устройства.

▲ ВНИМАНИЕ! Если в процессе использования необходимо открыть крышку, всегда выключайте блендер и снимайте кувшин с основания. Используйте лопатку с длинной ручкой, чтобы удалить пищу из кувшина и с его стенок.

▲ ВНИМАНИЕ! Если звук от устройства изменился, как будто оно бьется о что-то твердое, и есть подозрения, что ножи могут быть повреждены, остановите устройство, вылейте содержимое и осмотрите ножи. Не подавайте вылитое содержимое кувшина, если ножи повреждены.

СОВЕТЫ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ БЛЕНДЕРА

- Нарезьте ингредиенты на небольшие кусочки (не более 1,5 см). Удалите твердую кожуру, косточки, семена и т. д.
- Блендер не подходит для взбивания яичных белков, сливок, приготовления картофельного пюре, измельчения мяса или замешивания теста.
- Во избежание повреждения блендера не используйте его для обработки твердых продуктов, таких как кости, морепродукты в скорлупе, орехи в скорлупе, а также крупных кусков твердых продуктов, таких как репа, кабачок, свекла и морковь.
- Не используйте устройство для обработки продуктов с твердой структурой, таких как сухие бобы, кофейные зерна и рис.
- Не смешивайте в блендере горячие жидкости или продукты. Перед смешиванием дайте пище остыть до комнатной температуры.
- При смешивании ингредиентов с более твердой структурой положите одну руку на крышку, чтобы стабилизировать кувшин.
- При смешивании более плотных продуктов начинайте с настройки более низкой скорости, а затем увеличивайте скорость по мере смешивания или измельчения продуктов.

СБРОС НАСТРОЕК УСТРОЙСТВА

Блендер оснащен встроенной защитой от перегрева. Мотор в основании отключится, если блендер перегружен, слишком долго работает, используется с пустым кувшином или в нем застряли продукты. Если это произошло, выполните процедуру сброса, описанную ниже.

1. Выключите блендер и отсоедините его от электросети.
2. Дайте блендеру остыть в течение примерно 15 минут.
3. Поднимите стеклянный кувшин (5) с основания (9) и снимите крышку (2). Уменьшите количество содержимого в стеклянном кувшине (5), если он перегружен (выше отметки MAX). Извлеките ингредиенты, которые могут оказаться слишком большими, и нарежьте их помельче. Частично разморозьте замороженные ингредиенты, чтобы они стали мягче. Убедитесь, что никакие ингредиенты не застряли в ножах (6) или очистите ножи с помощью лопатки.
4. Закройте крышку (2) и снова установите стеклянный кувшин (5) на основание (9).
5. Как только двигатель остынет, сброс будет завершен. Подключите блендер к электросети и включите.

ПРИМЕЧАНИЕ. Чтобы избежать перегрева, используйте короткие циклы

смешивания (менее 3 минут, с 1 минутой перерыва) и не превышайте уровень отметки MAX на стеклянном кувшине.

ОЧИСТКА И УХОД

▲ ВНИМАНИЕ!

- Перед очисткой всегда отключайте устройство от электросети и давайте ему остыть.
- Не погружайте основание, кабель питания или вилку в воду или любую другую жидкость. Никогда не мойте их под проточной водой и не подвергайте воздействию влаги. Электрические части всегда должны быть сухими.
- Ножи очень острые. Не прикасайтесь к ножам. Обращайтесь с осторожностью. Не пытайтесь снять узел ножей со дна стеклянного кувшина, они составляют единый блок и должны разбираться только квалифицированным персоналом.
- Никогда не используйте для очистки устройства растворители, химические или абразивные чистящие средства, проволочные щетки, острые предметы или металлические губки.
- Не мойте никакие части изделия в посудомоечной машине.

Способ быстрой очистки

Чтобы быстро очистить стеклянный кувшин и ножи, наполовину наполните стеклянный кувшин теплой водой с небольшим количеством моющего средства, закройте крышку и несколько раз нажмите кнопку **АВТОМАТИЧЕСКАЯ ОЧИСТКА** (14). Снимите кувшин с основания и хорошо промойте.

Общая очистка

Тщательно очищайте блендер после каждого использования.

1. Снимите стеклянный кувшин (5) с основания (9) и разберите крышку (2) и крышку отверстия подачи (1).
2. Очистите крышку (2), крышку отверстия подачи (1) и стеклянный кувшин (5) теплой водой с мягким моющим средством. Используйте щетку с длинной ручкой для очистки ножей и внутренней поверхности кувшина. Не прикасайтесь к ножам.
3. Протрите внешнюю поверхность основания (9) мягкой тканью, смоченной в воде и мягком моющем средстве.
4. Дайте всем частям полностью высохнуть перед сборкой.

Хранение.

- Всегда очищайте устройство перед длительным хранением.
- Храните устройство в оригинальной упаковке в прохладном, незапыленном и сухом месте вдали от прямых солнечных лучей.

УТИЛИЗАЦИЯ

Правильная утилизация данного изделия.



Этот символ означает, что данное устройство нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо сдать в соответствующий пункт сбора и утилизации электрического и электронного оборудования.

Воспользуйтесь доступными службами возврата и сбора или обратитесь в розничную сеть, в которой было приобретено устройство.

ИНФОРМАЦИЯ И СЕРВИС

При возникновении вопросов или проблем, связанных с устройством, посетите наш веб-сайт:



<https://info.westinghousehomeware.com/>

В соответствии с нашей политикой постоянного совершенствования продукции мы оставляем за собой право изменять спецификации изделия, упаковку и документацию без предварительного уведомления.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: WKBEF01BB

Напряжение: 220–240 В~, 50/60 Гц

Мощность: 1000 Вт

Объем: 1750 мл





® and Westinghouse are trademarks of Westinghouse Electric Corporation,
a USA company. Used under license by Westinghouse Homeware (HK) Co.
All Rights Reserved.

WKBEP01BB • 11/22